

Spletanja ob osmeh marcu



Na osnovni šoli v Pevmi kulturni praznik z akvareli in čopičem



Zborovsko petje je tudi med mladimi še vedno zelo priljubljeno. Tokrat dva vidika, zborovodkinje in pevke



18



PETEK, 7. MARCA 2008

št. 57 (19.147) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 26. novembra 1943 vvaži Žalž nad Cerknico, razen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Goriču pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osovojbenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini partizanski DNEVNÍK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

CEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it> e-mail: [redakcija@primorski.it](mailto:redakcija@primorski.it)

POŠTNINA PLĀCANA V GOTOVINI Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 ST)



9 771124 666007

Nategovanje  
vrvi  
se ne bo  
obrestovalo

RADO GRUDEN

V slovensko-hrvaških odnosih je bil problem hrvaške ekološko-ribolovne cone (ERC) v zadnjem času potisnjena nekoliko v ozadje. Vendar to ne pomeni, da tega problema ni več. Da se o ERC v Ljubljani trenutno manj govorji, je zaslužen nov zaplet, za katerega je s prodajo slovenskih parcel ob Dragonji poskrbela slovenska jugovzhodna sosedja. S tem je Zagreb neposredno posegel tudi v sporno mejno področje, kjer državna mera je še ni določena.

Povsem normalno je, da je Slovenija odločno reagirala. Važno je tudi, da so pri tem vse slovenske stranke enotne. Kot sta se po protestu slovenskega premierja dogovorila Janša in njegov hrvaški kollega Sanader, naj bi spor zgladili na srečanju mešane komisije, predvsem pa naj bi določili sporna mejna območja in se dogovorili za pravni okvir iskanja rešitve pred Meddržavnim sodiščem v Haagu.

Vse bolj jasno tudi postaja, da stalno odpiranje »novih front« ne koristi hrvaškemu vključevanju v Evropsko unijo. V Zagrebu bodo morali čim prej ugotoviti, da se jim nategovanje vrvi ne bo obrestovalo, taktika izvršenih dejstev pa bo slej ali prej trčila ob nepremostljive ovire. Pa naj gre tu za »omejeni dvostranski spor o parcelah na meji s Slovenijo ali pa za širi spor, ki ga predstavlja enostranska uveljavitev ekološko-ribolovne cone tudi za članice EU. V Bruslju so bili v zvezi s tem že večkrat zelo jasni: »Vrv se lahko pretrga in hrvaška pogajanja z EU bistveno upočasnilo.« Na poteki je torej, kot že večkrat doslej, Hrvaška, ki se mora odločiti med evropsko perspektivo in »nacionalnim ponosom.«

ITALIJA - Pod vtipom nepretrgane verige smrtnih nesreč na delovnih mestih

# Vlada sprejela odlok o varnosti na delu

Odlok ni še polnoveljaven - Delodajalci kritični, sindikati zadovoljni

TRST - Rekordni sunki in veliko zmede

## Burja pokazala zobe

Zaradi močno razburkanega morja je bilo okrnjeno tudi delo v tržaškem pristanišču



Burja je včeraj dopoldne dosegla v Trstu rekordnih 151 kilometrov na uro. Ruvala je drevesa in prevracala vse, kar se je znašlo na njeni poti, vključno z motornimi kolesi in smetnjaki.

KROMA

RIM - Ministrski svet je včeraj sprejel odlok o varnosti na delu na osnovi podoblastnega zakona št. 123 iz leta 2007. Gre za enoto besedilo varnostnih predpisov, ki naj bi pomagal omejiti pravo morijo na delovnih mestih, kateri smo priča v Italiji. Odlok bodo morali zdaj sprejeti stalna konferenca država-dežele ter pristojni komisiji senata in poslanske zbornice, nakar naj bi ga vlada dokončno odobrila. A to ni gotovo, saj so se delodajalske organizacije pritožile, češ da odlok stavi preveč na represijo, medtem ko bi težišče moralo biti na preventivi. Sindikati pa so ukrep pozdravili.

Na 6. strani

V deželi se nadaljuje zbiranje podpisov za predstavitev list

Na 3. strani

V Kopru predstavili monografijo Osimska pogajanja

Na 5. strani

»Teater absurd« na Fernetičih

Na 9. strani

V Ronkah predstavili glasilo društva Jadro

Na 14. strani

Iskra iz Šempetra razvila prvi hibridni motor za plovila

Na 16. strani

PRISTANIŠČA - Z ustanovitvijo družbe GCT

## Luka Koper se (morda) vrača v Trst

TRST - General Cargo Terminal spa se imenuje nova družba, ki je bila ustanovljena v sredo v pisarni notarja Camilla Giordana v Trstu. Kapital delniške družbe, ki ima tri družbenike, znaša milijon evrov, lastniški deleži pa so takole razdeljeni: največji, 48-odstotni delež ima družba Adria Terminali logistične storitve doo (iz skupine Luka Koper), 34-odstotni delež ima tržaška logistična družba B. Pacorini srl, 18-odstotnega pa tržaška družba Ocean srl, ki opravlja storitve morske vleke in reševanja.

Družba je bila ustanovljena z

namenom, da kandidira za prevzem upravljanja terminala v tržaškem lesnem pristanišču. Za predsednika nove družbe so lastniki imenovali admirala Paola Castellanija, ki je bil do imenovanja predsednika Claudia Bonciollija izredni komisar Pristaniške oblasti.

Če bo operacija z lesnim terminalom uspelova, se bo torej Luka Koper spet vrnila v Trst. Tokrat jo k temu navajajo tudi poslovne potrebe, saj je lesni terminal v Kopru dobra zasičen, o čemer govori podatek, da morajo na njem delati v treh delovnih izmenah.

JERUZALEM - Napadi skrajnežev se nevarno stopnjujejo

## Desetine mrtvih v attentatih sredi Jeruzalema in Bagdada

JERUZALEM, BAGDAD - V napadu na judovsko versko šolo v Zahodnem Jeruzalemu je bilo sinoči ubitih najmanj deset ljudi, 35 pa je bilo ranjenih. Med smrtnimi žrtvami sta tudi palestinska napadalca, poročajo tuje tiskovne agencije. Policija je sporočila, da sta napadalca vdrla v knjižnico v šoli Merkaz Harav Ješiva, kjer je bilo kakih 80 ljudi, in začela streljati v vse smeri.

V dvojnem napadu v središču Bagdada pa je bilo včeraj ubitih najmanj 54 ljudi, 123 je bilo ranjenih, so sporočile oblasti. Do napadov je prišlo na ulici al Atar v četrti Karada v središču iraške prestolnice, poročajo tuje tiskovne agencije. (STA)





## ŽARIŠČE

## Nekaj misli o pokojnem predsedniku

ADRIJAN PAHOR



Prejšnji teden je bil v naši matični domovini zaznamovan z »odhodom« predsednika republike in dolgoletnega predsednika vlade. Za nekaj dni je se je v državi na sončni strani Alp vse ustavilo, predvsem politično udejstvovanje in vse kulturne prireditve. Osrednja figura, okoli katere so se vrtele vse misli in mnenja, pa tudi televizijski in radijski programi, je bil pokojni predsednik Drnovšek.

Slišali smo veliko vsakovrstnih komentarjev o njegovem delu in o njegovi politični zauščini; v glavnem so bila ta mnenja pozitivna, kakor se za to priložnost tudi spodbisi, pa naj so bila izrečena iz ust preprostih ljudi ali pa vplivnih mož slovenskega političnega in kulturnega življenja. Kdor je imel kako pametno misel, jo je povedal naglas, kdor je o njem misil kaj slabega, je to raje zadržal zase.

V dnehu žalovanja so bile tako izpostavljene številne Drnovškove kvalitete, na primer daljnovidnost njegove politike, interese države in državljanov je vsekakor postavil pred strankarske interese, bil je človek dejanj, zaradi katerih je bil pripravljen sprejeti tudi tak poraz, prizadeval si je za premoščanje ovir med tudi različno mislečimi politiki s pomočjo kompromisov, pri čemer mu je bila bistvena tista točka možnega soglasja, ki je še dopuščala dogovor med stranema. Izrazito spontani in čustveno obarvani komentarji ljudi, ki so jih reporterji ustavili na ulici ali kjerkoli že, so očitno pričali o tem, da smo imeli opravka s politikom, ki je bil nekaj več kot samo to, drugačen od stereotipnega slovenskega politika, ki je danes v medijih največkrat tarča zgražanja in natolceanj.

Presenetljivo občuteno ljudsko žalovanje lahko torej interpretiramo kot željo po boljši politiki, resnejši, usmerjeni k jasnim ciljem, za korist vseh.

Zdaj, ko ga ni več in je bila, posebno v medijih, priložnost za širšo obdelavo, analizo in kritično oceno njegovega dela, zdaj je tudi slika o njem, kot človeku in politiku, ki je danes v medijih največkrat tarča jasnejša, celovitejša, bolj objektivna. Kot Slovencu, ki živim izven meja slovenske države, je bila bolj zanimiva Drnovškova zunanja politika, še posebno tista do EU in države, v kateri živim. Tudi na tem področju se je (iz)kazal kot izrazit racionalist in pragmatik, morda še preveč; preveč v smislu logike številk in političnega pragmatizma iz-

vedenca za finančne zadeve. Tudi na očitke, da Slovenci »silimo« v Evropo s pretirano evforijo in da bi že zaradi tega, ker nas sama Evropa želi imeti v svoji sredi, Slovenci lahko postavili tudi kako protizahitevo (tako kot so jo recimo Poljaki), se Drnovšek ni omajal in vztrajal pri tezi, da so pogajanja enosmerna. Že zdaj se spomnem izjave, izrečene v evropskem parlamentu v času sprejemanja Slovenije in ostalih kandidatov, čemu Slovenci tako »rinemo« v Evropo, ko pa brez nas ne bi moglo priti do združitve v srednji Evropi in da bi v nasprotnem primeru bile celo prisiljene (ostale članice EU-ja nareč), da Slovenijo zaprosijo za članstvo. V času, ko se je Slovenija še začela približevati uniji, so največjo oviro zanjо predstavljal ireditistični pritiski in pogojevanja njene zahodne sosede. Ti so dobili svoj epilog najprej leta 1994 v Ogleju, ki ga je Drnovšek zavrnil in zadevo rešil s »španskim kompromisom«, ta pa ni predvideval predkupne pravice za premoženje opatntov.

Drnovšek tudi ni dal pobude za internacionalizacijo slovensko-italijanskega vprašanja. Slovenija bi morala kot zmagovalka v drugi svetovni vojni in udeleženka na mirovnih pogajanjih leta 1947 imeti drugačen pristop do zunanjne politike. Ob rimskih izsiljevanjih glede vstopa v unijo bi morala, po mnenju pisatelja B. Pahoria, seznaniti mednarodno javnost z vsem, kar ji je pred in med drugo svetovno vojno prizadela zahodna agresorka. Slovenija je le sprejemala »udarce z leve in desne« in naanje ni reagirala, da le ne bi bil ogrožen njen vstop v unijo. Možnost, da bi to kočljivo vprašanje prišlo na mizo kake mednarodne sodne institucije, ni prišla še zdalje v poslov. Obvladala je kompromiserska Drnovškova politika, politika vnaprejšnjih dobrosošedskih odnosov in želja po hitrem uspehu v zunanjji politiki. Tudi po vstopu v unijo se ob znanih Napolitanovih besedah na račun povoju obračunov ni odločil za javni nastop, ampak za zasebno pismo italijanskemu predsedniku, katere vsebina pa je ostala tajna.

Klub tem očitkom, za katere pa ni odgovoren sam, je bil Drnovšek politik in velik državnik, ki je nedvomno zaznamoval svoj čas. Njegova zgodba je bila zgodba o uspehu politika in diplomata, ki ga bo (še)le) zgodovina postavila na mesto, ki mu pritiče.

**PIRAN - Spominska razstava Obalnih galerij ob stoletnici rojstva slikarja Hermana Pečariča**

# Razstava Oljčni gaj z rdečo zemljo

*Razstavljeni dela bodo na ogled do 13. aprila - Poleg Pečaričevih razstavljeni še dela devetih drugih likovnikov*



Akademskega slikarja Hermana Pečariča se je rodil 6. marca 1908 na Spodnjih Škofijah. Mlad je zbežal čez mejo v takratno Jugoslavijo, da ne bi bil vpoklican v italijansko vojsko. Kot so o slikarju zapisali na spletni strani kopranske občine, je Pečarič leta 1930 dobil stalno službo v Mariboru, kjer se je posvetil tudi slikarstvu, okolica mesta pa je postala njegov prvi »atelje«. Sprva je slikal za zabavo, kasneje pa se je začel preizkušati v različnih tehnikah ter izobraževati v različnih šolah.

Leta 1940 je imel prvo razstavo. Leta 1981 (STA)



Obalne galerije so umetnike povabile k vzpostaviti vizualnega dialoga z nekatrimi Pečaričevimi upodobitvami krajine. Slike so jim služile bodisi kot referenčne točke za oblikovanje lastnih interpretacij ali pa so se ponujale kot priložnost, da avtorji primerjalne vzporednice na temo najdejo v lastnih že obstoječih delih, so zapisali galeristi. V dokažiščem razponu možnih upodobitev izbranega motiva razstavljena dela po mnenju Obalnih galerij kažejo raznolikost medijskih in jezikovnih pristopov, kjer klasične formate slik, risb ali fotografij povsem spravljivo dopolnjujejo tudi konceptualna razmišljanja s posegi v prostor ali avtorske artikulacije virtualnega podobotvorja.

Z vključitvijo sodobnikov razstavni projekt z zavezajočim vsebinskim okvirom izpostavlja posebnosti individualnih umetniških govorov in v različnih kritičkih pozicij ovrednotni segment iz Pečaričeve slike zbirke oziroma aktualizira pomen njegovega zapaščinskega opusa.

## KULINARIČNI KOTIČEK

### Makaroni z melancanami

Prejšnji teden sem se mudil v Palermu. Glavno mesto Sicilije je kljub pred sodkom vsekakor vredno obiska, seveda pod pogojem, da ne greste tja z avtom, saj je promet kaotičen in v Palermu veljajo pravila, s katerimi so najbrž seznanjeni samo domačini. Palermo je vreden obiska z vseh vidikov, saj je v njem obilo zanimivih kulturnih spomenikov pa tudi nekatere druge, prav nič kulturne znamenitosti si velja ogledati. Med temi je vsekakor velika tržnica na prostem, Vucciria, ki jo je mojstrsko v svojih slikah upodobil veliki sicilski slikar Guttuso. V Vuccirii bo kuhar našel prav vse, kar potrebuje v kuhinji, če ne bo seveda prav natančen, ko gre za higieno.

Palermo in na spletino Sicilija se ponašata z bogato in pisano kulinarico ponudbo, kjer prevladujejo sveža zelenjava in ribe. Tudi najbolj zanikrana gostilna vam bo postregla s tipičnimi sicilskimi jedmi. Zato sem bil toliko bolj razočaran, ko so nam na slavnostni večerji v velikem palernskem hotelu postregli... s čim? S prav nič sicilskimi testeninami z gojenimi gobicami in z govejim bifkтом v poprovju omaka, kar bi lahko našli v vsaki restavraciji od Sicilije do Stockholma. Kaj bi jih stalo, če bi nas postregli z eno tolikih odličnih sicilskih specialitet, kot so na primer cisto preprosti »makaroni alla norma«?

Ker so mi sicilske testenine z gobami ostale v grlu, vam danes posredujem recept tipičnih sicilskih »makaronov alla norma«. Gre sicer za specialiteto

iz Catanie, ki je danes postala že skoraj vseitalijanska jed.

Potrebujemo 400 gr testenin (če

so kratke, boljše, nihče pa se ne bo pritožil, če boste uporabili špagete), 600 gr paradižnikov, 2 melancanii, naribano slano skuto ali ovčji sir, 2 stroka česna, baziliko, oljčno olje.

Melancane narežemo na rezine ali na kockice, ki jih posolimo in pustimo naj počivajo kako uro, da izgubijo grenki sok. V olju preprazimo česen in dodamo olupljene in ocejene paradižnike in nekaj lističev bazilike. Solimo in pustimo, da vre približno 15 minut. Medtem na močnem ognju ovremo rezine ali kockice melancane. Ko so ovčre, jih solimo. Če smo melancane rezali na rezine, pustimo nekaj rezin kot okras, druge narežemo na tenke lističe in umesamo v omako. Isto velja za kocke.

Testenine skuhamo v osoljenem kropu, kot vedno, precedimo, pomešamo s paradižnikovo omako in damo na krožnike. Na vsak krožnik naribam slano skuto ali ovčji sir, in dodamo še eno ali dve ovčri rezini ali prgišče kockic in takoj ponudimo.

Dober tek!

Ivan Fischer



## STAREJŠI PRIIMKI V NAŠIH VASEH

### Bazovica

Trije najbolj značilni bazovski priimki Marc, Žagar in Križmančič so tudi med najstarejšimi. Price pri oporoki Marka Saccaria (Žagarja) leta 1577 sta tudi Matija Marez (Marc) in Mihail Crisman (Križman). Da so Križmančiči le varianta Križmanov naj bi potrejeval podatek iz računske knjig tržaške občine, ki leta 1599 navaja Križmanana Križmana (sic), leta 1614 pa isto osebo preimenuje v Križmana Križmančiča. Podoben primer najdemo tudi drugod, npr. v Križu, kjer so Tanceti v istem obdobju večkrat imenovani tudi Tanciči. Druga razloga, ki je nisem mogel preveriti pa trdi, da so vsi Križmančiči potomci nekega Križmana Marc.

Ti trije priimki so tu neprekiniteno prisotni že vsaj štiristo let, v različnih obdobjih pa se pojavljajo še drugi, ki so sicer značilni za bližnje (včasih pa tudi bolj oddaljene) vasi in zaselke. To so, med drugimi: Pregarci (16.stol.), Valenčič, Slavec, Gojča (17.stol.), Gombač, Grgić, Ražman, Kalc (18.stol.), Bernetič, Čufar, Fonda, Jeserčin, Mužina, Pellan, Petaros, Ražem, Vrabec in Stopar (19.stol.). Nekateri izmed teh ostanejo za dalj časa, drugi pa v kratkem izginjo. To velja tudi za veleposestnika Barovino, ki je zabeležen v 17.sto-

letju, in Kufersina, ki ima prav tako posesti na tem področju v 18. stoletju.

### Gropada

Prvi priimek, ki ga najdemo v Gropadi, je danes tam izginuli Benčič leta 1601 (oporoka Gregorja Benčiča, imenovanega »Furlan«). 1605 najdemo tudi priimek Ripnich, ki pa prav tako ne obstane. Leta 1607 je omenjen Matej, »figliolo de Milcho«. Že dobrega pol stoletja, občasno pa tudi kasneje, se Milcho ustali kot priimek te družine, dokler ne dobi pripone -vič in se spremeni v danšnji Milkovič. Že 1611 najdemo prvega Gojčo, 1617 pa Možino. Kalci, Grgiči in Pečarji so tu že leta 1648, vmes pa se pojavijo še potem izginuli Bani, Slavci, Jakobčiči, Martinčiči, Kavčiči, Rojnicci, Švabi, Tavcerji, Čuki in Suniči. V 18. stoletju se za nekaj časa pridruži še priimek Berzar, v 19. stol. zapisan kot Berzer ali Berze, v popisu leta 1777 pa še po ena družina Križmančičev in Miklavcev, očitno prišlekov iz bližnjih krajev. Vsi ostale družine pa nosijo tedaj za vas značilne priimke Kalc, Milkovič, Gojča in Možina. V 19. stoletju ni velikih novosti, tako da do leta 1870 se za en čas pridruži le še Lah iz Dutovelj.

Marko Oblak

## PISMO



### Za zajamčenega predstavnika v parlamentu

Nelagodje Tamare Blažine glede izbire slovenskega kandidata za senat (Primorski dnevnik, 5. marca 2008, str. 1) je mogoče najbolj zgovoren dokaz, zakaj mora imeti manjšina zajamčenega predstavnika v parlamentu.

Mislim, da bi v primeru zajamčenega predstavnika v parlamentu moral obstajati široka možnost postavljanja kandidatov, zaradi česar bi imeli volivci najširšo možnost izbire. Izvoljen bi bil seveda tisti kandidat, ki bi zaradi svoje sposobnosti, dejavnosti in drugih lastnosti užival zaupanje največjega števila volivcev in volivk iz vrst slovenske manjšine. In izvoljeni bi bil v vsakem smislu predstavnik slovenske manjšine v Italijanski republiki.

Samo Pahor

**DEŽELNE VOLITVE** - Zbiranje podpisov za predstavitev kandidatnih list

# Stranke so uspešno kljubovale rekordni burji

*SSk naj bi potrebne podpise na Videmskem zbrala že danes - Mavrična levica v težavah*

TRST - Slabo vreme in še zlasti močna burja na Tržaškem sta jo v zadnjih dveh dneh hudo zagodila strankam, ki v tem obdobju zbirajo podpise za predstavitev kandidatnih list za deželne volitve. V strankah levo sredinskega zavezništva, ki sestavlja Illyjevo koalicijo, kljub temu večjih preglavic ni bilo. Edinole kioskov na ulicah oz. trgih v tržaški pokrajini niso pripravili. V težavah pa je bila glede zbiranja podpisov Mavrična levica, ki je tudi posredovala javnosti ustrezni poziv, medtem ko naj bi stranka Slovenske skupnosti že danes zbrala potrebne podpise v videmski pokrajini in tako že drevi zaključila s potrebnim postopkom. Dokumentacijo naj bi v tem smislu na pristojnem deželnem uradu predstavila že jutri dopoldne. Naj tu spomnimo, da mora SSK za vložitev list na osnovi deželnega volilnega zakona zbrati po 500 podpisov v vsaki pokrajini, medtem ko morajo druge stranke zbrati od tisoč do 1.500 podpisov. Izjema je v Karniji, kjer je treba zbrati od 750 do tisoč podpisov.

Kot nam je povedal včeraj deželnini tajnik SSK Damijan Terpin, so na Tržaškem in na Goriškem potrebo število podpisov že zbrali. Na Videmskem je bil odziv kljub težavam zelo dober, je ocenil Terpin, ker sta se nezaupljivost in strah iz preteklosti razblinila. Glede na dejstvo, da je pri zbiranju podpisov že včeraj prisločila na pomoč Demokratska stranka (s katero je SSK povezana), bo stranki po Terpinovem mnenju že danes uspel zbrati potrebo število podpisov. SSK naj bi torej že jutri vložila ustrezno dokumentacijo na osrednjem volilnem uradu v Vidmu. »Žal smo raho nejevoljni,« je dodal Terpin, »ker je deželni zakon št. 28 iz decembra lani o izvajanjem postopka sprevergal vsebino določbe deželnega volilnega zakona (št. 17 iz 18. junija leta 2007).« Deželni volilni zakon pač določa, da je stranki SSK dovolj zbrati polovično število podpisov. Toda v zakonu 28 je zapisano, da to velja le v 3 okrožjih (Trst, Gorica, Videm), a ne v Tolmeču in v Pordenonu, kjer bi morala stranka SSK zbrati »normalno« število podpisov. Zato SSK na tistih območjih ni predstavila kandidatur. To je velika škoda, je povedal Terpin, ker je bila izvzeta Kanalska dolina. Vse to je vsekakor s pravnega vidika vprašljivo, je dodal, ker je v nasprotju z določilom deželnega volilnega zakona.

Nekaj težav ima zaradi slabega vremena, kot rečeno, Mavrična levica.

Kandidatne liste so sklenili v soboto, nato pa je račune prekrizal val slabega vremena, nam je včeraj povedal deželni svetnik SKP ter kandidat in nosilec liste v tržaškem okrožju Igor Kocjančič. Kljub vremenu so vsekakor pričakovali večji odziv tako v Trstu kot v deželi, pravi Kocjančič, po mnenju katerega imajo sorodne težave domala vse stranke. Zato Mavrična levica poziva vse simpatizerje, da podprejo kandidatno listo na raznih sedežih federacije.

A.G.

Zbiranje podpisov  
(arhivski posnetek)  
je v zadnjih dneh  
ovirala tudi izredno  
močna burja



**VIDEM** - Poleg državnih in deželnih še pokrajinske in županske volitve

## Leva sredina strnjeno za Furia Honsella Za župansko mesto ima sedem konkurentov



Furio Honsell je  
neodvisni kandidat  
leve sredine za  
videmskega  
župana

VIDEM - Election day bo na Videmskem še posebej razgiban, saj bodo volivci poleg deželne in državne vlade izbirali tudi predsednika Pokrajine in župana. V teh dneh je tudi v Vidmu glavnina pozornosti strank in gibanj posvečena zbiranju podpisov, saj je časa malo in mariskatera lista je še zelo daleč od zastavljenega cilja.

To volitev je le še dober mesec. V minulih dneh so si sledila mrzlična pogajanja na vseh ravneh, saj predstavlja Videm pomembno rezino tega, kar lahko označimo za deželno torto. Največ kandidatov se poteguje za županski stolček v palači D'Aronco. Leva sredina se je zedinila okoli uglednega imena rektorja videmske univerze Furia Honsella, ki nastopa kot nedovisen kandidat, je pa politično blizu Demokratski stranki. Poleg njega se bo za mesto videmskega prvega občana potegovalo še sedem kandidatov. V desno sredinskim bloku se je predstavil podjetnik Enzo Cainero, ki ga v tej fazi politično spodbuja vidni demokristjan za časa prve republike Adriano Biasutti. Konku-

rencu mu delajo trgovec Rudy Battilana (član Berlusconijev stranke), kandidat skrajne desnice Stefano Salmè (Movimento sociale - Fiamma tricolore), Diego Volpe Pasini (podpirajo ga štiri liste) ter devetnajstletnik Ruggero Maffione (Azione sociale), ki velja za najmlajšega županskega kandidata v zgodovini videmske občine. Poleg teh sta v igri še dva županska kandidata, in sicer nekdajni prvak v skoku v višino Massimo Di Giorgio, ki se z listo »Io, tu, voi« nekako kvalifikativno obrača na »preprostega človeka«, ter bivši občinski odbornik odvetnik Gianni Ortis, ki ga podpirajo tri občanske liste in menda tudi socialisti, cilja pa na pridobitev pretežno zmernih, se pravi sredinskih glasov. Scenarij za Občino Videm bo vsekakor bolj jasen šele v trenutku, ko bodo liste uradno predstavljene. Spričo velikega števila kandidatov pa lahko že danes napovemo, da bo v Vidmu prišlo do balaota med dvema najboljše uvrščenima županskima kandidatoma.

Manj zapletena se kaže slika v bitki za Pokrajino, kjer prihaja do predčasnih volitev po odstaviti predsednika Strassolda. Leva sredina je prav v teh dneh dosegla dogovor za skupno podporo podjetniku Diegu Travantu, ki je politično bližu Riccardu Illyju in računa na polno podporo Demokratske stranke in Mavrične levici. Manj složni so na desnem bregu, kjer so trenutno v igri trije kandidati. Dosedanji predsednik Marzio Strassoldo se nikakor ni spriznal z nezaupnico, ki je bil deležen s strani lastne koalicije in se predstavlja z avtonomistično listo. Strassolda je podprt pisatelj, alpinist in kipar Mauro Corona, ki pa že velja za nepredvidljivega čudaka. Desno sredino bo zastopal predsedniški kandidat Pietro Fontanini, ligaš, bivši župan in poslanec, ki ga poleg Lige podpirata Stranka ljudstva svobode in Casinijeva sredinska unija. Trojko desnih kandidatov zaključuje desničar Luca Battisti z listo gibanja »La Destra«.

List in gibanj je torej veliko, slovenskih kandidatov pa, tako zgleda, le za spoznanje. Za videmski občinski svet za enkrat ni znano nobeno slovensko ime. Drugače je za skupščino v palači Belgrado, kjer je govor o kandidaturah v pokrajinskem volilnem okrožju Nediških dolin župana Podbonesca Piergiorgia Domenisa (Demokratska stranka) in Firmina Mariniga na socialistični listi. Slednji naj bi se potegoval tudi za mesto v deželnem svetu. Gre pa le za govorice, saj kandidatur do formalne predložitve listi nihče nočje potrejतi. (igb)

**CELOVEC** - Od nedelje do srede

## Sejem GAST letos v znamenju nogometa

CELOVEC - Od nedelje do srede bo v koroški prestolnici potekal največji in najpomembnejši strokovni sejem za gostinstvo in hotelirstvo v prostoru Alpe-Jadrana GAST 2008. Letošnji jubilejni, 40. sejem, bo potekal popolnoma v znamenju evropskega nogometnega prvenstva EURO 2008, ki bo potekalo tudi v Celovcu.

Podrobnosti letošnjega sejma je sejemska družba „Koroški sejmi“ predstavila na novinarski konferenci. Razstavna površina je razprodana do zadnjega kvadratnega metra, število razstavljalcev pa se je v primerjavi z lanskim letom še zvišalo. Tako bo 512 gostincev in trgovcev iz 18 držav na celovškem sejmišču predstavilo najnoviješče trende v stroki. Vsak peti razstavljač prihaja iz tujine, največ, kar 44, jih je Italija, osem pa iz Slovenije.

Direktor sejemske družbe Erich Hallegger je poudaril, da nogometna evrovira pred bližnjim evropskim nogometnim prvenstvom ni zajela le navijače, temveč tudi hotelirje in gastronome. Le-ti lahko upravičeno pričakujejo, da bodo na sejmu to-krat imeli v še večji meri kot doslej opravka s kupci in ne le zainteresirano strokovno publiko. Zato se je sejemska družba tudi odločila, da evropsko nogometno prvenstvo primereno upošteva tudi na sejmu GAST. Med drugim s tako imenovanim kuharskim tekmovanjem »Cooking cup«. Na njem bodo kuhanji iz različnih držav pripravili nacionalne specialitete iz vseh 16 držav, ki se bodo poleti borile za naslov evropskega nogometnega prvaka. Jeden bodo pripravljali v hali 7 v živo pred publiko in jih bodo kajpada tudi postregli.

40. mednarodni strokovni sejem za gostinstvo in hotelirstvo GAST bo odprt od nedelje do torka od 9. do 18. ure, v sredo pa do 17. ure. Vstopnice za odrasle stanejo 18 evrov, za dijake turističnih in gostinskih šol 6 evrov ter za skupine od 10 oseb dalje 12 evrov. Na sejmu pričakujejo blizu 20.000 obiskovalcev, od tega tudi dobršen del iz sosednje Furlanije-Julijiske krajine in Slovenije. (I.L.)

**KOROŠKA** - Dvojezični krajevni napisi

## Konsezna skupina se bo predstavila v Bocnu



MARJAN STURM



BERNARD  
SADOVNIK

CELOVEC - Zaradi interesa, ki ga stalno kaže Južna Tirolska, ko gre za ureditev odprtih vprašanj slovenske narodne skupnosti na Koroškem, se bodo člani t.i. konzervativne skupine, v kateri usklajujejo stališča o namestitvi dodatnih dvojezičnih napisov na Koroškem, predstavili tudi v prestolnici Južne Tirolske, Bocnu. Predstavili pa so se že na Dunaju.

Namen predstavitve je, da bi ob političnem zastopu, ki vladajo pri reševanju vprašanja dvojezičnih napisov, opozarjali o pozitivnih premikih v sožitju med slovensko in nemško govorečimi, je v pogovoru za koroš-

ki časnik Kleine Zeitung povedal član konzervativne skupine, predsednik koroškega Heimatdiensta Josef Feldner. Slednji je tudi potrdil, da bo skupina, v kateri sodelujejo še predsednika Zveze slovenskih organizacij Marjan Sturm in Skupnosti koroških Slovencev in Slovenk Bernard Sadovnik, vodi pa jo avstrijski zgodovinar Stefan Karner, »neomajno nadaljevala pot sprave na Koroškem«.

V ta namen bodo v bližnji prihodnosti sporedno tudi informativne prireditve na južnem Koroškem, je še pristavljal Feldner. Ivan Lukanc

**TRBIŽ** - V nedeljo

## Revija Primorska in Koroška pojeta

TRBIŽ - V nedeljo, 9. marca ob 14.30, se bo v dvorani kulturnega centra na Trbižu začela pevska prireditve Koroška in Primorska pojeta. Prireditve je postala stalnica kulturnega dogajanja v Kanalski dolini, kjer se na tromeji srečujejo slovenski zbori južne Koroške in Primorske.

Na letosnjem srečanju bodo nastopali oktet Odmetni iz Saleža, Ženska vokalna skupina Danica iz Vrha, MoPZ Jepa Baško jezero iz Loč, Vokalna skupina Ascoli iz Šentilja ob Dravi, MePZ Korotan iz Šmihela in dekliški pevski zbor Radost iz Godoviča.

Prireditelji so SKS Planika, KKZ Celovec, ZSKP Gorica, ZSKD Trst, ZCPZ Trst, ZPZP in Javni sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti. Pokroviteljstvo nad prireditvijo so prevzele javne uprave Kanalske doline. (-R.B.)



**DEŽELA FJK** - Odbornik Cosolini in glavni socialni partnerji

# Podpisan sporazum za izredne socialne blažilce

*Deležni jih bodo delavci, ki izgubijo delo zaradi kriz v podjetjih in sicer niso kriti*

TRST - Četudi za njihove delovne profile ni predviden režim mobilnosti ali izredne dopolnilne blagajne, bo približno dva tisoč delavcev v Furlaniji-Julijski krajini vseeno deležno ugodnosti socialnih blažilcev. Na sedežu Dežele FJK so namreč včeraj deželni odbornik za delo Roberto Cosolini in predstavniki glavnih socialnih partnerjev podpisali sporazum, ki uveljavlja izjemo pri pravilih uporabe socialnih blažilcev, tako kot se je že zgodilo leta 2004 za uslužbence carine in pozneje še za nekatero druge.

Poglejmo, kdo so delavci, ki bodo vključeni v sporazum o izrednih socialnih blažilcih.

Tisti, ki jih bodo v letu 2008 odpustila podjetja, ki delujejo na območjih in v sektorjih v krizi in ki so izključena iz režima redne mobilnosti. Ti delavci bodo lahko prešli v režim mobilnosti za največ osem mesecev, če niso presegli 50 let starosti (45 let za ženske), če pa so to starostno mejo presegli, bodo lahko v mobilnosti do 12 mesecev.

V sporazum so vključeni tudi špediterji in avtorevozni. Vsi tisti, ki bodo odpuščeni v teku letošnjega leta, bodo lahko v mobilnosti za 12 mesecev, prištevi pa jim je treba še tiste, ki so že v mobilnosti in so starejši od 50 let, in tiste, ki niso bili v mobilnosti več kot 18 mesecev. Za vse ostale velja možnost mobilnosti do osem mesecev.

Do socialnih blažilcev so po tem sporazumu upravičeni tudi uslužbenci obrtnih in trgovskih podjetij, če se ta nahajajo na območjih ali sektorjih v krizi. Ti bodo deležni režima izredne dopolnilne blagajne. Enako velja za zaposlene v industrijskih podjetjih z največ 15 zaposlenimi, ki bodo lahko v izredni dopolnilni blagajni za največ osem mesecev.

Sporazum posebej vključuje tudi zaposlene v veleblagovnici Effezeta v Premariaccu (pokrajina Videm) in v podjetju Cover v Trstu. Podjetji sta v akutni krizi, zato bodo odvečni delavci lahko v izredni dopolnilni blagajni za največ osem oziroma v primeru tržaškega podjetja šest mesecev.

Odbornik Cosolini je ob podpisu sporazuma o izrednih socialnih blažilcih poudaril, da ta instrument omogoča zmanjšati razdaljo med različnimi stopnjami zaščite, ki je značilna za italijanski trg dela, v primeru Furlanije-Julijski krajine pa so ti posegi dokazali učinkovitost pri blaženju negativnih ekonomskih in socialnih učinkov izgube dela. Na osnovi včeraj podpisane dogovora bo Cosolini v ponedeljek podpisal še sporazum na ministrstvu za delo, ki bo deželni sporazum financiral.

## TRGOVINA - Predstavitev na sedežu združenja Confcommercio V tržaških izložbah dela invalidnih ustvarjalcev



TRST - Pomagati pri promociji pravic invalidnih oseb s sočasnimi aktivnostmi obveščanja o njihovih problemih in potrebah na eni in promocije trgovske ponudbe na ozemlju na drugi strani. To je cilj projekta za naslovom Avtorske izložbe (Vetrine d'Autore), ki so ga pobudniki predstavili včeraj na sedežu pokrajinskega združenja Confcommercio v Trstu (na posnetku Kroma).

Pobudo so si zamislili pri tržaški občinski upravi, točneje na oddelku za socialno promocijo in zaščito, ki je k sodelovanju povabil združenje tržaških trgovcev na drobno ACD, sicer včlanjeno v pokrajinsko združenje Confcommercio. Pokroviteljstvo nad pobudo je prevzela tržaška Trgovinska zbornica, finančno pa sta jo podprtli fundacija CRTrieste in banka Banca di Cividale.

Konkretno projekt predvideva razstavitev figurativnih del invalidnih oseb v izložbah središčnih trgovin, ki

so včlanjene v Confcommercio. Dela bodo razstavili invalidi, ki so gostje dnevnih centrov Občine Trst in ki bodo imeli tako priložnost, da svojo ustvarjalno sposobnost pokažejo širši javnosti. O pobudi so na včerajnji predstavitev govorili občinski odbornik Carlo Grilli, predsednik združenja ACD Franco Sterpin Rigutti in predsednik Confcommercia (in Trgovinske zbornice) Antonio Paoletti. Slednji je poudaril, da so aktivnosti stanovskega združenja v zadnjih dvanajstih mesecih dobro močni socialni naboj, kar dokazuje tudi nagrada za socialno odgovorno združenje 2008, ki jo je tržaški Confcommercio prejel od nacionalne konfederacije trgovcev v konkurenči vseh italijanskih pokrajinskih združenj. Pri tem je Paoletti navdel pobude za spodbujanje enakih možnosti v delovnem okolju, sensibiliziranje včlanjenih podjetij o pravicah invalidnih oseb, sodelovanje z institucionalnimi telesi (kot je pokrajinska

podkomisija za delo) za vključevanje invalidnih oseb v delo in za olajšanje njihove mobilnosti v mestu, kot tudi skrb za zaščito potrošnikov, ki se je konkretizirala s podporo pobudi združenja potrošnikov OTC FJK Priateljsko nakupovanje (Spesa Amica). Predsednik tržaškega Confcommercia je navedel tudi pomoč, ki jo je stanovska organizacija nudila gibanju Emergency in Fundaciju Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin. Nato se je ustavil pri iniciativi Bebèbenvenuti, ki so si jo pri stanovski organizaciji zamislili za spodbujanje pozornosti trgovin in storitvenih podjetij za najmlajše.

Nagrada za socialno odgovorno združenje bo tržaškemu Confcommerciu uradno podeljena 14. marca na mednarodnem forumu v Cernobbiju, ki se ga vsako leto udeležujejo vidne osebnosti iz političnega, institucionalnega in gospodarskega življenja v Italiji in tujini.

## VINO - V soboto in nedeljo

# Na dogodku v Buttriu tudi slovenski vinarji

GORICA - Vino in ozemlje je naziv pobude, ki na vabilo Gibanja vinskega turizma FJK (MTV) prireja v sodelovanju z združenjem FederDoc, občinsko upravo Buttria in z goriško Trgovinsko zbornico, bo potekala v soboto in nedeljo. Sodelovalo bo približno petdeset kleti, med katerimi so tudi posestva Rubijski grad z Vrha, Gradiščiutta iz Jazbin, Humar, Matjaž Terčič in Komjanc iz Števerjana. Vinarji se bodo srečali s približno desetimi strokovnimi novinarji iz različnih držav in s predstavniki šestdesetih tujih podjetij, ki v različne države sveta uvažajo tudi vina iz naše Furlanije-Julijski krajine. Letos bodo poleg klasičnih trgov prisotne tudi vse baltske države, Singapur, Indija, Malezija, močni bosta danska in ruska udeležba in prvič tudi dva uvoznika iz Kitajske. Tako da se bo tržišče naše najbolj razpoznavne blagovne znamke lahko razširilo še na nove države. (aw)

Gibanje vinskega turizma FJK (MTV) prireja v sodelovanju z združenjem FederDoc, občinsko upravo Buttria in z goriško Trgovinsko zbornico, bo potekala v soboto in nedeljo. Sodelovalo bo približno petdeset kleti, med katerimi so tudi posestva Rubijski grad z Vrha, Gradiščiutta iz Jazbin, Humar, Matjaž Terčič in Komjanc iz Števerjana. Vinarji se bodo srečali s približno desetimi strokovnimi novinarji iz različnih držav in s predstavniki šestdesetih tujih podjetij, ki v različne države sveta uvažajo tudi vina iz naše Furlanije-Julijski krajine. Letos bodo poleg klasičnih trgov prisotne tudi vse baltske države, Singapur, Indija, Malezija, močni bosta danska in ruska udeležba in prvič tudi dva uvoznika iz Kitajske. Tako da se bo tržišče naše najbolj razpoznavne blagovne znamke lahko razširilo še na nove države. (aw)

## SLOVENIJA

# Namesto cestnin za osebna vozila kmalu vinjete

LJUBLJANA - Slovenska vlada je včeraj sprejela sklep, da bo za osebne avtomobile za cestnjenje na slovenskih avtocestah uvedla vinjete, tovorna vozila pa bodo do uvedbe satelitskega sistema cestnjenja ostala pri obstoječem sistemu. Podrobnosti o uvedbi vinjet bodo znane čez dva tedna. Kot je po seji vlade povedal minister za promet Radovan Žerjav, je uvedba vinjet za osebna vozila in ohranitev obstoječega sistema cestnjenja za tovornjake najbolj smotrna in smiselnna rešitev, ki tudi zagotavlja finančno vzdržnost Družbe za avtoreste v RS.

Ministrstvo za promet bo do naslednje seje vlade, čez dva tedna, pravilo natančen načrt uvedbe vinjet. Postopki uvedbe elektronskega cestnjenja po Žerjavovih besedah tečejo v skladu z vladnim akcijskim načrtom. »Prihodnje leto bomo imeli tovornjake na satelitih, osebna vozila pa na vinjetah,« je zatrdil prometni minister. (STA)

## SDGZ

# Obisk slovenskih podjetnikov iz Celovca

TRST - Na povabilo Slovenskega deželnega gospodarskega združenja (SDGZ) se bo danes mudila v Trstu delegacija slovenskih podjetnikov iz avstrijske Koroške, članov Slovenske gospodarske zveze (SGZ) iz Celovca. Srečanje s kolegi SDGZ se bo začelo ob 9.30 na sedežu združenja v Ul. Cicerone 8, kjer se bodo gostje pogovarjali s člani predsedstva SDG in se seznanili s storitvenima podjetjema Servis in Euroservis. Ob 12. uri se bo obisk nadaljeval pri Zadružni kraški banki na Općinah, kjer je predvideno srečanje s predstavniki obeh slovenskih bank v FJK, poleg kraške še Zadružne banke Doberdob v Sovodnje. Ob 13.30 bo sledil ogled Obrtne cone Zgonik, nato pa kosišo v Gostilni Devetak na Vrh.

Popoldne se bodo gostje v spremstvu gostiteljev odpravili v Gorico, kjer bodo imeli srečanje s predstavniki finančne družbe KB 1909 na njenem sedežu v Ul. Malta.

**EVRO**

1,5319 \$

+0,81

**EVROPSKA CENTRALNA BANKA**

06. marca 2008

evro (povprečni tečaj)

valute 06.03. 05.03.

ameriški dolar	1,5319	1,5196
japonski jen	158,55	157,65
kitaški juan	10,8855	10,8015
ruski rubel	36,5990	36,5120
danska krona	7,4495	7,4493
britanski funt	0,76380	0,76850
švedska krona	9,3581	9,3627
norveška krona	7,8340	7,8565
češka koruna	25,125	25,048
švicarski frank	1,5818	1,5807
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	263,18	263,01
poljski zlot	3,5371	3,5291
kanadski dolar	1,5097	1,5084
avstralski dolar	1,6351	1,6405
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,6929	3,7185
slovaška korona	32,680	32,369
litovski litas	3,4528	3,4528
latviški lats	0,6966	0,6971
brazilski real	2,5483	2,5452
islandska korona	101,72	100,99
turška lira	1,8664	1,8383
hrvaška kuna	7,2772	7,2795

**EVROTRŽNE OBRESTNE MERE**

06. marca 2008

1 mesec 3 mesec 6 mesec 12 mesec

LIBOR (USD)	3,05813	2,99	2,8925	2,68625
LIBOR (EUR)	4,2125	4,43	4,44	4,43688
LIBOR (CHF)	2,54167	2,80333	2,83417	2,88
EURIBOR (EUR)	4,212	4,429	4,437	4,435

**ZLATO**

(999,99 %) za kg

20.423,54 € -231,75

**TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE**

06. marca 2008

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA			
GORENJE	38,00	-	
INTEREUROPA	35,67	-0,72	
KRKA	108,88	+0,59	
LUKA KOPER	75,03	-	
MERCATOR	323,25	-0,19	
MERKUR	388,40	-2,90	
PETROL	710,94	-0,19	
TELEKOM SLOVENIJE	299,62	-0,08	

BORZNA KOTACIJA - DEL
-----------------------

**KOPER** - Knjiga je delo zgodovinarke Viljenke Škorjanec

# Predstavitev monografije o poteku osimskih pogajanj

Natančna študija pogajanj med Italijo in Jugoslavijo z uporabo še neraziskanih arhivov

**KOPER** - V Kopru so včeraj predstavili monografijo Viljenke Škorjanec z naslovom Osimski pogajanja. Na predstavitev povabljeni profesorji zgodovine so bili enotnega mnenja, da je delo natančna študija ozadja osimskih pogajanj z uporabo še neraziskanih arhivov, ki pomeni pomembno osvetlitev dogodkov ozadja nekega političnega procesa.

Predstavitev knjige je pripravilo Znanstveno-raziskovalno središče Univerze na Primorskem. Zgodovinar in profesor Egon Pelikan je ob predstaviti monografije spomnil, da so bili osimski sporazumi podpisani 10. novembra 1975 med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Republiko Italijo v italijanskem mestu Osimo blizu Ancone. Z ratifikacijo v obeh parlamentih so stopili v veljavlo 11. oktobra 1977. Kot je dejal, so bili sporazumi vzporednica evropskemu dogajanju o varnosti in sodelovanju v Evropi.

Škorjančeva monografija je po besedah Pelikana precej natančna študija o ozadju osimskih pogajanj, pri čemer naj bi imela avtorica srečo, da je prišla do neraziskanega arhiva, kar pomeni pomembno osvetlitev dogodkov ozadja nekega političnega procesa. Monografija po njegovih besedah tako omogoča vpogled v nekaj, kar do sedaj ni bilo jasno raziskano. Kot je spomnil, je bila meja med takratno Jugoslavijo in Italijo z osimskimi sporazumi dokončno začrtana, osimska pogajanja pa so bila tajna, kar daje pričujoči monografiji še posebno noto. "Lahko rečemo, da bi brez osimskih sporazumov tudi kasnejša slovenska osamosvojitev potekala v veliko bolj zapletenih zunanjopolitičnih okoliščinah, vse do možnosti, da do nje morda lahko ne bi prišlo," je dejal Pelikan.

Zgodovinar in profesor Dušan Nećak je monografijo označil kot pozitivistično deskriptivno v najboljšem pomenu besede, saj naj bi podajala vrsno podatkov in odgovorov na številna vprašanja. "Niza dejstvo za dejstvo, vse pa je naslonjeno na primarne arhivske vire," je dejal. Avtorica je po njegovih besedah uporabila tudi zasebne vire in vire obeh pogjalcev jugoslovanske strani, Miloša Minića in Borisa Šnuderla.

Jugoslovansko-italijanska pogajanja v letih 1974 in 1975, po katerih je priskošlo do osimskih sporazumov, so po njegovih besedah dokončno določila meno med državama. Šlo je za mejo, ki je bila od leta 1954 z londonskim sporazumom sicer dorečena, z italijanske strani pa do osimskih sporazumov nikoli dokončno priznana. Z dolgočitvijo meje pa je prišlo tudi do zelo jasnega popuščanja napetosti med vzhodom in zahodom, še posebej, ker je bilo to v kontekstu evropske konference o varnosti in sodelovanju," je še povedal.

Po njegovih besedah knjiga Škorjančeve ne prispeva le k razumevanju slovensko-jugoslovansko-italijanskih odnosov, temveč tudi k razumevanju slovensko-hrvaških odnosov v drugi polovici 20. stoletja. Delo naj bi imelo tako tudi aktualno-politični pomen. "Osimski sporazumi niso le temelj odnosov s sosednjo Italijo, temveč se lahko po pristopu in po metodologiji pogajanja uporabijo tudi za pogajanja o drugih mejnih vprašanjih, še posebej med Slovenijo in Hrvaško," je prepričan Nećak.

Zgodovinar in profesor Božo Repe se je dotaknil objave diplomatskih dokumentov in obravnavanja diplomatske zgodovine. "Mi nimamo neke sistematične diplomatske zgodovine in sistematičnega objavljanja virov, v svetu pa je to zelo razvito. Zato je pomembno dejstvo, da je Škorjančeva svoje raziskovanje usmerjala skorajda izključno v to tematiko," je dejal.

Škorjančeva je na predstavitevi povedala, da je modro podlago na knjigi izbrala, ker je Slovenija z osimskimi sporazumi dobila morje. Dejala je, da so odnosi med državama v pogajalskem pro-



Zgodovinarji  
Dušan Nećak  
(desno), Egon  
Pelikan (levo) in  
Božo Repe (spodaj)  
so zelo pozitivno  
ocenili delo  
Viljenke Škorjanec



cesu nihali "korak naprej in dva nazaj". Sama monografija po njenih besedah temelji na dokumentih osebnih arhivov, ki pa so pravzaprav državni arhivi. Tedeni zunanj minister Miloš Minić jih je hranil, danes pa so v arhivu v Beogradu. Arhiv Republike Slovenije je spomladi 2006 pridobil kopije do sedaj nedostopnih dokumentov osimskih pogajanj iz diplomatskega arhiva ministra za zunanje zadeve Srbije in Črne Gore, ki jih je avtorica pred objavo knjige, kot je pojasnila, tudi pregledala. Zaradi zgodovinske korektnosti se je odločila za ob-

javo virov, ki so bili prvotno javnosti zakriti.

Avtorka je še pojasnila, da je šlo pri osimskih pogajanjih pravzaprav za dvojna tajna pogajanja; državna diplomatska tajna pogajanja in za možnost posebne oblike pogajanj izven uradnih okvirjev. Leta 1973 so se tajna diplo-

matska pogajanja neuspešno zaključila, leta 1974 pa se je vodja italijanske krščanske demokracije Giulio Andreotti javno opredelil za sklenitev sporazuma z Jugoslavijo. "Ocenili so namreč, da ne rešeno vprašanje meje škoduje globalni italijanski politiki," je še dejala Skorjančeva. (STA)

**LJUBLJANA** - Po slovenskem priznanju Kosova

## Protestna nota Srbije in odpoklic veleposlanika

**LJUBLJANA** - Srbski veleposlanik v Sloveniji Predrag Filipov je danes na zunanjem ministrstvu državnemu sekretarju Matjažu Šinkovcu izročil protestno noto srbskega zunanjega ministrstva, v kateri izražajo ostre protest zaradi priznanja neodvisnosti Kosova. Šinkovec je v odgovoru na noto poudaril, da priznanje Kosova ni uperjeno proti Srbiji, so sporočili z MZZ. Srbija je Filipova tudi takoj odpoklicala.

Kot so še sporočili, je Šinkovec poudaril, da želi Slovenija s Srbijo še naprej gojiti prijateljske odnose in jo bo še naprej podpirala na evropski poti. "Slovenija bo na vseh ravneh posebno pozornost namenjala izpolnitvi zavez, ki jih je Kosovo sprejelo v zvezi s položajem in pravicami etničnih skupnosti. Slovenija razume in spoštuje občutke Srbije," je povedal Šinkovec.

Državni sekretar Šinkovec je hkrati izrazil upanje, da se bo Srbija

odločila za evropsko pot, saj vrata v Evropsko unijo Srbiji ostajajo odprtta. Kot je še spomnil, Slovenija pričakuje, da se bo Srbija tudi formalno opravičila za napad na slovensko veleposlanstvo v Beogradu ter poskrbela za pregn storilcev in poravnava škodo. Veleposlanik Filipov pa je ob tej priložnosti slovensko stran še obvestil, da je bil poklican na posvetovanja v Beograd, so še sporočili z MZZ.

Kot so še sporočili s srbskega veleposlanstva, je Filipov ob izročitvi note izrazil ostre protest zaradi sklepa slovenske vlade, da de iure prizna enostransko razglašeno neodvisnost Kosova, s čimer sta bili grobo kršeni Ustanovna listina ZN in resolucija Varnostnega sveta ZN 1244. Ponovil je, da je Kosovo neodtujljiv del Srbije, in pozval Slovenijo, naj znova premisli o odločitvi o priznanju Kosova. Filipov je ob tem ocenil, da je slovensko priznanje Kosova uperjeno pro-

ti vitalnim interesom Srbije in njenih državljanov, so še sporočili z veleposlanstvom.

Srbsko zunanje ministrstvo je v četrtek zvečer, le nekaj ur po slovenskem priznanju Kosova, sporočilo, da je zunanj minister Vuk Jeremić v skladu z akcijskim načrtom zunanjega ministrstva, ki ga je sprejela srbska vlada, ukazal takojšnji odpoklic Filipova. Veleposlanik mora državo gostiteljico zapustiti v 48 urah od izročitve protestne note. S srbskega veleposlanstva so medtem sporočili, da je veleposlanik Filipov včeraj že zapustil Slovenijo.

Slovenija je Kosovo priznala, potem ko je na predlog vlade sklep o tem v sredo sprejet državni zbor. Sklep je na izredni seji DZ potrdil s 57 glasovi za in štirimi proti od navzočih 67 poslancev. Proti priznanju so glasovali poslanci SNS in vodja poslanske skupine nepovezanih poslancev Sašo Peče. (STA)

**ZAGREB** - Opozicija zahteva pojasnila od vlade

## Razprava o ERC v saboru v sredo

*Sanader in evropski komisar za širitev Olli Rehn sta včeraj potrdila, da bi prestavljanje rešitve problema ERC lahko imelo posledice za hrvaška pogajanja z EU*

**ZAGREB** - Predsednik hrvaškega sabora Luka Bebić je včeraj napovedal, da bo razprava o hrvaških pogajanjih z EU in o ERC prva točka dnevnega reda na zasedanju sabora v sredo. Poslanske skupine opozicijnih strank so sicer včeraj od premiera Iva Sanaderja zahtevali, da pride v sabor in pojasi potek pogajanj z EU, ki bi se lahko ustavila zaradi sporne cone.

Bebić je napovedal, da se bo osebno zavzel, da bo voda "reprezentativno predstavljena" na sredini sej. Potem ko je opozicija zahtevala razpravo o poteku pogajanj z EU in o ERC je sicer Bebić popoldan uvrstil razpravo o vladnem poročilu glede pogajanj z Evropsko unijo in hrvaške zaščitne ekološko-ribolovne cone (ERC) v ladranu, vendar poslanci te teme niso mogli obravnavati, ker ni bilo ne vladnega poročila ne predlagatelja razprave, poslanske skupine največje opozicijne stranke, Socialdemokratske stranke (SDP).

Poslanci SDP so namreč pred Bebićevim odločitvijo zapustili zasedanje parlamenta zaradi posvetov v poslanski skupini, ker so ugotovili, da vladajoča Hrvaška demokratska skupnost (HDZ) ne želi razpravljati o omenjenih temah. Poslanci SDP so pred tem, na samem začetku popoldanskega dela zasedanja zahtevali, da Sanader nujno pride v sabor in pojasi potek pogajanj z EU. Kot so poudarili, točka o EU na dnevnem

rednu sedanje seje sabora čaka od 27. februarja.

Zahtevam SDP so se pridružile tudi ostale opozicijne stranke, potem ko sta Sanader in evropski komisar za širitev Olli Rehn danes v Zagrebu potrdila, da bi prestavljanje rešitve problema glede ERC lahko imelo posledice za hrvaška pogajanja z EU. Predsednik SDP Zoran Milanović je izjavil, da gre za "veliko blamožo, v katero je Hrvaško pripeljala politika sedanje vlade".

Po srečanju Rehna in Sanaderja je predsednik vladne koalicijске stranke Hrvaške kmečke stranke (-HSS) in podpredsednik sabora Josip Friščić izjavil, da njegova stranka ne bo odstopila od svojih stališč glede uveljavitve ERC. "Slovensko vztrajanje na tem, da Hrvaška odstopi od ERC, je svojevrstno izsiljevanje zaradi teritorialnega popuščanja, to pa ne pride v poštev," je Friščićev izjavil povzel Večernji list na svoji spletne strani.

Friščić je tudi v osrednjem dnevniku Hrvaške televizije (HTV) povedal, da ne verjame, da je kdorkoli na Hrvaškem pripravljen odstopiti od ERC in trgovati z ozemljjem, ker gre v primeru ERC za "stotine tisoč kilometrov, do katerih ima Hrvaška pravico".

Večernji list je še napovedal, da bo Sanader verjetno v petek začel pogovore z voditelji strank o usodo pogajanj z EU zaradi ERC. (STA)



Evropski komisar  
za širitev Olli Rehn  
ANS

## Evropska združena levica solidarna z izbrisanimi

**LJUBLJANA** - Predstavniki politične skupine Evropske združene levice - Zeleni nordijske levice (GUE/NGL) so po dvodnevni obisku v Sloveniji sporočili, da so se pogovori vrteli predvsem okoli socialne, politične in gospodarske situacije na Balkanu ter možnosti sodelovanja z levimi strankami in gibanji v regiji. Izrazili so tudi solidarnost s t. i. izbrisanimi. Skupino GUE/NGL sestavlja 41 članov iz 17 političnih strank iz 13 držav EU, med njimi pa ni Slovencev.

## Zmeren potres prestrašil Zagrebčane

**ZAGREB** - Prebivalci Zagreba in okolice je v sredo okoli 21. ure vznemiril potres 3,3 stopnje po Richterjevi lestvici. Številni preplašeni Zagrebčani so po poročanju hrvaških medijev zaradi potresnega sunka stekli na ulice, sicer pa oblasti niso zabeležile večje gmotne škode. Središče potresa je bilo deset kilometrov jugozahodno od središča hrvaške prestolnice pri Lučkem. Iz pristojne službe so še pojasnili, da popotreno gmotno škodo ponavadi izzove sunek, močnejši od štirih stopnje po Richterju. Številni Zagrebčani so klicali številko 112 in zahvalili informacije o potresnem sunku, nek Zagrebčan pa je poklical policijo in celo vprašal, ali je morda eksplodirala Nuklearna elektrarna Krško.



**DELO** - Kljub nasprotovanju delodajalcev zaradi zaostritve kazni

# Ministrski svet sprejel odlok o varnosti na delu

*Prodi: Polemike žalijo delavce - Odlok ima še dolgo pot pred dokončno odobritvijo*

RIM - Ministrski svet je včeraj sprejel odlok o varnosti na delu na osnovi pooblastilnega zakona št. 123 iz leta 2007. Gre za enotno besedilo varnostnih predpisov. Skupno obsega 300 členov, ki povzemajo pol stoletja zakonodajne dejavnosti na tem področju. Odlok bodo morali zdaj sprejeti stalna konferenca država-dežele ter pristojni komisiji senata in poslanskih zbornic, nakar naj bi ga vlada dokončno odobrila.

Ali se bo res tako, pa ostaja odprto vprašanje, in to ne samo zaradi vlade v odstopu oz. skorajnjih predčasnih volitev. Odlok namreč prinaša tudi nekatere novosti, ki so naleteli na odločno nasprotovanje delodajalskih organizacij. Gre predvsem za kazni, ki jih je vlada v skladu s pooblastilnim zakonom odločno poostrila. Poleg glob odlok predvideva tudi 6 do 24 mesecev zapora za delodajalce, ki hudo kršijo varnostne predpise, recimo s tem, da ne sestavijo predvidenih dokumentov za oceno nevarnosti na delovišču ali pa da ne imenujejo odgovornih za varnost.

»S poostrovitijo kazni se ne bo rešilo niti eno samo življenje,« se je ob odlok kritično obregnil predsednik industrijev Luca Cordero di Montezemolo. »Ključnega pomena je preventiva, medtem ko je težišče vladnega ukrepa na represiji,« je pristavl.

S to oceno pa se nikakor ne strinja predsednik vlade v odstopu Romano Prodi. »Ta odlok ni represivne narave, nima na muhi podjetij, pač pa postavlja v središče zaščito človekove osebe in njeno pravico do kolikor mogoče varnega dela,« je dejal na tiskovni konferenci po vladni seji. »Odveč so polemike in kontrapozicije, ki žalijo vse, še zlasti pa delavce,« je dodal.

Vlada je resnici na ljubo skušala do zadnjega priti delodajalcem naproti. Tako je zadnji hip vnesla popravek, po katerem se predvidena zaporna kazni spremeni v globo od 8 do 24 tisoč evrov v primeru delodajalcev, ki po ugotovljenem hudem prekršku poskrbijo za polno sploštanje varnostnih predpisov.

Po drugi strani pa so z vladnim ukrepolom zadovoljni sindikati, čeprav se zavedajo, da odlok ne bo rešil vseh problemov na področju varnosti, kot je včeraj opozoril voditelj sindikalne zveze CGIL Giorgio Epifani. Sindikati namreč vztrajajo, da pogosto nesrečam botrujejo nestanke oblike zaposlitve. To se je zgodilo tudi v ponedeljkovih nesreči z avtocisterno v Molfetti, ki je zahtevala življenje petih delavcev in je pospešila odobritev vladnega ukrepa.

Premier Romano Prodi je v torek obiskal kraj tragedije v Molfetti, kjer so strupeni hlapi avtocisterne zahtevali življenje petih delavcev podjetja Truck Centre

ANSA



**VOLITVE** - Ostal je politično izoliran

## Mastella ne bo kandidiral Zglajen spor med DS in radikalci



Clemente Mastella

RIM - Vodja stranke Udeur in bivši pravosodni minister Clemente Mastella se je vdal in ne bo kandidiral na apriliških volitvah. Stranko namreč v zadnjem obdobju zapušča vse več pripadnikov in je Mastella vse bolj politično osamljen. Pet dni po napovedi, da bo kot lider stranke Udeur samostojno kandidiral za premiera, je zdaj očitno drugačnega mnenja. Človek, ki je po aretaciji žene in odprtja sodne raziskave poskrbel za padec Prodiuje vlade, je zdaj očitno doumel, da so mu vsi obrnili hrbet. Mastella je obenem tudi zanikal vest, češ da kandidira njegova žena oz. njegovi sinovi, in izjavil, da je v resnici žrtev moralnega linčanja, ki so ga gradili na medijski, politični in sodni osnovi.

Vodja stranke UDC Pierferdinando Casini je s tem v zvezi dejal, da »se mi gnusi, kdor je izkoristil Mastello v svoj prid in ga je zdaj zapustil.« Kdor je mnenja, da je Mastella odgovoren za vse italijansko zlo, mu ne bi bil smel po-

nuditis pisne obljube, da bo v naslednjem zakonodajnem dobi sedelo v parlamentu več pripadnikov stranke Udeur,« je nagnil Casini in potrdil vest, da bo v vrstah UDC kandidiral Ciriaco De Mita. Slednji bo nosilec kandidatne liste v Kampanji, medtem ko bo nosilec liste na Siciliji bivši deželnki predsednik Sicilije Salvatore Cuffaro. To bo stranki UDC na Siciliji navrglo kopico glasov, kar velja tudi za Kampanjo. De Mita, ki ga Demokratska stranka zaradi starosti ni kandidiral, pomeni okrog 250 tisoč glasov. Četudi bi jih dobil manj, pa bo v Kampanji vrgel težka polena pod noge Demokratski stranki in Ljudstvu svobode.

Trenje med Demokratsko stranko in radikalci je medtem pojeno. Lider radikalcev Marco Pannella in drugi so namreč podpisali sporazum, na podlagi katerega bodo radikalci podpirali volilno kampanjo Demokratske stranke. To so napravili po ultimatu, ki jim ga je postavil voditelj stranke Walter Veltroni.

**RAZSODBA** - Zaradi goljufije

## Zloraba rešilca bo Selvo drago stala



GUSTAVO SELVA

RIM - Po skrajnem postopku je rimska sodnica za predhodne obravnavne Maria Giulia De Marco obsodila senatorja Gustava Selvo na šest mesecev zaporne kazni in mu naložila dvesto evrov globe.

Senator iz vrste

Forza Italia (in še pred kratkim član Nacionalnega zavezništva) je bil obtožen goljufije, ker se je 9. junija lani poslužil rešilca, da bi pravočasno prispeval v studio televizijske mreže La7, kjer se je nato udeležil neke oddaje. Tiste, da je bil rimskega prometa paraliziran, ker je bil v presolnici na obisku ameriški predsednik George W. Bush, Selva pa je vstopil v rešilec, ki ga je zapeljal do televizijskega studia. Selva je med oddajo vse to opisal in se tudi pobahal, kar je sprožilo val polemik in pozneje še sodni postopek, potem ko je predsednik Dežele Lacij Piero Marrazzo zahteval pojasnila s strani službe 118. Selva se je po razsodbi odpovedal kandidaturi za izvolitev v senat, dodal pa je, da se bo še naprej posvečal delu v korist Ljudstva svobode in Silvia Berlusconija.

**MILAN** - Bivši minister

## Girolamo Sirchia obtožen korupcije

MILAN - Bivši minister za zdravstvo v desnosredinski vlaži Girolamo Sirchia je obtožen korupcije. Javna tožilca Maurizio Romanelli in Eugenio Fusco sta včeraj zanj zahtevala dve leti in devet mesecov zaporne kazni, ker naj bi kot primarij milanske bolnišnice Policlinico redno prejemal podkupnine s strani mednarodnih družb, ki so bolnišnici dojavljale razno opremo.

Po domnevah tožilca naj bi Sirchia dalj časa prejemal letna mastna plačila, katerih skupni znesek naj bi bil 200 tisoč evrov; transakcije naj bi potekale preko tujih tekočih računov. Morebitnih dokumentov, ki bi dokazovali, da je Sirchia v zameno za denar ponujal strokovne nasvete, nista našla. Sirchio zastopata odvetnika Paolo Grasso in Giovanni Maria Dedola, ki trdita, da je primarij ponujal strokovne nasvete in zavračata vsakršno obtožbo. Javna tožilca sta za drugih šest obtožencev zahtevala od sedem mesecev do tri leta in štiri mesece zaporne kazni.

GIROLAMO SIRCHIA



**GRAVINA IN PUGLIA** - Tragedija bratcev

## Papalardi vztraja, da ni ubil svojih otrok



Filippo Pappalardi

**Turška tovorna ladja nasedla pred obalo Apulije**

BARI - Včeraj ob 4.15 zjutraj je turška tovorna ladja Marti Pride nasedla približno 2 milji pred obalo Apulije, in sicer na sipini Ugento med krajema Santa Maria di Leuca in Gallipoli v Tarantskem zalivu. Ladja ima 2.700 ton brutno nosilnosti in je dolga kakih 90 metrov, na krovu pa je 11 članov posadke. Iz Taranta je bila namenjena v Drač, prevaža pa 153 kontejnerjev. V petih od teh je posebno lepilo, ki ga strokovnjaki smatrajo za nevarnega.

Kaže, da se med nasedanjem trup ladje ni posebno poškodoval in da se tovor ni nevarno premaknil. Več vlačilcev iz Taranta jo je včeraj poskušalo povleciti na odprto more, reševalno akcijo pa je oviralo razburkano more.

**Rimski občinski uslužbeni »najmanj delavni« v Italiji**

RIM - Rimski občinski uslužbeni so tisti, ki si na leto dovolijo največ dela prostih dni. Vsak uslužbenec ostane doma povprečno 39 dni na leto, v tej številki pa niso vsteti dopusti. Če vključimo še dopuste, vsak od 26.000 zaposlenih ostane doma letno kar 68,5 dneva, kar prinaša škodo državi v višini 100 milijonov evrov letno. V ostalih občinah v Lazu so razmere manj zaskrbljujoče: uslužbenec si povprečno vzamejo 25,6 prostega dneva.

Odbornik za osebje občine Rim Lucio D'Ubaldo pojasnjuje, da bo z novimi ukrepi in nadzorom prišlo do ustrezne rešitve. Prvo kaže so javni uslužbeni občutili že lani, ko so bili prikrajšani za dela prost dan ob rojstnem dnevu mesta Rim, ki ga obeljujejo 21. aprila.

**Zaradi objema devetletnice več kot leto dni za zapahi**

SAN REMO - Sodišče je uslužbenca sanremskega Rdečega križa, 43-letnega C. R., obsodilo na leto in tri mesece zaporne kazni in plačilo 15.000 evrov, ker je leta 2002 objel in poljubil devetletno deklico. Do dogodka je prišlo v prostorih lokalnega Rdečega križa, po mnenju javnega tožilstva pa so bile pozornosti, ki jih je moški namenil deklici, pretirane in na meji pedofilije.

Prvotna obsodba je bila še hujša, dve leti in tri meseca zapora, a so jo zmanjšali, potem ko je obramba predložila dokumentacijo z dokazi, da je obtoženi epileptični bolnik in da je deklico verjetno objel pred epileptičnim napadom.

BARI - »Sem nedolžen. Ni res, da sem svoja otroka videl na Trgu Notardomenico in Gravini in Puglia, ko se je 5. junija 2006 zvečer izgubila vsaka sled za njima.« Tako je povedal Filippo Pappalardi, ki ga je včeraj zaslišala sodnica za predhodne preiskave v Bariju Giulia Romanazzi. Pappalardi je že dolgo zaprt pod obtožbo, da je Francesca in Salvatoreja ubil in da je njuni trupli skril. Toda obtožnica se je hudo zamajala, potem ko so minulega 25. februarja našli na dnu vodnjaka posmrtno ostanke obeh dečkov ter ugotovili, da otroka nista bila deležna nasilja, preden sta v vodnjak nesrečno padla.

Kot se je razvedelo, je Pappalardi včeraj odgovoril na vsa zastavljenia mu vprašanja ter se spustil v jok ob misli na kruto smrt, ki je doletela Francesca in Salvatoreja. Sodnica bo predvidoma v pondeljek razsodila, ali moškega izpustiti na svobojo, kot zahtevajo njegovi branilci.



**Trst**

Ulica dei Montecchi 6  
tel. 040 7786300  
fax 040 772418  
trst@primorski.it

**Primorski**  
*dnevnik*

**MIELA** - Spletanja. O delu, angažiranosti in zasebnem življenju žensk

# Odsev usode ženske novega tisočletja

*Srečanje sta priredili tržaška pokrajina in njena komisija za enake možnosti*

Med sugestivnimi črno belimi oblekami se je na odru gledališča Miela včeraj popoldne odigrala ženska zgodba. V temi je zadonel občuten ženski glas igralnik Nikle Petruške Panizon in Barbare Della Polla, ki sta občinstvu postregli z utrinki včasih res nelahke ženske usode.

»Spletanja. Delo, družbena angažiranost in zasebno življenje v ženskem prepletu« je bilo naslov srečanja o ženskah tretjega tisočletja, ki sta si ga zamislili Pokrajina Trst in pokrajinska komisija za enake možnosti. Za igralkami so na oder gledališča namreč stopile predsednica tržaške pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat, pokrajinska svetnica za enake možnosti Wally Trinca in predsednica pokrajinske komisije za enake možnosti Eloisa Cignatta. Bassa Poropatova se je uvodoma zaustavila pri naslovu srečanja, »pri tistem spletanju oziroma vzpostavljanju odnosov, ki so ga zmožne predvsem ženske.« V svojem posegu je zaobjela dosedanje ukrepa, ki jih je tržaška pokrajina udejanila v podporo ženskam in pa nadaljnje korake; pri tem je omenila skorajšnjo izdajo brošure »Pokrajina in ženske«, izrazila željo po dokončni ureditvi delovanja mednarodnega doma žensk, po prirejanju tedna posvečenega ženskam in nagrade za predstavnico »nežnega spola«, ki se je izkazala na kulturnem, športnem ali podjetniškem področju. Opozorila je na vlogo doma žensk, ki naj bi spodbujal izobraževanje, raziskovanje in študij, ter na sodelovanje z Dezelom FJK, Zdravstvenim podjetjem in tržaško univerzo pri razpisu stipendije za diplomski študij na temo nasilja nad ženskami.

Nasilje se je lotila tudi Eloisa Cignatta. Spomnila se je stavke v newyorskem tovarni leta 1908, v kateri je življenje izgubilo 129 žensk, in izpostavila temo nasilja. Število žrtev nasilja (fizičnega, spolnega ali psihičnega) se kreplje dviga, največkrat je ocenjeno skrito, saj se dogaja v družini, »in ženske večinoma molčijo.« Trincova se je zaustavila predvsem pri diskriminaciji, ki ji še vedno ne znamo kljubovati, pri žal res številnih ovirah na ženski službeni poti in pa predsozdkih.

Besedo je nato prevzela pisateljica Silvia Zetto Cassano, ki je predstavila žensko »med preteklostjo in prihodnostjo«, film Brodeuses: Vezlje pa se je lotil njenih najintimnejših skrivnosti. (sas)



Na odru gledališča Miela je bila včeraj protagonista ženska

KROMA

**UNIVERZA** - Raziskava odbora za enake možnosti

## 70% moških docentov

*Vprašane pa še najbolj prizadene nepriznavanje in nesploštovanje njihovega dela*

Bolj kot konkretna diskriminacija prizadene študente, profesorje in uslužbence tržaške univerze nepriznavanje in nesploštovanje njihovega dela. Kvalitetu življenja merimo namreč tudi po tem, kako se počutimo na svojem delovnem mestu; h kvaliteti življenja prispeva tudi tisti kanček veselja, ki izhaja iz izkazanega priznanja ... Tako je sociologinja Donatella Barazzetti strnila rezultate ankete, ki jo je odbor za enake možnosti tržaške univerze izvedel v preteklem letu. Docentka na Kalabrijski univerzi je tudi poudarila, da jo je ob pregledovanju rezultatov preneseno nič kaj razveseljivo dejstvo: neverjetna razlika med številom moških in ženskih docentov. Pravo vprašanje je, zakaj je na tržaški univerzi preko 70% profesorjev, profesorice pa nekaj manj kot 30%, je dejala Barazzetti.

Odgovor na to vprašanje se morda skriva v »običajnih« dejstvih, ki jih je naštela predsednica odbora za enake možnosti Flavia Dimora. Na primer v dejstvu, da je zaposlenim ženskim težko uskladiti delovne obveznosti z družinskimi, da ostaja drugačna, bolj elastična organizacija dela sanjska zadeva, razpoložljivo mesto v jaslih pa prav tako. Njen odbor se je vse-

kakor v svojem enoletnem delovanju ukvarjal le z dvema primeroma diskriminacije: z uslužbenko z »atipično pogodbo«, ki ji univerza ni hotela priznati porodniškega dopusta, in s transseksualcem, ki ni želel, da bi med zahtevnim in mučnim postopkom spremnjanja spola v študentskem indeksu ostal zapisan njegov prvotni spol. Oba primera je odbor pozitivno rešil.

Metodologijo raziskave je predstavila Margherita Sartorio iz družbe za javnomožnostni raziskave Swg. Vprašalnik so po elektronski pošti poslali skoraj tisočim univerzitetnim docentom, nekaj več kot osemsto tehnikom in administrativnim uslužbencem ter 20.478 študentkam in študentom: nanj je odgovorila le dobra tretjina profesorjev in uslužbencev ter samo 3,7% (ali 763) študentov. Iz študentskih odgovorov pa je mogoče, kot je ocenila študentska predstavnica v odboru za enake možnosti Nadia Sollazzo, izslediti nekaj zanimivih zaključkov: skoraj 80% vprašanih je na primer prepričanih, da bi moralni v sklopu univerze odpreti poseben urad, namenjen vsem, ki se počutijo diskriminirane (v prvi vrsti zaradi svojih polnih nagnjenj ali barve kože). (pd)

## Dolinska občina

Mednarodni praznik žensk bodo s sklopom prireditv proslavili tudi občinstvo za enake možnosti Dolina, SKD Slovenec Boršt-Zabrežec in SKD Prešeren iz Boljuncu. Že včeraj so v srenjski hiši v Borštu odprli razstavo ročnih del domačih žensk ter razstavo tipičnih slaščic podeželskih žensk iz Savinjske doline. Danes se bo odbornica za enake možnosti Tatiana Turco udeležila tradicionalnega srečanja italijanskih, slovenskih in hrvaških žensk, ki se je s schengensko mejo preselil z mejnega prehoda pri Škofijah na Dragonjo. Osrednji kulturni program pa bo začivel jutri ob 18.30 v boljnskem občinskem gledališču, kjer so predvideni priložnostni negotovi županje Fulvie Premolin, odbornice Turco in deželne svetnice Tamare Blažina, a tudi skeci, plesne točke, recitacije in razstava umetnic Daniela Tuljak Bandi. Vse ženske dolinske občine lahko sodelujejo tudi na tekmovanju slaščic.

## Općine

Danes ob 20.30 bodo pri Skd Tabor v Prosvetnem domu na Općinah odprli fotografiko razstavo Staranzano - le donne, i lavori nel Novecento (Štarancan - ženske in delo skozi dvajseto stoletje). O razstavi ter ženskem vprašanju bodo spregovorili: Riccardo Marchesan, Nadja Debenjak ter Poljanka Dolhar. Za pevski pozdrav ob 8. marcu bo poskrbel Ženski pevski zbor Vesna iz Križa, pod vodstvom Zulejke Devetak.

## Bazovica

SKD LIPA iz Bazovice prireja ob dnevu žena srečanje z žensko ustvarjalnostjo. Na sedežu društva bo v nedeljo ob 18. uri odprtje razstave klekljarskih izdelkov, ki nastajajo izpod večih rok skupine tečajnic, ki se enkrat tedensko zbirajo v bazovskem domu (doslej so se v Borštu). Skupina je pripravila že več razstav in poučnih izletov, tokrat pa bo prvič razstavlja tudi pred bazovsko publiko. Ob ročnem delu bo na vrsti tudi predstavitev knjige »Kruh in vino«. To je zbirka ljudskih zgodb od Brzjanje prek Trsta do Soče, ki jih je zbrala in uredila Nada Ravbar Morato. Med velikim številom zbranih zgodb (okrog 500) je mnogo napisala domačinka Slavka Cetin Čufar, ki se je že večkrat predstavila na društvenih prireditvah s svojimi ročnimi in literarnimi izdelki. Glasbeno kuliso razstavi in knjigi bo prispevala ženska pevska skupina Ivan Grbec iz Škednja, ki jo vodi Marjetka Popovski.

**ONDINA PETEANI** - V gledališču Miela občutena slovesnost v spomin na bivšo partizanko in deportiranko

# »Tovariši, to ni bila neodgovornost, ampak navdušenje: prepričani smo bili, da se borimo za boljšo družbo!«

Lepo je živeti svobodno. Ondina Petetani je ta stavek zapisala v bolniški postelji, na koncu svoje razvijene življenjske poti. Zgodovinarka Anna Di Giannantonio je z njim naslovila knjigo, ki jo je posvetila partizanki, deportiranki, babici, neutrudni politični in družbeni delavki, Tržačanki Ondini. Knjigo so včeraj predstavili v polnem gledališču Miela na občuteni slovesnosti, ki jo je povezovala Tjaša Ruzzier, izoblikoval pa tudi Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič. Iz besed prisotnih zgodovinarjev, predvsem pa ljudi, ki so Ondino poznali, je velo veliko spoštovanje in prepričanje, da je ostala vse življenje zvesta vrednotam, za katere se je borila. V prvi vrsti svobodi in želji po enakopravnosti, ne toliko med spoloma, temveč med različnimi narodi in družbenimi razredmi. »Komunistka je bil za Ondino že sinonim za enakopravno žensko,« je dejala avtorica, za sindikalista Riccarda Devescovija pa sinonim za veliko željo po svobodi. Svojo zvestobo socialističnim in komunističnim vrednotam je udejanjala na najrazličnejše načine: z ustanovitvijo in vodenjem »pionirskega krožka Ho Chi Minh« (njegove člane je spremljala tudi na shode v bivšo Nemško demokratično republiko - DDR), tako da je kot babica nudila pomoč poročnicam (med drugimi tudi mami sindikalista Renata Kneippa, ki se je On-

dine spomnil z ganjenimi besedami), s prenašanjem teh idealov na mlajše generacije, »z medgeneracijskim dialogom, ki se nam zdi danes nemogoč,« kot je dejala Ester Pacor. O tem priča tudi zvočni zapis, v katerem je Ondina pojasnila mladim tovarišicom in tovarišem, da je medvojno ilegalno delovanje njenе generacije bilo sad navdušenja in ne neodgovornosti: »Prepričani smo bili, da se borimo za boljšo družbo!«

Knjiga E' bello vivere liberi je napisana na berljiv način, kar je za zgodovinska dela prej izjema kot pravilo. Nastala je predvsem na podlagi raziskav in materiala, ki ga je neutrudno zbiral Ondinin sin Gianni, kot je poudarila avtorica, a tudi s pomočjo neštetih pričevalcev. Kdor jo bo vzel v roke, bo spoznal pokončno žensko, ki je ljubila ljudi in knjige in imela na roki natisnjeno številko 81672. Nacistični Auschwitz je v njenem temelju pustil tudi druge sledi, ki so imele dolgoročne posledice in veliko desetletij kasneje povzročile njeno smrt. A tudi nekaj prijetnih spominov: kot takrat, ko ji je ukrajinska deportiranka pojasnila pomen 8. marca in sta skupaj potihoma zapeli Internacionalo. V sredo jo je na odru gledališča Miela zapel partizanski zbor, s stisnjeno pestjo pa se mu je pridružil tudi marsikdo v dvoranu ... (pd)



Ondine Petetani se je spomnil tudi TPPZ Pinko Tomažič

KROMA



**PRISTANIŠKA OBLAST** - V sodelovanju z deželno upravo in spomeniškim varstvom

# V starem pristanišču bo nastal muzej z bogato zgodovinsko zbirko

108 let staro hidrodinamično centralo bodo zopet pognali - Prostor za izobraževanje v pristaniških poklicih

Muzej pristaniške zgodovine, ki bo nastal v prostorih nekdanje hidrodinamične centrale, bi lahko bil prvi korak na poti postopnega prebujanja za 700 tisoč kvadratnih metrov veliko in povečini zapuščeno območje starega pristanišča. Z načrtom za obnovo stavb in elektromehanske strukture ter ureditev muzejskih prostorov se ukvarjajo Pristaniška oblast, deželna uprava FJK in deželno spomeniško varstvo za arhivistiko. Dežela FJK je projektu namenila prispevek v višini 255 tisoč evrov na leto za prihodnjih 20 let (vsega skupaj 5,1 milijona evrov). Hidrodinamično centralo, ki velja za mojstrovinu industrijskega inženirstva, je leta 1890 zgradilo neko prasko podjetje, preko 12 kotov pa je že pred 108 leti s segrevanjem vode proizvajala čisto energijo; tovrstnih struktur je bilo na svetu samo pet. Šlo bo za največji industrijsko-arheološki poseg v FJK, hidrodinamično centralo pa bodo obnovili in jo ponovno pognali (iz nje naj bi zopet črpali električno energijo) po zgledu hamburskega in bremenskega pristanišča. Obe nemški pristanišči se ponašata z velikimi muzejskimi in turističnimi objekti, ki so vredni občudovanja in, kolikor je to mogoče, posnemanja.

Ob hidrodinamični centrali bo nastal sodoben muzej z bogatim arhivskim gradivom, ki je dragoceno za proučevanje zgodovine tržaškega pristanišča in mesta. Večji del gradiva je trenutno uskladiščen v Lloydovem stolpu, na sedežu Pristaniške oblasti, pomembni dokumenti pa bodo prišli tudi iz arhiva družbe Fincantieri. Ob tem velja omeniti obstoj še drugih neuporabljenih zgodovinskih virov: arhiv podjetja Acegas vsebuje med drugim plane vodovodne mreže od časov Marije Terezije dalje. Novi muzej pa naj bi služil tudi didaktičnim namenom: v novih prostorih naj bi v sodelovanju z navtičnim zavodom potekalo strokovno izobraževanje za pristaniške poklice, ki predstavlja za Trst zaenkrat še sibko točko. Predsednik Pristaniške oblasti Claudio Boniciolli, ki je včeraj predstavil načrt skupaj z deželnim odborom za kulturo Robertom Antonazom, je povedal, da so v teku pogovori za aktivno sodelovanje na področju izobraževanja s pomorskima fakultetama v Portorožu in na Reki. (af)



Včerajšnja predstavitev načrta na sedežu Pristaniške oblasti v Lloydovem stolpu  
KROMA

**TRŽAŠKA OBČINA** - Včeraj uradno poimenovanje

## Trg Chino Alessi

Poklon nekdanjemu odgovornemu uredniku in založniku dnevnika *Il Piccolo*

Trg med Ul. Gessi, Murat in Campo Marzio nosi od včeraj ime po Chinu Alessiju, nekdanjem odgovornem uredniku in založniku italijanskega tržaškega dnevnika *Il Piccolo*. Rodil se je v Bologni leta 1919, umrl v Trstu leta 1996.

*Il Piccolo* je vodil od leta 1954 do leta 1977, bil pa je tudi med ustanovitelji tržaške zasebne televizijske postaje *Telequattro*. Med včerajšnjo slovesnostjo se je sedanji odgovorni urednik *Piccola* Sergio Baraldi spomnil »vztrajnega dialoga med Alessijem in bralcic«.



**VREME** - Močan veter in hud mraz pestita Trst in okolico

## Burjin sunek dosegel 151 kilometrov na uro

Gre za najmočnejši sunek zadnjih desetletij - Veter ruval drevesa, zbijal motorna kolesa in oviral ladijski promet, strešnik pa je žensko ranil v obraz

Burja je včeraj zares pokazala zabe in se besno razdvijala. Ruvala je drevesa, razbijala okna, zbijala motorna kolesa na tla in krušila strehe, gasilci in mestni redarji pa so se morali poštovno namučiti, da bi zajezili učinke močnega vetra. Okrnjen je bil tudi ladijski promet: nekatere ladje (med temi tudi tur-

ski trajekt) so več ur čakale v zalivu, ker zaradi močno razburkanega morja niso mogle pristati. Pristaniško delo je bilo posebno težko pri sedmem pomolu. Pri navtičnem zavodu so ob 9.30 izmerili rekordni sunek, ki je dosegel 151 kilometrov na uro. Poveljnik Gianfranco Badina, meteorolog tržaškega

navtičnega zavoda, je povedal, da je burja dosegla podobno moč nazadnje leta 2005, takrat pa se je najsilnejši sunek ustavil pri 148 kilometrih na uro. Včerajšnji sunek vsekakor ni podrl absolutnega rekorda: leta 1956 je burja zapihal celo do kakih 180 kilometrov na uro, točnega podatka pa ni, ker se je anemometer takrat celo razbil.

Tržaški gasilci so v teku dneva posegli več kot 70-krat, popoldne so bile na delu tri ekipe iz Trsta, ena z Opčin in ena iz Mlje, marsikdo pa je moral delati nadure. Tako kot mestni redarji, ki so prejeli na stotine telefonskih klicev, so se ukvarjali s padanjem strešnikov in vejevja ter z okenskimi razbitinami in smetnjaki, ki so zadevali avtomobile, v Barkovljah (na sliki Kroma desno), v Ul. Settembrini in na Krasu pa so padala cela drevesa. Avtobus linije št. 10 je veter s silo odpril prednji pokrov z lučmi vred, tako da je med vožnjo po nabrežju drsel pokrov po tleh. Burja ni bila prizanesljiva do motornih koles: pred parkiriščem pri železniški postaji jih je prevrnila kot kocke domina (na sliki Kroma levo). V splošnem kaosu se je poškodovala tudi neka gospa, ki je hodila po Ul. Settefontane: strešnik ji je nenadoma padel na obraz in jo lažje ranil, zdravili so jo v katinarski bolnišnici. (af)



## Moškega oživljali na Goldonijevem trgu

Policisti iz komisariata pri Sv. Soboti so se v torek opoldne vozili po Goldonijevem trgu, ko je nek moški z mahanjem rok pritegnil njihovo pozornost. Dovedel jih je do avtomobila z ljubljansko registrsko tablico, ki je bil ustavljen pred semaforjem sredi trga s prižganimi smernimi kazalci. Voznik je bil v nezavesti in glavo je imel na volanu. Kmalu je bilo jasno, da ga je zadele srčna kap: srce ni bilo, pa tudi dihal ni več. Policisti so takoj obvestili službo 118, medtem pa so moškega povlekli iz voziла ter mu skušali rešiti življenje s srčno masažo in umetnim dihanjem. Poseg se je obnesel, saj je moški zopet zadihal, rešilec pa ga je odpeljal v katinarsko bolnišnico. Prognoza je bila včeraj še vedno pridržana.

## Ukradli generatorje

Neznanci so v noči na sredo čez okno vломili v trgovino z elektrotehničnimi proizvodji Tecno-camper v Ul. Rio Primario, nedaleč od Rijzarne. Odnesli so štiri generatorje električne, dva DVD bračnika, dve manjši televiziji in satelitski sprejemnik, medtem ko so iz blagajne vzeli pičlih deset evrov, kolikor jih je pač bilo. Skupna vrednost plena znaša približno tri tisoč evrov, s primerom se ukvarja policija.

## Pristaniška kapitanija zadržala tovorni ladji

Zaradi očitnih pomanjkljivosti v zvezi z varnostnimi predpisi je tržaška pristaniška kapitanija zadržala dve tovorni ladji. Inšpektorji so med pregledovanjem pet tisoč ton težke ladje Sea Bright (z zastavo Sierre Leone, v lasti sirskega ladjarja) in 999 ton težke Skylark (z otokov St. Vincent in Grenadine, v lasti turškega ladjarja) ugotovili, da je dokumentacija preskomorna, posadka pa slabо pripravljena. Ladji sta privezani na šesti oz. sedmi pomol, na krovu pa se nahaja vsega skupaj 26 oseb. Odvezali ju bodo, ko bodo minimalni varnostni standardi zadoščeni.



**REPENTABRSKA OBČINA** - Po padcu schengenske meje

# »Teater absurd« na mejnem prehodu Fernetiči

*Avtomobili z Opčin ne morejo zapeljati do lekarne ob meji, temveč morajo na obvoz v Slovenijo*

Ko bi Eugene Ionesco bil živ, bi na post-schengenskih Fernetičih lahko dobil kopico navdiha za svoj teater absurd. Kajti na nekdanjem mejnem prehodu se zadnje čase dogaja marsikaj absurdnega. Na primer to, da mora italijanski državljan, lastnik stanovanja tik ob nekdanji meji, ob vrnitvi z openske smeri domov zapeljati prej v Slovenijo ter se po slovenski strani pripeljati na dom. Podobno velja za repentabrske občane, ki hočejo v edino lekarino v občini: če nočajo prekršiti prometnega zakonika in tvegati odvzem vogniškega dovoljenja, morajo najprej v Slovenijo in nato s slovenske strani privoziti do lekarne.

»Krivec« za to povsem neracionalno obkrožnico je kakih petdeset metrov dolg odsek ceste, ki pelje z nekdanjega mejnega prehoda proti Opčinam. Ta odsek je enosmeren. Ko avtomobil privozi z odcep hitre ceste Trst-Sesljan na Fernetiče ima dve možnosti: ali nadaljuje pot čez mejni prehod proti Sežani, ali pa ob rdečem opekaštem poslopu nekdanje obmejne policije zavije levo ter nato spet levo, proti Opčinam. Zavijanje levo je obvezno, ker je cesta z mejnega prehoda proti Opčinam enosmerna.

To pa povzroča težave ljudem prvih poslopij takoj po mejnem prehodu, na leve strani ceste, v smeri proti Opčinam. Tam živi slovenska družina ter delujejo edina lekarna v občini, zlatarna in bar Emi.

Zaradi enosmerne ceste je dovoz iz smeri Opčine do teh poslopij prepovedan. Zato morajo vozniki najprej prevoziti območje nekdanjega mejnega prehoda, privožiti do bencinske črpalki na desni strani ceste, v smeri proti Sežani, nadaljevati do krožišča na blagi vzpetinici, zavoziti levo čez most nad avtocesto, se z vzpetinice spustiti na avtocesto do slovenske strani meje, privožiti na italijansko stran in šele nato jim je dovoljeno parkiranje ob tamkajšnjih poslopijih na desni strani (v smeri proti Opčinam). »Okoli riti v garžet,« je včeraj dopoldne to obkrožanje slikovito pokomentiral Giulio Gulič s Kontovevali v Baru G na nasprotni strani ceste.

Do lanskega decembra, ko so mejni prehod še zapirali zapornice, so obmejni policisti in finančni stražniki razumevale, da morajo dovoljevali krajanom, da so lahko - klub enosmerni cesti - previdno prevozili tistih 50 metrov do parkirnih prostorov ob poslopijih, ne da bi jim bilo treba prej v Slovenijo. Po dokončnem odprtju meje so se stvari spremene.

Policisti in finančni stražniki so zapustili mejni prehod, nadzor so občasno prevzeli karabinjerji, ki niso bili do domaćinov in tistih, ki delajo v javnih lokalih na mejnem prehodu, tako razumevale.

»Ko sem hotela prejšnji teden privožiti z one strani ceste do parkirišča, so me karabinjerji ustavili ter so mi hoteli odvzeti voznisko dovoljenje,« je poturnala Patrizia Dolce, upraviteljica lekarne ob meji. »Prišla sem zjutraj, da bi odprla lekarno, nekaj ljudi je že čakalo, karabinjerji pa so me kake pol ure zadržali. Povedala sem, da opravljam javno službo, pa so vztrajali, da bi morala do lekarne po slovenski strani.«

Dolcejeva je opozorila na absurd: letni dostavljajo zdravila vsakodnevno s kombiji. Vsak dan pripelje tudi do deset kombijev. Ali bi moralii vsi prej v sosednjo državo, da bi preko nje dobila lekarino na potrebnata zdravila?

Gospod Carli, tudi tam deluječi trgovec, je omenil drugi absurd. Bo že res, da bi lahko osebne avtomobile ustavili kakih 50 do sto metrov nižje, v smeri proti Opčinam. Kaj pa v primeru dostave naftne za ogrevanje? Ali naj tudi tovornjak s cisterno zapelje prej v Slovenijo? In plača po zakonu predvideno trošarino za kakih 300 metrov obvoza v sosednjem državi?

Emi Rotella, upraviteljica bara Emi, je tožila nad izgubo klientov. »Ti ne bodo tvegali odvzem vozniskoga dovoljenja zaradi kavice v baru,« je ugotavljala. V zadnjih mesecih se je število klientov znižalo za 30 do 40 odstotkov, je ocenila, in navedala: »Če se bo tako nadaljevalo, bom konec leta prisiljena zapreti lokal.« Tako



Nekdanji mejni prehod Fernetiči:  
levo poslopja, do katerih s smeri z  
Opčin ni dostopa



ELENA IN MARKO  
GREGORETTI



PATRIZIA DOLCE



EMI ROTELLA

pa bodo začeli Fernetiči umirati, je pokomentiral eden od vaščanov.

Tudi včeraj je po cesti skozi Fernetiče vozilo na stotine tovornjakov. Odprta meja je sicer odpravila dolge kolone težkih vozil, vožnja ob mejnem prehodu pa je postala vse hitrejša in zato bolj nevarna. »Otroke moram z avtomobilom zapeljati nekaj sto metrov do postaje šolabusova, da bi jim zagotovil varen prihod v šolo,« je bojazen nad vse večjo hitrostjo ob meji izrazil Marko Gregoretti, skupaj z ženo Eleno upravitelj bare G, na desni strani ceste, v smeri proti Sežani. Klub temu, da je ob vhodu v njegov lokal parkiranje prepovedano, se na tem odseku, predvsem ob koncih tedna, ustavijo tovornjaki. Preteklo soboto jih je bilo toliko, da je kolona segala nekaj sto metrov dlje, vse do odcep hitre ceste. Težka vozila so dostop za-

prla, da je morala poseči policija. Na pustno soboto je bilo še hujše: eden od tovornjakov je v prometnem vrvežu zavozil v odcep hitre ceste, od koder prihajajo vozila na Fernetiče. Kaka dva kilometra je vozil v nasprotni smeri, preden ga je policijska izvidnica z vrtoglavom vožnjo prestrelila in ustavila...

Domačini zahtevalo, naj oblasti ukrepa, da bi postal življene v vasi bolj znosno in predvsem bolj varno. Ne hudujejo se nad domačo občinsko upravo, ker jim je znano, da je ta že večkrat poseglja v Trstu. Konkretnih rezultatov pa ni bilo. Tudi predlog župana Aleksija Križmana o ureditvi krožišča na meji, ki bi upočasnilo promet, so le vzelni v nedost...

Domačini Marko Gregoretti je opozoril še na zadnji, skoraj 30 let dolg absurd na Fernetičih. Sredi mejnega prehoda,

pred nekdanjo policijsko postajo, stoji rdeča opekaška pritlična nadstropje. V prednjem traktu, proti mejnemu prehodu, je deloval sedež avtomobilskega kluba ACI z menjalnico. V zadnjem, proti Fernetičem, so bila urejena javna stranišča z umivalniki. Poslopje je bilo zgrajeno leta 1979. Dimnik je počrnjen, dokaz, da je bilo poslopje pozimi ogrevano, da ne bi cevi poledenele in popokale. Ampak: vrat stranišč niso nikoli odprli. Že 29 let so vztrajno zaprta, je žalostno ugotovil Gregoretti.

Sipe na vratih je potemnil prah skoraj 30-letnega čakanja, da so postale nekakšna tabla za mimoidoče, ki hočejo na njih pustiti sled o svoji prisotnosti na Fernetičih. Na levih zgoraj so se podpisali »Brčko fanaticos«...

Marjan Kemperle

## Zbiranje podpisov za Mavrično levico

Mavrična levica poziva člane, simpatizerje in sploh vse, ki se prepoznavajo v združeni levici, da podprejo kandidatno listo za deželne volitve. Do zapadlosti roka za vložitev list manjkata namreč le dva dneva. Mavrična levica, ki združuje Stranko komunistične prenove-Evropsko levico, Stranko slovenskih in italijanskih komunistov, Zelene, Demokratično levico in humaniste, mora v ta namen na Tržaškem zbrati od tisoč do 1.500 podpisov. Slabo vreme in burja sta v zadnjih dneh v bistvu onemogočila postavitev ustreznih kioskov na ulicah in trgih. Mavrična levica poziva zato člane in simpatizerje, da podprejo kandidatno listo na sedežu pokrajinske federacije Stranke komunistične prenove v Ul. Tarabochia št. 3 (prvo nadstropje). Zbiranje podpisov bo nepretrgoma od 9. do 19. ure.

## Zbiranje podpisov za Demokratsko stranko

Med tistimi, ki zbirajo podpise, je tudi Demokratska stranka, katere predstavniki bodo danes zbirali podpise od 9. do 19. ure na strankinih sedežih v Ul. Geppa št. 9 in Ul. Donota št. 1 ter v raznih krožkih. V primeru, da bo vreme naklonjeno, bodo podpise zbirali tudi pri ustreznih kioskih na sledečih točkah: na Borznem trgu, v Ul. delle Torri, na Trgu sv. Jakoba, v Ul. Stock v Rojanu (nапротив veletrgovine Pam), na Trgu Stare mitnice in na Opčinah na križišču med Narodno in Proseško ulico (v slučaju slabega vremena bodo podpise zbirali v prostorih Slovenskega kulturnega društva Tabor v Prosvetnem domu). Podpise bodo zbirali tudi v športno-kulturnem centru v Zgoniku od 15. do 16. ure.

## Institucije, stranke in civilna družba

Demokratični laboratorij Bruno Pincherle prireja danes na Pomorski postaji javno srečanje na temo »Institucije, stranke, civilna družba: vez, ki jo je treba obnoviti«. Zasedanje, ki bo v dvo-rani Oceania z začetkom ob 17. uri, bo uvedel in povezoval predsednik organizacije Piero Alzetta, pred sklepno razpravo pa bodo govorili univerzitetni docent Sergio Bartole, novinar Corrado Belci in poslanec Gianni Cuperlo.

**VOLITVE - Na Pomorski postaji sinoči predstavili kandidate NZ za deželo in za Rim**

# »Nacionalno zavezništvo mora potrditi svojo vlogo v okviru Ljudstva svobode«

Nacionalno zavezništvo je sinoči na Pomorski postaji pod gesлом »Più sicuri c'è Alleanza« priredilo zborovanje, na katerem so predstavili tržaške kandidate, ki se bodo kosali na aprilske deželnih in državnih volitvah. Na skupno šest kandidatov je samo ena ženska. Za mesto v deželnem svetu FJK bodo skupno štirje kandidati, medtem ko bo za senat in poslansko zbornico po en kandidat.

Srečanje je povezoval pokrajinski komisar NZ Claudio Giacomelli, ki nadomešča pokrajinskega tajnika Parisa Lippia in ki je predstavil vse kandidate. Vsak od njih se je nato predstavil javnosti: govorili so deželnih kandidatov Piero Tononi, Alessia Rosolen, Fulvio Sluga in sam Lippi, kandidat za senat Sergio Dresler, kandidat za mesto v poslanski zbornici Roberto Menia. S srečanja je izšla ugotovitev, da si v okviru Ljudstva svobode zasluzijo glas kandidati NZ. To je namreč pomembno politično obdobje, so povedali, v katerem mora Nacionalno zavezništvo potrditi svojo vlogo v kolaliciji.



Postrojeni kandidati Nacionalnega zavezništva

KROMA



## OBISK V UREDNIŠTVU

# Študenti politične geografije z ljubljanske Filozofske fakultete pri manjšinskih ustanovah



Na obisku v redakciji Primorskega dnevnika je bila včeraj skupina devetih študentov politične geografije z ljubljanske Filozofske fakultete. Skupino je vodil izredni profesor dr. Jernej Zupančič, študentje pa se v okviru študija spoznavajo z manjšinsko stvarnostjo v sosednjih državah na predavanjih in tudi z neposred-

nimi obiski raznih manjšinskih ustanov. Tokrat jih je pot vodila na Tržaško, kjer jim je dobrodošlico najprej zaigrala rekordno močna burja, njihov delovni program pa je predvideval obiske na NSS Srečka Kosovela na Opčinah, v Narodni in študijski knjižnici, Slovenski kulturno-gospodarski zvezi, Svetu slovenskih orga-

nizacij, Primorskem dnevniku in podjetju Euroservis.

V uredništvu dnevnika je gostom iz Ljubljane urednik Rado Gruden spregovoril o zgodovini in pomenu manjšinskega tiska, v pogovoru pa je beseda tekla tudi o splošnem položaju slovenske manjšine v Italiji.

## OPČINE VZPI-ANPI: Rozaliji v spomin

Na Opčinah se vsako leto dan pred 8. marcem spomnijo obletnice mučeniške smrti ženske, ki je bila za takoj nekakšen simbol odpora proti fašizmu in nemškemu okupatorju. To je bila Rozalija Kos Kocjan - Guličeva, ki so jo Nemci pred 64-imi leti obesili na drevo ob glavnih cesti v Narodni ulici. Na pročelju hiše s številko 28, pred katero je prišlo do gnušnega zločina, so na pobudo krajevne sekcije VZPI-ANPI in ob sodelovanju drugih vaških organizacij postavili ob 50. obletnici njene smrti spominsko ploščo, pred katero se vsako leto v tem času poklonijo njenemu spominu. Tako bo tudi danes ob 10.30, ko bo na pobudo openske sekcije VZPI-ANPI krajsa a pomenljiva spominska svečanost. Pomenljiva tudi zarači tega, ker se je poleg številnih vaščanov vsako leto udeležijo tudi učenci bližnje slovenske osnovne šole Franceta Bevka s svojimi učiteljicami. To potrjuje hvalevredno skrb prirediteljev svečanosti, da se zgodovinski spomin na tragicne in jušaške dni narodnoosvobodilne borbe in njegove vrednote prenese na mlajše generacije. Otroci 3., 4. in 5. razreda osnovne šole bodo zapeli nekaj pesmi, medtem ko bodo predstavniki VZPI-ANPI polagali venec na spominsko ploščo. Pričetnostno besedo bo podala Majna Pangerc.

## Arabske priseljenke in integracija

Na pobudo združenja AD-DIWAN bo danes od 16.30 do 19.30 posvet o ženskah, ki so se k nam preselile iz ranih arabskih držav in se vključujejo v novo okolje. V prostorijah javnega socio-zdravstvenega podjetja Itis (Ul. Pascoli 31) bodo na temo spregovorele strokovnjakinje, ki se s pojavom srečujejo v svojem vsakdanjnem poklicnem delu.

## TRST

## Čestitke

**6. marca je sneg zapau, da se je lahko ta študij končau... IVANA in SARA so znarej fejt pupe ble, od včeraj pej so še dohtorce! Vsa klapa Vama srčno želi še veliko takih dni... in se lepših noči!!!**

Danes slavi naš dragi stric FRANC svoj 80. rojstni dan! Še mnogo zdravja in še naprej tako korajeno mu želijo Pamela, Diego, Nevenka in sestra Marija.

Draga ROZI! Za ta velik dan vse najboljše in dosti zdravja. Ostani vedno taka! Tvoj Gino - Italo.

Naš dirigent Aljoša Tavčar je postal očka. Nemu in soprigi čestitamo, malo VERONIKI pa želimo, da bi rasla v pridno deklico. Vsi pri pihalnem orkestru Ricmanje.

Danes v Borštu okrogla leta nekdo slavi... Vse naj naj mu želimo iz srca Lisa, Gaia, Dana, Katarina, Deana in mali Jakob.



Včeraj je

### IVANA TERČON

diplomski študij končala in DOKTORICA IZ KOMUNIKACIJSKIH VED postala.

Ponosni ji čestitamo in iz srca želimo še mnogo uspešnih in srečnih dni tata, mama, sestra in nona.

### Naša odbornica

#### Ivana Terčon

je uspešno zaključila študij komunikacijskih ved na tržaški univerzi. Še mnogo življenjskih in društvenih uspehov ji želijo

člani dramske skupine in odborniki SKD Slavec Ricmanje-Log

### Naša

#### Ivana

je doktorica komunikacijskih ved postala. Iskreno jo čestitamo

Lorena, Roberto, Caterina, Nicola in Cvetka

Ob zaključku uspešnega študija na tržaški univerzi čestitamo

#### Sari Posar

vsi pri zavarovalnici Unipol Trst, Općine, Milje, Sv. Jakob

### Dobrodošla,

#### Veronika

Naj ti bo bodočnost polna glasbe, zdravja in veselja! Čestitke našima kolegom, novopečenima staršema Aljoši in Rafaelli

ensemble Nomos

## Šolske vesti

**DNSŠ SV. CIRILA IN METODA - GLASBENI LABORATORIJ** prireja tridnevno »8. glasbeno revijo«, v prostorih šole v ulici Caravaggio 4, po sledenem razporedu: danes, 7. marca, ob 16. uri (1. del) in ob 17. uri (2. del). Nasopajo kot solisti in v komornih skupinah učenci osnovnih in nižjih srednjih šol s slovenskim in italijanskim učnim jezikom iz tržaške pokrajine.

**PEDAGOŠKI IN DRUŽBOSLOVNI LIČEJ** Antona Martina Slomška vabi starše dijakov 1., 2. in 3. razreda na srečanje z dr. Querello, ki bo govorila na temo »Raba in zloraba interneta in drugih sodobnih medijev«. Srečanje se bo odvijalo v šolskih prostorih v Ul. Caravaggio 4, v sredo, 12. marca, od 17. do 18. ure. Vljudno vabljeni!

**PEDAGOŠKI IN DRUŽBOSLOVNI LIČEJ** Antona Martina Slomška vabi starše in govorilne ure, ki bodo potekale v šolskih prostorih v Ul. Caravaggio 4, v sredo, 12. marca, od 17. do 19. ure, za 4. in 5. razred ter od 18. do 20. ure za 1., 2. in 3. razrede. Vljudno vabljeni!

## Izleti

**ŠD BRINJ POVIR** - Pohodniška sekacija, vabi v nedeljo, 9. marca, na 10. povirski pohod. Zbor pohodnikov je izpred prostorov Športnega društva (za Zadružnim domom) v Povirju ob 13. uri. Pohod je na lastno odgovornost.

**ASD-SK BRDINA** organizira društveno tekmovo v nedeljo, 16. marca v Forni di Sopra. Vabljeni vsi tečajniki, člani in prijatelji. Za prijave poklicite društveno št. 347-5292058 ali 340-1653533 (Valentina). Vljudno vabljeni!

**KRUT** vabi na štiridnevni izlet na Dansko (odkrivanje Kopenhaga, Severne Zelandije in njenih gradov, vikingov in stare prestolnice Roskilde) od 24. do 27. aprila. Podrobnejše informacije in vpisovanje na sedežu krožka v ul. Cicerone 8/B, tel. št. 040-360072. Vljudno vabljeni!

**SPDT** organizira konec marca tridnevni zimski vzpon na Monte Grappa. Program: v petek, 28. marca, odhod z osebnimi avtomobili do kraja San Liberale in vzpon do koče Campanetta, kjer bomo prenočili; sobota, 29. marca, pohod po lepi razgledni poti »sentiero panoramico delle Meatte«, vzpon na vrh Monte Grappa, ter preko grebena »cresta dei Solaroli« vrnitev v kočo; v nedeljo, 30. marca, povratek (po drugi poti) v San Liberale. Izlet vodi Franc Starec, kateri Vam nudi vsa potrebna navodila na tel. št. 338-4913458. Število udeležencev je omejeno, zato je nujna takojšnja prijava. Priporočamo zimsko opremo, žepno svetilko in spalno vrečo.

**VABIMO VAS** na lep in prijeten štiridnevni izlet v Plitvice, Šibenik, Split, Medjugorje, Mostar in Sarajevo. Odhod bo 24. aprila iz Trsta ali iz Opčin. Info na tel. št. 333-1461383.

## Osmice

**BERTO TONKIĆ** v Doberdobu je odprl osmico. Toči belo in črno vino in nudni domači prigrizek.

**OSMICO** je odprl Damian Glavina v Lonjerju št. 255.

**OSMICO** je odprl Paolo Pernarčič v Medji vasi, 21.

**OSMICO** so odprli pri Coljevih v Samotorci št. 53. Tel. št. 040-229586 ali 340-1461778.

**OSMICO** sta odprla Ivan in Andrej Antonič (Cerovlje 34), tel. št. 040-299800.

**OSMICO** je odprl Benjamin Zidarič v Praprotu št. 23.

**V ZGONIKU** je odprl osmico Janko Kocman.

## Prispevki

V spomin na Sergija Klabjana darujejo soletniki 70,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob Amalije Kožincev vd. Kuret daruje družina Gobbo 20,00 evrov za SKD Slavec.

V spomin na Amalijo Kozina darjeta Giordano in Mirka 20,00 evrov za KD Slavec - Ricmanje.

Namesto cvetja na grob gospe Karlene Klabjan daruje družina Vitez 30,00 evrov za KD Valentijn Vodnik.

V spomin na Marija Bogatčar daruje Drago Sedmak 30,00 evrov za SKD Vesna.

Danilo Magaina daruje 50,00 evrov za AŠD Breg.

V spomin na Ivanko Paškulj daruje Danica Šemec 10,00 evrov za Godbeno društvo Nabrežina.



**SKD TABOR -**  
OB MEDNARODNEM  
DNEVU ŽENSK

Danes, 7. marca, ob 20.30  
v Prosvetnem domu  
na Opčinah

odprtje fotografiske razstave

**STARANZANO - LE DONNE,  
I LAVORI NEL NOVECENTO**

**ŠTARANCAN -  
ŽENSKE IN DELO SKOZI  
DVAJSETO STOLETJE**

Predstavitev:

Riccardo Marchesan (SPI-CGIL Staranzano),  
Nadja Debenjak (odbornica za enake  
možnosti Občine Zgonik) in Poljanka Dolhar  
(novinarka in kulturna delavka)

Nastopil bo  
Ženski pevski zbor Vesna iz Križa,  
pod vodstvom Zulejke Devetak.

## Obvestila

**SKD LONJER - KATINARA** vabi na praznovanje v počastitev mednarodnega praznika žensk, ki bo v soboto, 8. marca, ob 20. uri v ŠKC v Lonjeru.

**ANTROPOZOFSKO DRUŠTVO** organizira na sedežu v Trstu, Ul. Mazzini 30, dve srečanja o RAVNOVESIU IN

MOČI DUŠE - opazovanja in preso-

janja o antropozofski disciplini. Maurizio Barut bo predaval danes, 7. mar-

ca, ob 20. uri, o »Soglasju misli z vol-

jo« in v soboto, 8. marca 2008, ob 20.

uri, na temo: »Moč, ki preraja čustva v življenju«. Vstop prost. Tel.: 339-

7809778 (Tullio).

**ASTRA** - Združenje za zdravljenje odvisnosti od alkohola obvešča, da de-  
luje slovenska posvetovalnica v na-  
brežinskem zdravstvenem okraju v  
prvem nadstropju, vsak četrtek od 11.  
do 12. ure.

**DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM** vabi na filmski večer »S kamero v podvodnem svetu«, na katerem bo Marko Civardi predstavil nekaj svojih najbolj uspešnih in zanimivih filmov.

Večer bo danes, 7. marca, ob 20.30 v Marijinem domu v Rojanu (ul. Cordaroli 29). Prisrčno vabljeni!

**NARODNI DOM** v Trstu išče študente, ki bi bili na razpolago za dežurstvo ob razstavah v galeriji. Podatke lahko po-  
sredujete na elektronski naslov info@narodnidom.eu; dodatne infor-  
macije Slovenski informativni center,  
ul. Filzi, 14, tel. št. 040-3481248 (ur-  
nik: ponedeljek-torek-četrtek: 10. - 12.  
ure; sreda-petek: 16. - 18. ure).

**SKD FRANCE PREŠEREN** Boljunc - Pilates in telovadba: zainteresirane ob-  
veščamo, da danes, 7. in v petek, 15.  
marca vadba ODPADE.

**VZPI-ANPI OPĆINE** sporoča, da bo-  
mo, ob 64. letnici mučeniške smrti  
ROZALIJE KOS KOČIJAN - GU-

## Loterija

6. marca 2008

Bari	60	49	15	42	68
Cagliari	31	71	82	42	37
Firenze	1	82	77	85	30
Genova	39	56	57	7	12
Milan	61	47	32	46	44
Neapelj	51	10	21	23	58
Palermo	32	69	62	54	87
Rim	16	76	62	3	54
Turin	4	22	64	27	19
Benetke	78	43	8	14	16
Nazionale	11	25	26	55	74

## Super Enalotto

1	16	32	51	60	61	jolly78
Nagradsni sklad						17.218.163,46 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						15.514.467,00 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						0,00 €
3 dobitnika s 5 točkami						189.299,62 €
1.191 dobitnikov s 4 točkami						476,82 €
41.979 dobitnikov s 3 točkami						13,52 €

## Superstar

11
Brez dobitnika s 6 točkami
Brez dobitnika s 5+1 točkami
Brez dobitnika s 5 točkami
3 dobitnika s 4 točkami
1.191 dobitnikov s 3 točkami
2.198 dobitnikov z 2 točkama
15.633 dobitnikov z 1 točko
35.787 dobitnikov z 0 točkami

membnih, a premalo znanih sloven-  
skih žensk POZABLJENA POLOVI-  
CA. Govorile bodo članice ured-  
niškega odbora dr. Alenka Šehi, Alenka Puhar in dr. Marta Verginella. Prisoten bo tudi glavni urednik  
Založbe Tuma Goran Č. Potočnik. Začetek ob 20.30.

**SKD VIGRED** obvešča, da bo po zim-  
skem premoru, v društvenih prosto-  
rih v Šempolaju, ponovno potekal  
tečaj priprav narodnih noš in sicer ob  
ponedeljkih, od 18. do 20. ure (prvo  
srečanje v ponedeljek 10. marca). Vabljeni tudi nove tečajnice.

**SKD VIGRED** vabi ob Mednarodnem  
dnevu žena na »Kulturni večer« v po-  
nedeljek, 10. marca, ob 20.30 v Štal-  
co v Šempolaju. Nastopajo: venderi-  
goli Vanka in Tonca in ŽPZ Vesna pod  
vodstvom Zulejke Devetak.

**TEČAJ ZA DOJENČKE** v priredbi Š.C.  
Melanie Klein in državne zbornice kli-  
ničnih pedagogov se bo začel 10. mar-  
ca. Tečaj predvideva masažo do-  
jenčka in dejavnosti v bazenu. Prijava-  
ve in informacije na tel. št. 328-  
4559414, info@melanieklein.org.

**NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNI-  
CA** prieja Otroške urice v NŠK. Na-  
slednja pravljica bo na sporedu v to-  
rek, 11. marca 2008, ob 16.30 v otroškem kotičku v knjižnici. Pravljico  
Bela muca bo pripovedovala Fjo-  
na Mezgec.

**SKD IGO GRUDE** prieja trimesečni  
tečaj vadbe »Za zdravo hrbitenico«.

Prvo srečanje bo v sredo, 12. marca,

ob 18. uri v dvorani kulturnega doma  
v Nabrežini. Obvezen je predhodni  
vpis. Za pojasnila tel. 040-200620 ali  
349-6483822 (Mileva).

**PREDSEDNIK UO SLOVENSKEGA VI-  
SOKOŠLKEGA SKLADA SERGIJ**

**TONČIČ** obvešča, da bo redni Občni  
zbor v četrtek, 13. marca, na sedežu

v ulici Ginnastica, 72, v prvem sklicu  
ob 19. uri in v drugem ob 19.30.

**SKD FRANCE PREŠEREN - ŠIVANJE**

**NOŠ:** obveščamo, da se bo tečaj od-  
slej vršil v prostorih občinske knjižni-  
ce, ki se nahaja za gledališčem (vhod

nasproti vrtca, tik pred mostom Na ja-  
mi).

**SLOVENSKA VINCENCIJEVA KON-  
FERENCA** vabi svoje člane, dobrotnike

in prijatelje na tradicionalno pri-  
pravo na Veliko noč, ki bo v četrtek,

13. marca 2008, s sveto mašo ob 16.

uri, pri šolskih sestrah pri sv. Ivanu v  
Trstu, ul. Delle docce 34.

**SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO**

**TRST** vabi člane, da se udeležijo 54.

rednega občnega zobra, ki bo v  
četrtek, 13. marca, v Gregorčičevi  
dvorani ul. sv. Frančiška 20 ob 20. uri

v prvem sklicanju in ob 20.30 v dru-  
gem sklicanju.

**ZDRAŽENJE PROSTOVOLJEV HO-  
SPICE ADRIA ONLUS** vabi v četrtek,

13. marca, ob 18. uri v dvorano Ba-  
roncini v Trstu (Ul. Trento št. 8) na  
predavanje »Bolnikove pravice«.

Govoril bo redni profesor privatnega  
prava na tržaški univerzi Paolo Cendon.

**ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH**

**DRUŠTEV** Krut, Slovenski klub, Na-  
rodna in študijska knjižnica, Fotovi-  
deo Trst 80 in Kons v sodelovanju z

Galerijo Božidar Jakac - Kostanjevi-  
ca ob praznovanju Dneva žena vabi-  
jo v petek, 14. marca, v Narodni dom v

Trstu, na kulturni večer »Mimoze za vas«. Večer se bo pričel ob 19. uri

z odprtjem razstave »Misli« likovne  
umetnice Ande Klančič. Ob 19.45 bo  
sledil pogovor s kulturnima delavkama  
Marino Cernetic in Luigio Negro, s podjetnico Martino Malalan, s sestro

Immacolato iz Gorice in s predstavni-  
cico Združenja slovenskih kmečkih in

podeželskih žena Susanno Lovren-  
cich. Intervjuje vodi Martina Repinc.

**REDNI OBČNI ZBOR** pihalnega orke-  
stra Ricmanje, bo potekal v četrtek,

27. marca, v Babni hiši v Ricmanjih,  
v prvem sklicanju ob 20. uri in ob dru-  
gem sklicanju ob 20.30. Letos se izteče

tudi mandat upravnemu odboru, za-  
to bomo na občnem zboru izvolili tu-  
di nove člane odbora. Zato je še po-  
sebej zaželeno prisotnost vseh članov!

Naj še opozorimo, da se v volilno li-  
sto lahko prijaviti vsak polnoletni član.  
Volilna lista je izobešena v prostorih

sedeža vse do 20. marca.

**NŠK - SLOVENSKI INFORMATIVNI**

**CENTER** razpisuje natečaj za znak oz.

grafično podobo Narodnega doma v

Trstu. Dodatne informacije in razpis  
so na razpolago v Sic-u (ul. Filzi 14,

tel. št. 040-3481248, urnik: ponedel-  
jek-torek-četrtek 10-12 in sreda-petek

16-18, elektronski naslov info@na-  
rodnidom.eu) in v Narodni in študijski  
knjižnici (ul. sv. Franciška št.20).  
Natečaj zapade 15. aprila 2008.

## Prireditve

**UČENCI IN UČITELJICE OS** Frana

Milčinskega toplo vabijo starše so-  
rodnike in prijatelje na praznovo Dne-  
va slovenske kulture v sredo, 12.

marca, ob 18. uri v Dijaškem domu.

**COŠ P. TOMAŽIČ**, v sodelovanju z SKD

Primorec iz Trebč vabi na ponovitev  
igrice Ostržek, ki bo danes, 7. marca,  
ob 14. uri, v Ljudskem domu v Trebčah.

Igrico so pripravili učenci in



ZGODOVINA - Zbornik Qualestoria

# Zgodovina ob meji v zapisih slovenskih avtorjev

Publikacijo je v celoti posvečena slovenski historiografiji

Tristano Matta in  
Marta Verginella na  
tržaški predstaviti

KROMA

V Državnih knjižnicih v Trstu so predvčerajšnjim predstavili zanimivo publikacijo, ki je v celoti posvečena slovenski historiografiji. Zbornik z naslovom *Qualestoria* je izšel ob koncu prejšnjega leta, gre pa za revijo, ki jo že vrsto let izdaja Deželni inštitut za zgodovino osvobodilnega gibanja v FJK. Tokratno številko, ki so jo naslovali *La storia al confine e oltre il confine. Uno sguardo sulla storiografia slovena*, je uredila dr. Marta Verginella, v bogati publikaciji pa so zbrani prispevki številnih slovenskih zgodovinarjev, ki bodo bralcem odprli nove perspektive v razumevanju slovenskega zgodovinopisja.

Vsebino in namen zadnje številke revije *Qualestoria* sta na uradni predstaviti orisala glavni urednik revije Tristano Matta in urednica tokratne številke Marta Verginella. Uvodno besedo je prevzel Matta, ki je povedal,

da ima pričajoči zbornik povsem monografski značaj, ob tem pa je še podprt, da si omenjeni inštitut že od nekdaj prizadeva biti povezovalni člen med slovensko in italijansko historiografijo. Govornik je še dejal, da je Marta Verginella njihova redna sodelavka, ki je v preteklih letih med drugim urenila še en monografski zbornik. Ta je obravnaval slovensko zgodovinopisje v letih po osamosvojitvi Slovenije oz. avtorje, ki pripadajo mlajši generaciji zgodovinarjev. V nadaljevanju je besebo prevzela Marta Verginella, ki je razložila, zakaj se je odločila za monografijo, posvečeno slovenskemu zgodovinopisu, ki obravnavata izključno teme, povezane z zgodovino ob meji. V knjigi bralci lahko preberejo historiografske študije, ki so bile narejene v zadnjih letih, in ki bi jih, kot meni Marta Verginella, morali brati tisti, ki te teme preučujejo v italijanskem jeziku. Na

srečanju je bilo tudi slišati, da je bila slovenska historiografija dolgo časa vključljena v stereotip, češ da gre za monolitno historiografijo, ki naj bi bila prežeta najprej z ideološkimi in kasneje nacionalističnimi idejami.

Da temu ni tako, kaže nova publikacija, v kateri so avtorji, kakor je zagotovila Verginella, s precizno interpretacijo novih zgodovinskih virov predstavili in orisali zgodovino naših krajev. Svoje razprave so v reviji *Qualestoria* prispevali ugledni zgodovinari, ki so se lotili različnih vsebinskih sklopov. Denimo Nevenka Troha obravnavata ženske in njihovo vlogo v politiki, Metka Gombač zelo natančno analizira delovanje deželnega odbora za nacionalno osvoboditev Primorja in Trsta (1944 - 1947), Bojan Godeša pa govorji o slovenskih komunistih in vprašanju Trsta med drugo svetovno vojno. Ti avtorji so se lotili politične zgodovine naših krajev, zelo zanimive pa so razprave, ki obravnavajo temo emigracije in komunikacije. Ta tema je rdeča nit prispevka, ki ga je napisal Aleksei Kalc, ki je za srž svojega raziskovalnega dela izbral primer tržaške družine, ki je emigrirala v Avstralijo. Vida Rožec Darovec je za osrednje področje svojega raziskovalnega dela izbrala žensko mobilnost in spomine istrskih žens na prehajanje meje, Bojan Baskar, sicer znani antropolog, pa je v svojem prispevku precej polemičen, v žarišče raziskovalnega dela pa je postavil nekatere tekste Paola Rumiza. Med prispevki gre omeniti še razpravo Marte Verginelle, ki obravnavata mit o slovenskem Trstu, poleg te razprave pa je Marta Verginella v knjigi prispevala tudi spremeno besedo. Čisto ob koncu revije pa bralci lahko preberejo še prispevek Toneta Feranca, ki govorji o knjigi kaplana Pieatra Brignolija.

V celoti gledano predstavljajo zbrani teksti pomemben prispevek k poznavanju in razumevanju slovenske zgodovine v teh krajih. Raziskave omenjenih avtorjev, v katerih so upoštevali različne in inovativne raziskovalne pristope, naj bi torej spremenile ustavljen pogled na slovensko zgodovinopisje. Marta Verginella je zato ob koncu srečanja izrazila željo, da bi pričajoča publikacija ovrgla nekatere ustaljene in zakoreninjene poglede na slovensko zgodovinopisje, ki je vse prej kot monolitno, in odprla nove perspektive v razumevanju te problematike. (sc)

LJUBLJANA - Pogovori - kronologija duha

## Izbor intervjujev Mance Košir

Vsestranska dr. Manca Košir (-roj. 1948) je po različnih visokošolskih studijskih izkušnjah in po začetni novinarski karieri postal asistent na ljubljanski FSPN (FDV), od leta 1993 pa ima naziv izredne profesorice. Vrsto let je bila predstojnica katedre za novinarstvo, viden vlogo ima tudi kot članica uredništva Nove revije in slovenskega oziroma mednarodnega PEN centra itd. Njena obsežna bibliografija zajema stotine novinarskih prispevkov, poljudnoznanstvenih, strokovnih in znanstvenih člankov ter devet objavljenih knjig. Morda pa je širšemu občestvu manj znano, da je poleg vsega omenjenega doslej kot novinarka in publicistka napisala tudi več kot tisoč intervjujev.

V pričujoči knjigi je predstavljen izbor 22-tih vrhunskih intervjujev od leta 1979 do 2006, v katerih so ji dušo na stežaj odprli mnogi znameniti sonarodnjaki različnih profilov. Nobena skrivnost ni, da je Koširjeva posebej rahločutna do književnikov in umetnikov, kar navsezadnje potrjuje tudi njen izbor, v katerem so njeni sogovorniki Marjan Rožanc, Rudi Šeligo, Dane Zajc, Vitomil Zupan, Ivan Potrč, Lojze Kovačič, Marko Pogačnik, Jože Felc, Iztok Geister, Boris A. Novak, Jože Ciuha, Brina Svit idr. Sama pravi, da so jo vedno zanimali ljudje in njihove življenske zgodbe, vendar ne ljudje kot nosilci vodstvenih funkcij, niti zgolj kot strokovnjaki ali bog ne daj kot »junaki« senzacij, škandalov in afer. Sogovorce si je vedno izbirala sama in ne po diktatu ali direktivah urednikov, prav tako se nikoli ni udinjala mogotem kapitala, ki (-ne)posredno »držijo vajeti« vseh pomembnejših tiskanih in drugih medijev. Zanimajo jo predvsem ljudje kot samosvoje osebnosti, kot telesna, duševna, duhovna in socijalna bitja, ki nesebično delujejo, čustvujejo in razmišljajo. Povsem v sovočju s takim pristopom do človeka je njen znani moto, ki pravi: »Misliš svet in čas, in misliš sebe v tem svetu in času.«

Manca Košir je iz svoje bogate »pogovarjalne dejavnosti«, ki sega daleč čez konvencionalne novinarske žanre, odbrala tiste zapisane in objavljene pogovore, za katene

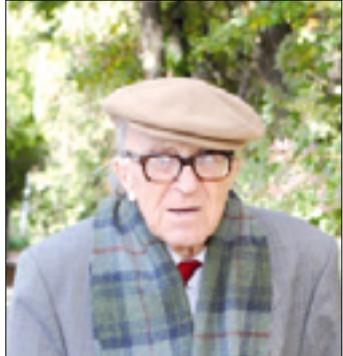
re je trdno prepričana, da tvorijo takšno kronologijo slovenskega duha s kakršno lahko miselno, čustveno in seveda tudi kritično ovrednotimo čas in razmere v katerih smo Slovenci kot posamezniki in kot predstavniki širše skupnosti v različnih družbenih ureditvah (pre)živelji zadnjih tri desetletja. Peter Kolšek pravi, da Koširjeva ni edina dobra slovenska novinarka po vojni, bila pa je prva, ki je novinarski posel zastavila s stališča »spodbobe nesramnosti«. Njena globoko vrtajoča vprašanja, ki jih je postavljala intervjuvancem, niso tako imenitna samo zato, ker so logično ostra in pogosto neizprosna, ampak tudi zato, ker »od znotraj« soustvarjajo svojevrsten espiri in intelektualno razpoloženje.

Vsekakor je avtorici uspelo na noge postaviti kar nekaj pomembnih standardov, ki jih v novodobni prevladi rumenega tiska najbolj uspešno pri življenju ohranjata njeni učenki in naslednici Nela Malečkar in Vesna Milek. To kar niti danes, kljub dokajnji časovni odmaknjnosti ne gre spregledati, je njena intutivna sposobnost izbire sogovorcev v pravem trenutku. Pred njo so se skoraj vsi odpirali kot školjke, ki jim primanjkuje kisika, zaupali so ji svoje stiske in radosti, tudi najbolj skrite misli in pomiske. S posebno vnemo in zanosom se je lotevala pogovorov z nekdanjim sopotnikom Marjanom Rožancem, vendar je s podobnim žarom opravila tudi druge zastavljene cilje, denimo pogovore z nekaterimi težavnimi oziroma težko dostopnimi osebnostmi, kot je bil denimo pisatelj Vitomil Zupan; prva je odličnim intervjujem v okvirih nekdanjih jugoslovenskih republik medijsko »promovirala« velikana slovenske poezije - pesnika Daneta Zajca itd. Manca Košir kot vodilo svojega delovanja z lastnimi besedami izpostavlja naslednje: »Pogovori z (mojimi) sodobniki orisujejo čas s pečati avtentičnosti in globine, ki imajo za slovensko kulturo dragocen pomen. Zame osebno pa predstavljajo bogastvo, zaradi katerega se čutim obdarovan z diałosko bitje, ki so mi medčloveški odnosi največja vrednota in osrednji smisel življenja.«

Slavko Gaberc

BORIS PAHOR

## Danes gost centra Veritas



V tržaškem centru Veritas (Ul. Monte Cengio 2/1 a) prirejajo danes ob 18.30 srečanje s pisateljem Borisom Pahorjem. Izodišče za pogovor bo italijanski prevod njegove Nekropole, ki je ta čas kot znano med najbolj prodajanimi knjigi v Italiji. Predvajali pa bodo tudi istoimenski dokumentarje Giorgia Pilastra in Franca Tosa.

STALNO GLEDALIŠČE FJK - V tržaški Rossettijevi dvorani

## Varietejsko zasnovani musical

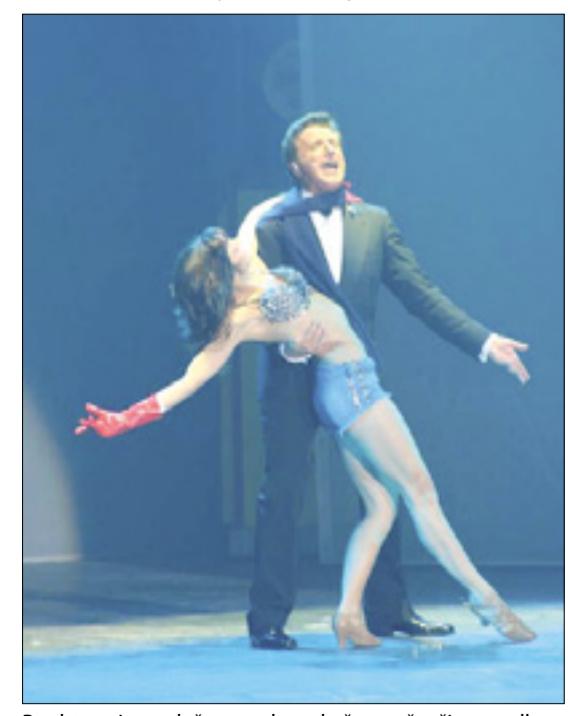
Christian De Sica vsestransko nadarjeni showman - Predstava posvečena očetu, slovitemu Vittoriu, predvsem pa je poklon igralskemu poklicu

prava redkost.

V varietejsko zasnovanem musicalu Christian De Sica veliko govori o sebi, še zlasti o svojem odraščanju poleg slovitega očeta Vittoria, vendar v bistvu ne gre za avtobiografsko predstavo, temveč prej za poklon igralskemu poklicu, ki daje zadoščenje vsem, tudi tistim, ki se niso uveljavili.

V skoraj dve uri dolgi predstavi brez odmora imajo priložnost za daljši ali krajsi solistični nastop tudi ostali člani zasedbe: Laura Di Mauro, Giorgio Raucci, Mara Ariani Mazzoni, Stefania Caracciolo, Simone Tuttobene, Fabio De Filippis, Alex La Rosa, Davide Marrone, Chiara Monteforte, Zheren Pan, Laurence Patris in Gioia Vicari. Devetnajstčlanski orkester The Universe Orchestra vodi Marco Tiso, ki je tudi priredil izvedene skladbe. Režiser predstave je Marco Mattolini, pri uresničitvi so sodelovali še koreograf predstave Franco Miseric, scenograf Mario Catalano, kostumografinja Laura Costantini, mojster zvoka Beppe Andolina in mojster osvetlitve Gianni Mastropietro.

Bogati predstavi s tekočim ritmom morda manjka nekoliko topline, poleg tega so nekateri priozori premalo povezani, vsekakor pa je bodisi kot celota bodisi po posameznih sestavnih elementih na zelo visoki ravni. (bov)



Predstava je v splošnem zelo razkošna, začenši z zasedbo



**GOSPODARTVO** - Kljub pozivom industrijev in drugih gospodarskih sredin

# ECB ni znižala obrestne mere Evro spet potisnjen v višave

*ECB znižala pričakovano gospodarsko rast v območju evra z 2,0 na 1,7 odstotka v letu 2008*

FRANKFURT - Svet Evropske centralne banke (ECB) na včerajnjem zasedaju, kot je bilo pričakovano, ni spremenil ključne obrestne mere za območje evra, ki že od junija lani vztraja pri štirih odstotkih. Pozive k znižanju obrestnih mer zaradi povečanja gospodarske rasti in rekordne vrednosti evra je tako znova utišala visoka inflacija v območju evra.

Že samo pričakovanje odločitve ECB je skupno evropsko valuto potisnila v nove višave. Evro je tako v jutranjem trgovcu zabeležil vrednost 1,5347 dolarja, kasneje pa je padel na 1,5317 dolarja. Dolar se krepi tudi na osnovi nespodbudnih statistik o ameriškem gospodarstvu, saj zadnji podatki kažejo na dodatno zmanjšanje povpraševanja po ameriških industrijskih izdelkih ter krčenje storitvenega sektorja v ZDA.

Vse močnejši evro skrbi tudi predstavniki evropske industrije. Predsednik konfederacije evropskih gospodarskih združenj BusinessEurope Ernest-Antoine Seilliere je poudaril, da je tako visoka vrednost evra alarmantna, saj slab položaj evropskih izvoznikov in s tem negativno vpliva na gospodarsko rast v območju evra. Dejal je tudi, da "bi bilo znižanje obrestnih mer s strani ECB nedvomno pozitivno".

O negotovih obetih za gospodarstvo območja z evrom kot posledici pretresov na finančnih trgih je na novinarski konferenci po seji Sveta ECB govoril tudi predsednik ECB Jean-Claude Trichet. Kljub temu je Trichet poudaril, da so člani Sveta soglasno sprejeli odločitev za ohranitev obrestnih mer na nespremenjeni ravni. Po mnenju ECB se namreč pritisni na inflacijo v območju evra v zadnjem času močno krepijo, obenem pa ostajajo tudi v srednjeročnem obdobju inflacijska tveganja zaradi nadalje krepke rasti posojil ter denarja v obtoku visoka.

ECB je objavila tudi popravljeno gospodarsko napoved za leti 2008 in 2009, V njej je znižala pričakovano gospodarsko rast v območju evra z 2,0 na 1,7 odstotka v letu 2008 ter z 2,1 na 1,8 odstotka v letu 2009. Obeti glede inflacije so istočasno še bolj pesimistični. ECB tako za leto 2008 napoveduje 2,9-odstotni dvig splošne ravnice v letu 2008 (za 0,4 odstotne točke več kot v prvotni napovedi), v letu 2009 pa naj bi inflacija znašala 2,1 odstotka (0,3 odstotka več kot sprva predvideno). ECB tako po besedah Tricheta pričakuje "daljše obdobje povišane inflacije kot pred nekaj meseci", poroča francoska tiskovna agencija AFP.

"Poudarjam, da je trdno sidranje srednje do dolgoročnih inflacijskih pričakovanih najvišja prioriteta Sveta ECB," je de-

jal Trichet in dodal, da bo monetarna politika ECB temu cilju sledila.

Ekonomske strokovnjaki kljub pesimističnim napovedim glede inflacije napovedujejo, da bo ECB do konca leta ključno obrestno mero morala znižati na 3,5 odstotka, da bi tako dvignila zaupanje v gospodarstvo v območju z evrom, ki ga je globalna finančna kriza sodeč po nekaterih zadnjih ne ravno obetavnih statistikah le prizadela.

Zasedanja Svetega ECB se je udeležil tudi minister za finance Andrej Bajuk, ki je predsedujoči Svetu EU za ekonomske in finančne zadeve ter podpredsednik evroskupine. Na zasedanju je predstavil pogledi ministrov evroskupine na trenutne razmere v evropskem gospodarstvu

Kljucno obrestno mero je sicer včeraj nespremenjeno pustila tudi britanska centralna banka, saj se na Otoku kljub upočasniti gospodarske rasti prav tako krepijo skrbi zaradi inflacije. Ameriška centralna banka Zvezne rezerve (Fed) je medtem v zadnjem obdobju svojo obrestno mero že večkrat znižala, tako da je sedaj pri treh odstotkih.

(STA)

Sedež Evropske centralne banke v Frankfurtu



ANSA

## SRBIJA - Prevladali proevropski ministri blizu predsedniku Tadiću **Srbska vlada zavrnila sporno resolucijo o približevanju EU**

BEOGRAD - Srbska vlada je včeraj glasovala proti predlogu resolucije skupščine, v skladu s katero naj bi Srbija zamrznila svoje približevanje EU, če ta ne bo priznala njene ozemeljske celovitosti oziroma Kosova kot sestavne dela Srbije. Negativno stališče do resolucije je zavzelo zunanjino ministrstvo, pozitivno pa ministrstvo za Kosovo.

Omenjeno resolucijo z naslovom "Resolucija Narodne skupščine Republike Srbije o zaščiti ozemeljske celovitosti Republike Srbije v odnosih z mednarodnimi organizacijami" je predlagala Srbska radikalna stranka (SRS). V skupščini bo verjetno sprejeta, saj naj bi jo poleg radikalcev podprt še Demokratska stranka Srbije (DSS) premiera Vojislava Koštunice, Nova Srbija (NS) in Socialistična stranka Srbije (SPS).

Srbska skupščina je sicer razpravljala o predlogu resolucije začela že v sredo, a je predsednik parlamenta Oliver Dulić, ki prihaja iz vrst Demokratske stranke (DS) proevropskega predsedni-

ka Borisa Tadića, sejo kmalu po začetku prekinil, češ da se mora o predlagani resoluciji najprej opredeliti srbska vlada, šele nato pa bodo lahko o njej odločili poslanci. Skupščinska razprava naj bi se nadaljevala danes.

Za razliko od skupščine imajo v srbski vladi večino proevropske sile, tj. Tadićeva DS, kateri pripada tudi srbski zunanjini minister Vuk Jeremić, in pa G-17. Kar 15 ministrov se je tako opredelilo proti resoluciji radikalcev, sedem ministrov iz vrst Koštuničeve vlade,

med njimi minister za Kosovo Slobodan Samardžić, pa jo je podprlo.

Sporna resolucija EU poziva, naj "jasno in nedvoumno" pove, da je Kosovo del Srbije, sicer se pristopna pogajanja med unijo in Srbijo ne bodo nadaljevala. Predlog med drugim tudi obsoja "nezakonito odločitev EU, da v Srbijo (na Kosovo) pošlje misijo Eulex, s čimer EU krši osnovna načela mednarodnega prava".

Predsednik Tadić je sicer včeraj izjavil, da bi ne glede na vse nemudoma podpisal stabilizacijsko-pridružitveni sporazum z EU, če bi bil ta Srbiji ponujen, poroča srbska tiskovna agencija Tanjug. "Imam to pravico. Tak sporazum bi ščitil interese Srbije in našo identiteto v Evropi, varnost in celovitost naše države," je dejal. Kot je ocenil, se bo Srbija v prihodnjih letih, če se bo odrekla EU, zagotovo odrekla tudi svoji celovitosti, medtem ko bi lahko kot članica EU npr. preprečila članstvo Kosova v povezavi.

(STA)



PREDSEDNIK DRŽAVE BORIS TADIĆ

**ZANIMIVOSTI** - Po podatkih ameriške revije Forbes

## Moskva nova svetovna prestolnica milijarderjev

NEW YORK - Moskva je prehitela New York kot mesto, kjer je doma največ milijarderjev, je nedavno objavila ameriška revija Forbes, ki je v ruski prestolnici naštela 74 super bogatih prebivalcev. V New Yorku živi 71 tovrstnih bogatašev, v Londonu, ki je pris stal na tretjem mestu, pa se ponašajo s 36 milijarderji.

"Rusija je letos znova prevladujuča zgodba. Njeni milijarderji so hitri in neustrašni. To, kar je navdušujejoče, je, da so vsi med njimi svoje bogastvo ustvarili iz nič," je dejala urednica Forbesa Luisa Kroll. "Ne bomo zašli v podrobnosti, kako so uspeli, vendar pa nihče od njih ni podeloval bogastva in povprečno so stari 46 let," je dodala.

Skupno je v Rusiji trenutno 87 milijarderjev. S tem številom je z drugega mesta seznama izrinila Nemčijo, ki je zdaj tretja, na prvem mestu pa so ZDA s 469 milijarderji. Najbogatejši človek na svetu je po navedbah revije Forbes z 62 milijardami dollarjev trenutno Warren Buffett iz ZDA, sledita pa Carlos Slim Helu iz Me-



NAJBOGATEJŠI ČLOVEK NA SVETU WARREN BUFFETT

nem obdobju povečalo za dve milijardi dollarjev na 58 milijard dollarjev.

Na četrtem mestu najbogatejših ljudi na Zemlji je indijski jeklarski mogotec Lakshmi Mittal, na petem in šestem mestu pa mu sledita tudi Indijca Mukesh and Anil Ambani (Reliance Group). Ustanovitelj IKEE Ingvar Kamprad je na sedmem mestu z 31 milijard dollarjev premoženja in tudi najbolje uvrščeni Evropejec, Indijec Kushal Pal Singh lastnik družbe DLF je osmi z 30 milijardami dollarjev. Ruski "jeklarski baron" Oleg Deripaska je deveti z 28 milijardami dollarjev, deserterico pa zaključuje Nemec Karl Albrecht, solastnik podjetja Aldi, s 27 milijardami dollarjev premoženja.

V 54 državah je trenutno 1125 milijarderjev, kar je za 179 več kot v letu poprej. Premoženje 1125 milijarderjev je bilo vredno 4400 milijard dollarjev, povprečna starost milijarderjev pa se je znižala na 61 let. To je predvsem zaslužga milijarderjev iz Rusije in Kitajske, kjer je povprečna starost milijarderjev 46 oz. 48 let. (STA)

**ŠPANIJA - Pred nedeljskimi volitvami**

## Baskovska stranka PNV Zapateru predlagala pakt

MADRID - Zmerna baskovska nacionalistična stranka (PNV), ki je na oblasti v Baskiji, je včeraj španskemu premjeru Joseju Luisu Rodriguezu Zapateru predlagala pakt, s katerim bi oblikovali nov model španske države. Ta bi temeljil na "svobodni pripadnosti njenih narodov", s čimer sta mišljeni predvsem Baskija in Katalonija, ki imata že sedaj veliko avtonomijo.

Predsednik PNV Inigo Urkullu je ob tem izjavil, da želi s svojim predlogom "ponuditi roko" Zapateru še pred nedeljskimi volitvami, na katerih sodeč po zadnjih javnomnenjiskih anketa slednji velja za favorita. S paktom bi prišli do dogovora, s katerim bi "postavili temelje za rešitev baskovskega političnega konfliktu".

Načrt je neke vrste alternativni predlog načrtom baskovskega premjera Juana Joseja Ibarretxeja, ki je 28. septembra napovedal, da bodo v Baskiji 25. oktobra 2008 pripravili referendum o njeni prihodnosti, ki bo vključeval tu-

## Rusija odpravila sankcije proti Abhaziji

Moskva/Tbilisi - Rusija je včeraj sporočila, da je odpravila trgovinske sankcije proti gruzijski separatistični regiji Abhaziji. "Rusija se ne čuti več vezana dogovoru Skupnosti neodvisnih držav iz leta 1996, ki prepoveduje gospodarske, trgovinske, finančne in prometne vezi z Abhazijo," so sporočili z ruskega zunanjega ministrica. Rusija je ob razglasitvi neodvisnosti Kosova opozarjala na možnost učinka domin, a je doslej zavračala priznanje Abhazije in Južne Osetije, dveh proruskih separatističnih regij na ozemlju Gruzije. Analitiki ocenjujejo, da bi lahko Rusija tam odprla svoji diplomatski predstavnštvi, kar bi pomenilo de facto priznanje teh dveh ozemelj. Namestnik ruskega zunanjega ministra Andrej Denisov je za rusko tiskovno agencijo Interfax sicer zatrdiril, da "ukrep nikakor ni povezan s Kosovom". "Nobene povezave ni. O tem ukrepu smo dolgo razpravljali," je dejal.

Gruzija je odločitev Rusije kritizirala. Gruzijski minister za združitev Temur Jakobašvili je dejal, da je ukrep Moskve "poskus priključitve dela gruzijskega ozemlja v ekonomskem smislu". "Rusija se je s to odločitvijo postavila v neroden položaj nasproti vsemu svetu. Na ta način jasno sporoča, da je v abhaziskem sporu vpletena stran in ne posrednik," je dejal.

## ZN ustanovili "letečo" diplomatsko ekipo

NEW YORK - Generalni podsekretar ZN za politične zadeve Lynn Pascoe je v sredo predstavil novo pobudo za posredovanje na svetovnih kriznih žariščih. Kot je dejal, so ustanovili posebno mediacijsko ekipo v pripravljenosti, v katere so strokovnjaki s področij, ki so potrebni za urejanje sporov. Pascoe je dejal, da je sredstva za delovanje ekipe v prvem letu poskrbela Norveška, ker pa ve, da bodo njihove usluge zelo iskane, je izrazil upanje, da se bo ekipa v prihodnje razširila in postala stalni del svetovne organizacije. Dva člena ekipe sta sicer že odpotovala v Kenijo, kjer po spornih volitvah urejajo spor med vlado in opozicijo. Pascoe je dejal, da bodo člani ekipe 80 odstotkov časa preziveli na terenu, saj tudi najbolj izkušeni odposlanci ZN potrebujejo strokovne nasvete. Pobudo za ustanovitev takšne "leteče" ekipe mediatorjev je dal odposlanec ZN za Darfur Jan Eliasson, po besedah Pascoje pa bodo potrebeni na primer tudi v Somaliji, Ugandi in drugod po svetu. Potrebe po takšnem delu v zadnjih letih vse bolj naraščajo in razmre so vse bolj zapletene, zato je pomor strokovnjakov nepogrešljiva in toliko boljša, če pridejo čimprej na teren. (STA)

di možnost neodvisnosti.

Ibarretxe, ki je v preteklosti že predlagal "prosto zvezo" med Španijo in Baskijo, je takrat napovedal, da bo skoval najprej doseči pakt s špansko vlado, vsebino tega pakta pa bi nato dali na začetku regionalni referendum. Če pa z vlado ne bi uspeli doseči dogovora o paktu, bi sklicali nezavzemoč referendum. Načrt je španska vlada ostro zavrnila in poudarila, da bi bil tak referendum protizakonit. Glede včerajnjega predloga PNV se Zapatero zaenkrat še ni izrekel.

V primeru, da bodo Zapaterovi socialisti na nedeljskih volitvah uspeli zbrati zgolj relativno večino v parlamentu, na kar namigujejo ankete, bi bila Zapaterova manjšinska vlada znova odvisna od glasov manjših strank, med drugimi tudi baskovskih in katalonskih nacionalističnih strank. Vsakršnim načrtom za povečanje avtonomije tako Baskije kot Katalonije se sicer močno upira opozicijski Ljudski stranki (PP).



**GORICA** - Da bi preprečili nepotrebno potrato javnega denarja

## V Gabrijah, Jamljah in Bračanu zapirajo kasarne karabinjerjev

*Poslopja bodo zaprli javnosti 31. marca - Problema varnosti na Goriškem ni*



Z leve Patat,  
D'Ambrosio,  
De Lorenzo,  
Vizintin  
in Petat

BUMBACA

V ponedeljek, 31. marca, bodo uradno zaprli kasarne karabinjerjev v Gabrijah, Jamljah in Bračanu. Novico so sporočili med tiskovno konferenco na sedežu pokrajinskega poveljstva karabinjerjev, ki so se je včeraj udeležili tudi goriški prefekt Roberto De Lorenzo, sovodenjski župan Igor Petat, doberdobski župan Paolo Vizintin in župan občine Krmi Luciano Patat. Zaprtje kasarn bo omogočalo karabinjerjem, da se bodo odslej poščeli kontrolo na teritoriju.

Pokrajinski poveljnik karabinjerjev Stefano D'Ambrosio je povedal, da bodo tri kasarne zaprli iz praktičnih in ekonomskih razlogov. Kasarni v Gabrijah in Jamljah

bodo pravzaprav zaprli le javnosti, saj bodo karabinjerji še nekaj časa ostali v teh dveh poslopjih. Priložnosti, v katerih so se občani obračali na urade omenjenih kasarn, je bilo po D'Ambrosiovih besedah tako malo, da ni upravičevalo nadaljnega vzdrževanja sedežev. »V letu 2007 so v kasarni v Jamljah zabeležili le enajst prijav, vse tri kasarne skupaj pa so jih zbrale 90,« je povedal D'Ambrosio. »Menim, da je odločitev dobrodošla, saj bo preprečila nesmiselno potrato denarja in ovrednotila prisotnost sil javnega reda na teritoriju,« je ob včerajšnji priložnosti povedal prefekt Roberto De Lorenzo, pozitivno pa so zaprtje kasarn ocenili tudi trije župani.

Včerajšnje srečanje z novinarji je bilo obenem tudi priložnost za obračun delovanja karabinjerjev na območju pokrajine. D'Ambrosio je poudaril, da je na Goriškem pretirano govoriti o problemu varnosti, saj je razširjenost kriminala na našem območju omejena. Kljub temu je poveljstvo karabinjerjev od leta 2005 do danes povečalo pogostost kontrol na teritoriju za celih 45 odstotkov, kar je omogočilo, da so ujeli kar 38 odstotkov več storilcev kaznivih dejanj. Storilce tativin so prijeli v 7,8 odstotkov primerov, kar je zelo veliko, če pomislimo, da drugod po Italiji ne dosega jo treh odstotkov. (Ale)

**GORICA** - Zavetnika

## Paolo Maurensig letošnji nagrajenec



PAOLO MAURENSIG

BUMBACA

Letošnji dobitnik nagrade zavetnik Sv. Hilarija in Tacijana je goriški pisatelj Paolo Maurensig. Ime nagrajenca so včeraj odkrili na goriški občini, kjer so župan Ettore Romoli, odbornik Antonio Devetag, dekan Arnaldo Greco, predsednik Fundacije Goriške hranilnice Franco Obizzi in predsednik goriškega univerzitetnega konzorcija Nicolo Fornasari utemeljili soglasno sprejeti odločitev ter opisali program ob podelitvi priznanja.

Avtorju uspešnic, kot sta Lüneburška varianta in Canone inverso, bodo nagrada slovesno izročili v petek, 14. marca, v goriškem avditoriju. Ob 20.30 bosta pozdravila goriški nadškof Dino De Antoni in župan Romoli, nato se bo začel koncert skupine Gorizia Guitar Orchestra, ki ga bo poklonila glasbena šola Città di Gorizia. Ob 21.30 bo na vrsti podelitev, večer pa bo sklenil drugi del koncerta goriškega orkestra.

**GORICA** - 8. marec  
**Ženske kritične do medijev**

»Zakaj pa toliko razpravljam o ženskah« je bila tema desetega literarnega natečaja Glas ženske, ki ga je priredila goriška pokrajina, z elaborati v slovenščini in italijanščini pa se ga je udeležilo približno sto dijakinj in žensk z obeh strani meje. Zmagovalke natečaja bodo nagrajili jutri v pokrajinski sejni dvorani v Gorici ob 16.30, včeraj pa so tej pobudi in od drugih prireditvah ob 8. marcu spregovorile pokrajinske odbornice Licia Morsolin, Sara Vito in Mara Černic, funkcionarka pokrajine Marjeta Kranner in predsednica združenja SOS Rosa Rosaria Di Dato. Po besedah Krannerjeve je letos več udeleženk natečaja razmišljajo, kako mediji poročajo o ženskah; zanimivo je, da so mlade z obeh strani meje na podoben način ocenjevale delo novinarjev, ki so po njihovem mnenju tako v Sloveniji kot v Italiji premalo pozorni do problematike nežnega spola.

V okviru praznovanja dneva žena bo v sredo, 12. marca, ob 15.30 v pokrajinski sejni dvorani posvet o usklajevanju delovnega urnika in prottega časa; že danes ob 18.30 bodo v galeriji sodobne umetnosti v Tržiču odprli razstavo vinjet Emanuele Mazzoni o ženskah in moških, medtem ko bodo v organizaciji sindikata CGIL v soboto, 15. marca, ob 15.30 v središču za starejše občane nastopili zbor Starši ansambel in Mali romjanski muzikanti.

**RONKE** - V občinski sejni dvorani predstavili glasilo kulturnega društva Jadro

## Novice iz Laškega

V občinski sejni dvorani v Ronkah je bila minula sreda zelo lep dan za predstavnike slovenske narodnosti in njihove prijatelje, saj so se predstavnice klekljarskega krožka društva Jadro predstavile z razstavo čipk in druge domače obrti in tako lepo proslavile že dvajseto obletno delovanja. V svoje vrste so povabile tudi predstavnike slovitega idrijskega festivala čipk, s katerim tesno sodelujejo.

Vrh »slovenskega dne« v občinski dvorani v Ronkah pa je bila gotovo popoldanska predstavitev jubilejnega letnika glasila Jadro, ki ga skrbno vsa leta pripravlja duša društva iz Laškega Karlo Mucci. Dvorana se je dobesedno napolnila, prišla je tudi podžupanja Marina Cuzzi in lep večer se je začel z uvodnim nastopom mladega kitarista Matije Ferletiče, ki je prepričljivo zapel pesem Mrta reka, nato pa je prisotne nagovoril Karlo Mucci in povedal, zakaj so čutili potrebo obeležiti dve dvajsetletnici. Zatem je predal besedo domači pesnici Liliani Visintin, da je s pesniško besedo uvedla večer. Liliana Visintin je tudi vse svoje pesmi, ki jih je prebrala v slovenskem in italijanskem jeziku posvetila ženam in predvsem svoji mami Vidi.

Podžupanja Marina Cuzzi je v uvodnem pozdravu povedala, da si želi še več takih prireditev, ki samo kažejo na bogastvo Laškega, in je potrdila, da bo občinska uprava tudi v prihodnje prisluhnila potrebam slovenske narodne skupnosti v Laškem. Pozdravila sta tudi predsednik goriškega pokrajinskega

odbora SSO Janez Povše, ki je članom društva Jadro in vsem, ki si prizadevajo za kulturno življenje v Ronkah, iskreno čestital in jih bodril, naj tako nadaljujejo tudi v prihodnje; v imenu ZSKD za Goriško je pozdravil Aldo Rupel, ki je izkoristil priložnost, da je prisotnim ženam ob bližnjem 8. marcu voščil dobrega.

Bogato glasilo Jadro, ki letos praznuje 20. letnico, je predstavil Jurij Paljk in dejal, da z veseljem spregovori o glasilu, pri katerem je pred dvajsetimi leti s prijateljem Davorinom Devetakom, rojakom iz Laškega, tudi sam sodeloval. Pravzaprav je Paljk izrazil trdno preprčanje, da je tako prav, ker gre življenje na prej in je po njegovem lepo in dobro, da



S predstavitvijo  
glasila kulturnega  
društva Jadro

ALTRAN

pri Jadru sodelujejo mladi, ki nadomestijo tiste, ki se odselijo, ali pa umrejo, kot je to razvidno iz glasila, ki se spominja treh prijateljev Laškega in sicer Bernardke Radetič, Mirka Špacapana in Filiberto Benedetiča. Paljk se je spomnil vseh treh prijateljev, se tudi zahvalil vsem občinskim upravam v Ronkah, ki so vedno imele posluh za slovensko narodno skupnost in si zaželet, da bi tako bilo v prihodnje. Za glasilo Jadro je dejal, da je izjemnega pomena za domoznansko literaturo za osrednjo Slovenijo, saj prinašajo v glasilo različni avtorji ogromnega izleta.

dogajanje ob morju in tudi bližnjemu letališču, dvema stvarnostma, ki od vedno pogojujeta življenje in delo ljudi v Laškem. Prav tako je Paljk naglasil, da je skrb za jezik izjemnega pomena in dejstvo, da je letošnje glasilo Jadro uredila profesorica Rudica Požar, je pomembno, saj je jezik tisti, ki nas hranja.

Za zaključek lepega večera sta poskrbela Amerigo Visintin in Liliana Visintin, prvi je bral izjemno lepe pesmi v bizjaškem narečju, medtem ko je Liliana Visintin občuteno prebrala prevode v slovenščino in s svojim poklonom materi in vsem ženam zaključila lep kulturni večer, ki mu je seveda sledila družabnost.

**“8. marec – Dan Žena”**

Vabljeni na odprtje razstave slikarke

**MARINE BRUMAT**

iz Fare ob Soči (Go)

**DANES, 7. MARCA 2008, OB 18. URI**



KULTURNI  
DOM  
Maja  
Inovativna Kulturna



**PEVMA** - Učence šole Josip Abram obiskala slikarja Robert in David Faganel

# Dan slovenske kulture poživili z akvareli in čopičem

Osnovnošolci so radovedno prisluhnili gostoma, nato pa se je učilnica spremenila v slikarski atelje

Klub koledarskemu zamiku so tudi učenci in učitelji osnovne šole Josip Abram v Pevmi oblikovali svojo Prešernovo proslavo. Primerno so počastili slovensko besedo in se z recitacijo in pesmijo poklonili veličini naših pesnikov in pisateljev. Spomnili so se predvsem Prešerna in Župančiča, čigar letos obeležujemo 130. obletnico rojstva, kulturni praznik pa je bil tudi priložnost, v kateri so spoznali skravnost skrivnosti likovne umetnosti.

Torkovo jutro so namreč pevmski osnovnošolci popestrili z gostovanjem dveh goriških likovnih umetnikov, in sicer Roberta in Davida Faganela. Otrokoma sta z vso potrebno preprostostjo prikazala, kako ustvarjalec z lastnimi očmi in mišljencem išče slikarski navdih v svetu, ki ga obdaja, kot tudi tehniko, s katero se izraža na platnu. Gosta sta se v svojem skoraj enourenem pogovoru posvetila malim radovednim poslušalcem in odgovarjala na številna vprašanja, ki so jima pozorni otroci postavljali.

David Faganel, ki je po izobrazbi arhitekt, je zasnoval arhitektonsko podobo slovenskega Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici. Učencem je razkril svojo nagnjenost do risanja, ki sega prav v otroška leta in ki mu je bila od vedno predvsem igra. Pri tem je otroke opozoril, naj svoje veselje do ustvarjanja v teku življenja vedno negujejo in dopolnjujejo. Podobnega menja je bil tudi Robert, ki je poudaril, da je slikanje zadeva, ki nima velikih zahtev in uporablja preproste rekvizite.

Učilnica se je kasneje prelevila v pravi slikarski atelje in prepustila glavno besedo otroški domislijiji, ki so jo učenci skupaj z nasveti uglednih gostov ujeli na papir in jo oživili v barvah akvarelov in v zamahih čopičev. »Iz otroškega likovnega izražanja lahko marsikaj črpamo tudi odrasli. V svojih kompozicijah izražajo dušo tudi brez upoštevanja osnovnih likovnih pravil, kot so na primer svetloba, globina ali tridimenzionalnost,« je ob robu srečanja z učenci povedal Robert Faganel.

Zadovoljstvo nad potekom srečanja je bilo med učenci in umetnikoma veliko. Zato sta se zavezala, da se bosta ob prijetnejših in toplejših spomladanskih dneh zopet vrnila med pevmske učenje. Z njimi bosta na šolskem dvorišču v briškem okolju, kjer se šola nahaja, spoznali skravnosti upodabljanja pokrajine in slikanja v naravi. (VaS)

## JAMLJE - Drevi Kulturni praznik od Trsta do Števerjana

Od Trsta do Števerjana je naslov praznika ob dnevu slovenske kulture, ki ga drevi ob 20. uri prireja kulturno društvo Kremenjak iz Jamelj. Slavnostni govornik bo Livio Semolič, kulturni program pa bodo oblikovali otroški pevski zbor Kremenjak pod vodstvom Ivane Sulline, otroški pevski zbor F.B. Sedej iz Števerjana pod vodstvom Martine Hlede, otroška in mladinska plesna skupina društva Kremenjak, ki jo vodi Jelka Bogatec, gojenci Glasbenne matice in društveni harmonikarji, ki sta jih za nastop pripravila Neda Sancin in Andrej Grošpajc, dalje plesna skupina MOSP iz Trsta, ki jo vodi Raffaela Petronio, ter oktet Odmevi iz Saleža. Prireditev, ki je vključena v niz Prešernovih proslav ZSKD, bo potekala v večnamenskem centru društva Kremenjak v Prvomajski ulici v Jamljah.



Učenci (zgoraj)  
z zanimanjem  
poslušajo Roberta  
in Davida Faganela

BUMBACA

**GORICA** - Glavni svet Kmečke zveze o deželnem načrtu za podeželski razvoj 2007-2013

# Nujna ustanovitev akcijske skupine

Odborniki so se pogovorili tudi o problematiki novega jezu na Soči - »Premalo podatkov o učinkih rečne pregrade«

Goriška Kmečka zveza namerava spodbujati ustanovitev lokalne akcijske skupine na Krasu in v Brdih, ki bo omogočila koriščenje denarja iz deželnega sklada za programe »Leader«. Le-ti so namreč predvideni v načrtu za podeželski razvoj FJK v obdobju 2007-2013, o katerem je tekla beseda na sredinem zasedanju glavnega sveta Kmečke zveze za Gorico. Sestanka so se ob tajniku zveze Ediju Bukavcu, goriškem predsedniku Stanku Radikonu in odgovornemu za goriški urad Walterju Mikluzu udeležili odborniki Ivan Humar, Danilo Štekar, Marija Cibic, Mirko Klanjšček in Robert Komjanc. Ob vprašanju lokalnih akcijskih skupin med javnimi in drugimi ustanovami ter drugih postavkah deželnega načrta za obdobje 2007-2013 je med srečanjem tekla beseda tudi o projektu gradnje novega jezu na Soči. »Trenutno imamo premalo podatkov o učinkih nove rečne pregrade, da bi se lahko izrekli za ali proti načrtu. Priznati pa moramo, da je problem vodnatosti Soče realen in bo potrebo poiskati rešitev,« je povedal Mikluz. Občni zbor Kmečke zveze bo potekal 18. aprila. (Ale)



Z zasedanja  
Kmečke zveze

BUMBACA

**GABRJE - ZSKD**

# V nedeljo na potezi mladi ustvarjalci

Na sedežu kulturnega društva Skala v Gabrijah se bo v nedeljo, 9. marca, od 10. do 13. ure predstavilo šest likovnih ustvarjalcev ter dva s svojimi povsem različnimi zamislimi in proizvodi. Pobuda Zveze slovenskih kulturnih društev sodi v niz drugačnih srečanj in razstavljanj, saj se bo vse dogajalo v tistih treh urah - ogledi, dotiki, pokušnje. Gre za drugo, novo skupino po uspeli pobudi v Podgori, ko so se javnosti predstavili mladi ustvarjalci Mitja Rupel, Tanja Curto, Petra Pavšič, Rebecka Bernetič, Mitja Morgut in Klavdij Colussi. Pri Zvezi slovenskih kulturnih društev sicer že napovedujejo, da se bo po nedeljskem gabrskem srečanju kje druge pojavila drugačna skupina v sveži sestavi.

V nedeljo bo na sedežu kulturnega društva Skala v Gabrijah tridimenzionalno opredmetil svojo zamisel Andrea Pahor, ki se pogosto »poigrava« z različnimi scenariji, sicer pa sodeluje pri uresničevanju raznih pobud v goriškem Kulturnem domu. S plastičnostjo, gibkostjo in topilno lesa se ukvarja Ivan Zotti, ki svoje miselne in čustvene projekcije ponuja na ogled tankočutnim opazovalcem. Fotografskim posnetkom se kot mnogo drugih, a na svojstven način, posveča Boris Prinčič - dokumentarno in izpovedno, po naročilu in po navdihu, statično in dinamično, od strani in neposredno.

Na sredino tega letaka sodi ženski lik: Susi Makuc išče ravnotežja in posreduje napetosti skozi ledene odseve obdelanega stekla in z akrilnimi barvami na širokih ploskvah. Arhitektura nas ne bi pritegnila, če ne bi obstajali odtenki, detaili: slednjim se posvečata Igor Cosselli in Robert Ocetti, ki se potrežljivo učita govorice kraškega kamna. Metamorfoza materije je čaroben postopek Andrej Rosano in Mitja Morgut sta varila in zvarila nekaj pozirkov obrtniškega piva za pokušnjo; na ogled bo tudi vrsta značilnih pivskih vrčkov.



**ŠEMPETER** - Iskra Avtoelektrika predstavila svoj nov proizvod gostom iz raznih držav

# Prvi na svetu razvili hibridni motor za plovila

**Markič:** »Gre za kombinacijo motorja na notranje izgorevanje in električnega pogona«

Šempetska Iskra Avtoelektrika je včeraj pripravila konferenco o hibridnih pogonih za marinske in industrijske aplikacije, na kateri je sedanjim in potencialnim poslovnim partnerjem, proizvajalcem plovil in industrijskih vozil predstavila svoj razvoj in tehnologije na področju hibridnih pogonov. Iskra Avtoelektrika je namreč edina na svetu razvila hibridni pogon za plovila. Konference je udeležilo sto gostov iz različnih evropskih držav.

Hibridni pogoni se najpogosteje omenjajo v avtomobilski industriji, nekateri znani proizvajalci, kot so Toyota in Honda jih že vgrajujejo v svoja vozila, ki se serijsko proizvajajo. Iskri ni strokovnjaki so na tej osnovi zasnovali rešitve za plovila in industrijska vozila, kjer so prisotni s svojimi produkti. Gre za kombinacijo motorja z notranjim izgorevanjem - bodisi benzinskega ali dizel motorja - in električnega pogona. »Kombinacija dizel motorja in elektro motorja omogoča hkratno delovanje, s tem tvorita skupaj večjo moč, kot bi jo samo dizel motor. Laho pa gre samo za posamični pogon, tako da ladjo v marinu, na primer, poganja samo elektro motor, kar je tiše in okolju prijaznejše. Na odprtih vodah pa dizel pogon,« pojasnjuje Stojan Markič, vodja razvoja električnih rotacijskih sistemov v Iskri Avtoelektriki. Prednosti takšnega hibridnega motorja so torej v nižji porabi energije in večji moči motorja ter v tem, da je prijaznejši do okolja. To je pomembno predvsem tam, kjer so zahteve glede onesnaževanja vode in ozračja ter hrupa strožje, denimo v marinah, na jezerih, kanalih in zaprtih zalivih. »Gre pa za novost, ki ponuja še veliko odprtih možnosti, ki danes morda še niso odkrite. To pa bo predmet nadaljnega razvoja za naslednjih nekaj let pri nas,« še dodaja Markič.

»V Iskri Avtoelektriki smo sistem razvijali pet let, in zadnjem letu in pol smo v serijski proizvodnji. Najprej smo začeli sodelovati s proizvajalcem motorjev za navtično industrijo iz Avstrije in Francije, v bodoče pa nameravamo to tržišče širiti na celoten trg zahodne Evrope in Severne Amerike. Takega sistema v marinski aplikaciji namreč na svetu še ni, zato načrtujemo, da bo ta produkt predstavljal enega od stebrov naših visokotehnoloških produktov,« pojasnjuje Tomaž Groff, direktor prodaje v Iskri Avtoelektriki. (km)

Vodja razvoja električnih rotacijskih sistemov Stojan Markič ob hibridnem motorju

FOTO K.M.



**SOLKAN** - V Ljubljani podelili nagrade GZS

## Uršič nagrajen

*Priznanje si je prisluzil zaradi uspehov podjetja Instrumentation technologies*

V Ljubljani so že 40. zapored podelili nagrade Gospodarske zbornice Slovenije za izjemne gospodarske in podjetniške dosežke posameznikom v minulem letu. Gre za najstarejša in najprestižnejša tovrstna priznanja v Sloveniji. Med sedmimi nagrajenimi za leto 2007 je tudi Rok Uršič, direktor solkanskega podjetja Instrumentation technologies, ki ponuja sistemsko rešitev za merjenje položaja žarka v pospeševalnikih osnovnih delcev. Uršič se bo tako zapisal med imena 278 nagrajenih slovenskih gospodarstvenikov, kolikor jih je doslej že prejelo to pomembno priznanje.

Gospodarska zbornica Slovenije podeljuje priznanja tistim gospodarstvenikom, ki že vrsto let uspešno vodijo svoja podjetja. »Pri nagradi gre hkrati za pomembno povezavo osebnosti - vodilnega človeka družbe in družbe same, ki se s tem zapisuje v zgodovino slovenskega gospodarstva,« je med drugim zapisano v obrazložitvi nagrad.

Letošnjih nagrajencev je 7, prihajo iz štirih regij v šestih panog. Poleg Roka Uršiča iz solkanskega podjetja Instrumentation Technologies so nagrajene prejeli še Franjo Bobinac, Gorenje, Anton Papež, TCG UNITECH Lth-ol, Franci Pliberšek, MIK, Celje, Janez Škrabec, RIKO, Savinka Urbašek, NIEROS Metal in Aleksander Zalaznik, Danfoss Trata.

»Rok Uršič je uspešen, dinamičen gospodarstvenik, dobitnik številnih priznanj, njegovo podjetje pa je ne sa-

ROK URŠIČ

FOTO K.M.



mo finančno zelo uspešno, ampak se lahko ponaša z razvojno zelo prepričljivimi koncepti, dolgoročno razvojno strategijo, z nastopom na najzahtevnejših svetovnih trgih, z veliko hitrostjo pri osvajanju novih trgov in ekspanzijo na obstoječih,« so zapisani v komisiji za nagrado GZS v obrazložitvi Uršičeve priznane. Komisijo so prepričala tudi dejstva, da podjetje prodaja svoje proekte pod lastno blagovno znamko po vsem svetu, njegov inovativen pristop pri sodelovanju s kupci z vsega sveta in podatek, da vložek v razvoj podjetja znaša več kot petdeset odstotkov, od 30 zaposlenih pa jih ima 30 odstotkov doktorat, magisterij ali pa gre za mlade raziskovalce v gospodarstvu. Podjetje deluje pod sloganom: Loti se tistih niš, kjer lahko postaneš globalni vodja, delaj s strastjo, razumi in nenehno izboljšuj poslovni model. »Čeprav je podjetje majhno, ima vse velike attribute najboljših,« še dodajajo pri omenjeni komisiji. (km)

**RUPA** - Društvo Rupa-Peč priredilo predavanje v pričakovanju na dan žena

## Nasveti za dobro počutje žensk

*Udeležencem večera je spregovorila terapeutka iz Izraela Avigail Mor - Nastopil ženski pevski zbor Vesna iz Križa*



Del udeležencev večera v Rupi

BUMBACA

Prosvetno društvo Rupa-Peč je v pričakovanju na 8. marec priredilo rožnato obarvanico predavanje, ki je v društvene prostore v Rupi pritegnilo lepo število poslušalcev. Na temo »Ženska-izvir življenja: dom, služba in kar je vmes« je spregovorila Avigail Mor, učiteljica in terapeutka komplementarne medicine iz Izraela.

Morova je izkušena terapeutka, ki že veliko let živi v Sloveniji, kjer je ustanovila center za zdravje in lepoto žensk. V zadnjih dvajsetih letih se je poglobila v študij različnih tehnik alternativne medicine in izoblikovala naravn sistem zdravljenja Psihoterapija telesa z 8. ključem. Morova, ki so jo v torek spremjale štiri sodelavke, je publiko popeljala na potovanje do izvira ženske energije in predstavila, kako naj sodobna ženska izpolni svoje sanje med opravljanjem vsakodnevnih obveznosti ter kako naj ohraňi zdravje, lepoto in dobro duševno počutje. Predavanju je sledila pokusna posebnih jedi.

## Zadovoljstvo zaradi rajonov

Predsednik SSO Janez Povše izraža zadovoljstvo ob dekreту v državnem listu, ki dovoljuje nadaljnje delovanje rajonskih svetov do prihodnjih upravnih volitev. »Na ta način bodo rajonski svet še naprej lahko opravljali dragoceno vlogo pri reševanju vsakodnevne problematike v oziroma mestnih območjih. Ne nazadnje se na njihov ravnini na najbolj učinkovit način udejanjajo tudi pridobiti Zaščitnega zakona. Priznanje za ohranitev temeljnih upravnih enot gre goriški občini in še posebej deželi FJK, ki sta na podlagi številnih prizadevanj podvzeli vse potrebne odgovarjajoče korake,« poudarja Povše.

## Močna burja v Tržiču

V Tržiču je včeraj pihala močna burja, zaredi katere tovorna ladja Grimaldi s 1.100 natovrjenimi avtomobili ni uspela pripluti v pristanišče in je morala čakati sredi morja na izboljšanje vremenskih razmer. Nekaj težav je bilo tudi v mestnem središču, kjer je burja prevrnila nekaj pojaznikov na odpadke, gasilci pa so morali nekajkrat posredovati zaradi odlomljenih vej.

## Illy v Škocjanu in Turjaku

Predsednik deželne vlade Riccardo Illy je včeraj obiskal občini Turjak in Škocjan, kjer se je srečal s tamkajšnjimi občinskimi upravitelji. Z županjo iz Škocjanja Silvio Caruso se je Illy med drugim pogovarjal tudi o uporabi in obnovi vil Settimini.

## Rože za tvoj dan

Ženski pevski zbor Rože podarja ženskam ob njihovem prazniku brezplačen koncert Rože za tvoj dan. Nastopila bo tudi zobra Provox in Trnovo. Koncert bo danes ob 19. uri v sejni dvorani mestne občine v Novi Gorici. (km)

## Spring School v Gradišču

Danes ob 9.30 bodo v palači Monte di Pietà v Gradišču odprli letosnjico izvedbo mednarodnega tečaja International Film Studies Spring School. Gre za enotedenški niz filmskih delavnic, ki se jih bodo udeležili študentje in raziskovalci iz različnih evropskih univerz. Ob delavnicah in predavanjih so predvidene tudi večerne projekcije, veliko pričakovanje pa vladata tudi nad obiskom svetovnega mojstra video-umetnosti Petra Campusa. Leto bo predaval udeležencem tečaja v torek, 11. marca, zvečer pa bo predstavil svoja dela širši publiku.

## Trije zborovski koncerti

V okviru 39. revije Primorska poje, ki je letos posvečena 500. obletnici rojstva Primoz Trubarja, bo danes ob 20. uri koncert v kulturnem domu v Šempasu. Nastopili bodo mešani pevski zbor Maestral Koper, moški pevski zbor Matajur iz Klejanja, mešani pevski zbor Angelski spev Otlica, moški pevski zbor Triglav iz Trente, lovski pevski zbor Dekani, mešani pevski zbor Čepovan in vokalna skupina Vinika iz Goriških Brd. Jutri ob 20. uri bodo v kulturnem domu v Braniku nastopili moška vokalna skupina Lipa iz Bavorice, moški pevski zbor Golobar iz Bovca, mešani pevski zbor Brnistra iz Kopra, vokalna skupina Grgar in mešani pevski zbor dr. Frančišek Lampe iz Črнega Vrha nad Idrijo. V domu kraja Negovan Nemec v Biljah se bodo v nedeljo, 9. marca, ob 17. uri predstavili ženska vokalna skupina Jezero iz Dobrodoberdo, zbor Naše vasi iz Tipane, Fanfje spod velba iz Vipave, mešani pevski zbor Anton Klančič iz Mirna in primorski akademski zbor Vinko Vodopivec iz Ljubljane. (km)

## Ustvarjalnost v Ajdovščini

V Pilonovi galeriji v Ajdovščini bo danes ob 19. uri predstavitev zgibanke Ajdovščina spreهد skozi stoletje ustvarjalnost. Publikacija vabi v čase prehodnih življenjskih poti in stez, ki so jih skupaj ali posamič ubirali Veno Pilon, Danilo Lokar in Milan Klemenčič. (km)

## Improvizijski performans

V galeriji TiR solkanske Mostovne bo drevi ob 22. uri Improvizacijski plesni performans. Prieja ga Goriško umetniško društvo Krea v družbi japonskega buto plesalca Ryuze Fukuhare. (km)



# GORICA - ŠZ Dom Prirejajo plesni tečaj za otroke in nastnike

Na svoji zadnji seji si je odbor športnega združenja Dom iz Gorice zadal nalogu, da v svojo pestro ponudbo panog uvede še nekatere oblike telesnokulturalnih dejavnosti. Gre za dejavnosti, ki niso vezane na kako že obstoječo športno panogo, temveč za pobude, ki bi na eni strani veljale za dopolnilne, na drugi strani pa bi ponudile otrokom in nastnikom, ki se ne ukvarjajo z aktivnim športom, neko telesnokulturalno zvrst, ki bi lahko naletela na njihovo zanimanje. V tem primeru gre za Športno šolo, namenjeno učencem osnovnih šol, ki bo mlađim ponudila vadbo plesnih prvin. Čeprav ne gre za ponudbo neke klasične športne discipline, velja ples za izjemno priljubljeno sredstvo, ki poleg usklajenosti gibov in sproščanja fantazije, nudi tudi dokaj raznolike oblike razgibanja. Vadbane ure modernih in hip-hop plesov bodo na sporednu ob sobotah od 10. do 12. ure v Kulturnem domu v Gorici, torej v času, ki je zelo primeren za dečke in delinke med šestim in enajstim letom starosti. Tečaj bo vodil priznani strokovnjak Franci Vaupotič, ki ga naša mladina dobro pozna, saj je že večkrat uspešno prenašal plesno »znanost« na mlade.

Vpisovanje na tečaj že poteka in se zaključilo 20. marca. Prijava se sprejema urad društva v Kulturnem domu (tel. 0481-33288) vsak dan od 17.30 do 19. ure. Urad nuditi tudi vse potrebne informacije v zvezi s tečajem in drugimi dejavnostmi, ki jih nudi ŠZ Dom. Začetek tečaja je predviden v soboto 24. marca, sama vadba plesnih zvrst po trajala do konca maja, ko bo na sporednu tradicionalna zaključna prireditev vseh sekcij Doma. (vip)

## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
TRAMONTANA, ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

**DEŽURNA LEKARNA V MOŠU**  
MORETTI, ul. Olivers 70, tel. 0481-80220.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
BRAČAN (FARO), ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
REDENTORE (Ternoviz), ul. IX Giugno 36, tel. 0481-410340.

**DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU**  
ZANARDI, ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.

## Gledališče

**GLEDALIŠČE VERDI V GORICI** sezona 2007-08: danes, 7. marca, koncert orkestra Pomeriggi Musicali »La via prosegue senza fine«; 13. marca nastop Jin Xing Dance Theatre »Shanghai Tango«; informacije pri blagajni gledališča, ul. Garibaldi 2/a v Gorici, tel. 0481-33090.

## Kino

**GORICA**  
**KINEMA** Dvorana 1: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Grande, grosso e Verdone«. Dvorana 2: 17.50 »Sweeney Todd: Il diabolico barbiere di Fleet street«; 20.10 - 22.10 »Il mattino ha l'oro in bocca«. Dvorana 3: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Jumper«.

**CORSO** Rdeča dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »Persepolis«. Modra dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »Prospettive di un delitto«. Rumena dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »Mr. Magorium e la bottega delle meraviglie«.

Zveza slovenskih kulturnih društev  
Zveza slovenske katoliške prosvete  
Kulturno društvo Briški grči - Števerjan  
vabi na koncert  
v sklopu 39. revije **PRIMORSKA POJE**  
Števerjan, dom na Bukovju danes, 7. marca ob 20.30. uri

**TRŽIČ**  
**KINEMA** Dvorana 1: 17.20 - 19.50 - 22.15 »Grande, grosso e Verdone«. Dvorana 2: 17.50 »Jumper«; 21.10 »Grande, grosso e Verdone«. Dvorana 3: 17.40 - 20.40 »Il petroliere«. Dvorana 4: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Non è un paese per vecchi«. Dvorana 5: 17.30 »Sweeney Todd: Il diabolico barbiere di Fleet street«; 20.00 - 22.00 »Prospettive di un delitto«.  
**NOVA GORICA:** 18.00 »Estrelita«; 20.15 »Darwinova nočna mora«.

## Čestitke

*Naši MAJI 18x vse najboljše!  
Nagrada za dobro delo je v dejstvu, da smo ga opravili (Seneka). Novopečenemu doktorju iz filozofije PATRIKU ZULIANU čestitajo odborniki AŠKD Kremenjak iz Jamelj.*

Zadružna Banka  
Doberdob in Sovodnje  
čestita svojemu članu  
in nekdanjemu odborniku

*Mariju Mucciju  
ob prejemu pomembnega  
priznanja.*

## Razstave

**NA MIRENSKEM GRADU,** v dvorani Gnidovečevega doma je na ogled razstava keramik z naslovom Zemlja; razstavlja Michele Petruz, mladi umetnik iz Doberdoba; do 15. aprila vsak dan od 16. do 18. ure; informacije na tel. 003865-3984300.

**SLIKARSKA RAZSTAVA TERPICTURA** (Avstrija - Italija - Slovenija) v organizaciji kulturnega centra Tullio Crali je na ogled do 15. marca v razstavnih prostorih Državne knjižnice v ul. Mameli v Gorici. Razstavlja Birgit Bachmann, Antonio Crivellari, Jaun Arias Ganano, Arjan Pregl, Claudia Raza, Larissa Tomassetti, Etiko Tutta, Klavdij Tutta in Gloria Zoitl; urnik: od ponedeljka do petka med 10.30 in 18.30, ob sobotah med 10.30 in 13.30.

**V GORIŠKI KNJIŽNICI FRANCETA BEVKA** bo do 12. marca na ogled razstava z naslovom Trubar - Vsem Slovencem.

**V GOSTILNI KORŠIČI** v Števerjanu bo do 21. marca na ogled fotografika razstava Marka Lutmana, Renata Elie in Simona Komjanca na temo pomladni.

**V HIŠI MORASSI** v grajskem naselju v Gorici je do 8. marca na ogled fotografika razstava Gianfranca Abramija z naslovom Z Istro v srcu; urnik: 10.30 - 12.30 ter 16.30 - 17.30 razen nedelje in ponedeljka.

**V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRA TUŽ** bo do 12. aprila na ogled razstava Rudija Skočirja z naslovom Moji srčni kraljici.

**V PALAČI ATTEMPS-PETZENSTEIN** v Gorici bo do 24. marca na ogled razstava »Abitare il Settecento«; od torka do nedelje med 9. in 19. uro, informacije na tel. 0481-547541.

**VPAVLJONU POSLOVNEGA CENTRA HIT** na Delpinovi 7a v Novi Gorici je na ogled razstava izbranih del grafičnega obliskovalca Miljenka Lalicula, letošnjega Prešernovega nagrjenca; do 30. aprila vsak dan od 10. do 19. ure.

## Koncerti

**ANFFASIZ GORICE** ob 40-letnici delovanja združenja prireja koncert pihalnega orkestra Mesta Gorica v soboto, 8. marca, ob 20.30 v avditoriju v ul. Roma v Gorici; vstop prost.  
**V KULTURNEM CENTRU MOSTOVNA** v Solkanu bo v soboto, 8. marca, ob 22.30 koncert skupine Salamandra Salamandra in njihovega gosta Fea Volariča.

Zveza cerkvenih pevskeh zborov  
Zveza pevskeh zborov Primorske ter Javni sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti



**Kmečka Banka - KB1909:**

**10 let**

*Boris Peric  
in  
Karlo Devetak*

*Vodi: Aljoša Sosol*

**Danes, 7. marca 2008  
ob 18.00 uri**

**Čitalnica knjižnice D. Feigel  
KBcenter**

riškega sedeža stranke vsak dan od 8.30 do 9.30 ter od 17. do 19. ure ali do izvoljenih predstavnikov SSK.

**RIBIŠKO DRUŠTVO VIPAVA** prireja v sodelovanju z občino Sovodnje, s sovodenjsko civilno zaščito in z ribiškim zavodom ETP čistilno akcijo bregov Soče in Vipave v nedeljo, 9. marca. Zbirališče ob 8.30 na sedežu društva Vipava v Sovodnjah.

**SKPD F.B. SEDEJ** iz Števerjana razpisuje 38. Festival narodno-zabavne glasbe Števerjan 2008, ki bo 4., 5. in 6. julija letos. Rok za prijavo bo zapestel 1. maja (upošteva se poštni žig). Prijave na posebnejšem obrazcu je potrebno naslovit na naslov: SKPD F.B. Sedej, Trg Svobode 6, 34070 Števerjan (Gorica, Italija); informacije na sedežu društva (tel. faks 0039-0481-884037) ali, vsak dan razen sobot v nedelj od 14. ure dalje, pri Andrejki Hlede (tel. 0039-0481-884909 ali 0039-339-5720418, e-mail andrejkah77@yahoo.it). Franki Padovan (tel. 0039-0481-884160 ali 0039-338-7812271) in Filipu Hledetu (tel. 0039-329-0744269).

**USTANOVLJENI ČEZMEJNI GORIŠKI MEŠANI MLADINSKI ZBOR** z zborovodjo Gregorjem Klančičem vabi fante med 15. in 18. letom, ki jih zanimala petje v zboru na preizkus v Točko ZKD na ul. Gradnikovih brigad 25 v Novi Gorici pred vajami zborov ob 16.20 vse petke v marcu; informacije na tel. 003865-3330311.

## Prireditve

**KULTURNO DRUŠTVO SKALA** v sodelovanju s SKD Vipava in SD Karnival vabi v soboto, 8. marca, ob 20.30 v Gabrje na praznovanje dneva slovenske kulture.

**V ŽUPNIJSKI DVORANI V DOBERDOBU** bo v nedeljo, 9. marca, ob 19.30 Prešernova proslava z naslovom Dobra volja je najbolja v priredbi pihalnega orkestra Kras in kulturnih društev Kremenjak, Jezero in Hrast. S spletom glasbe, plesa in gledaliških prizorov bodo nastopili otroci in mladi iz doberdobske občine.

**KULTURNO DRUŠTVO OTON ŽUPANJIČ** vabi na večer slovenske kulture v torek, 11. marca, ob 20.30 v domu Andreja Budala v Štandrežu.

**KNJIŽICA DAMIR FEIGEL IN ZTT** vabi na predstavitev zbirke poezij Marine Cernetig »Pa nič ne še umarilo« v torek, 11. marca, ob 18. uri v čitalnici Feiglove knjižnice v KB Centru v Gorici. O zbirki bosta spregovorila Miha Obit in Martina Kafol, ob koncu pa bo Lucia Trusnach podala kratek povzetek letosnjega jubilejnega 50. Trinkovega koledarja.

**KROŽEK ANTON GREGORČIĆ** vabi v ponedeljek, 10. marca, ob 19.30 v Kulturni center Lojze Bratuž v Gorici na pogovor na temo Slovenski medijski prostor. Z direktorjem televizije RTV Slovenija Jožetom Možino se bo pogovarjala novinarica Erika Jazbar.

**OBČINA ROMANS** prireja v petek, 7. marca, ob 20.30 v avtoriju Galupin na trgu Candussi v Romansu predstavitev novega Zvezka literarne nagrade Celso Macor. Izdajo 2004/2006 Zvezka št. 2-3 bosta predstavila Ferruccio Tassin in Hans Kitzmuller.

**ONAV** (vsedržavna organizacija pokroviteljev vin) obvešča, da bo v soboto, 8. marca, veliko praznovanje in

abonmajska  
sezona  
07/08 Gorica

Quentin Tarantino  
**STEKLIPSI**  
Režiser VITO TAUFER

predstava je prestavljena  
od najavljenega termina (poned. 10.3.) na  
torek, 11. marca

**20.30, Kulturni dom**  
(italijanski nadnapisi)  
z obrazi svojega časa  
pokrovitelji  
KBcenter

## Mali oglasi

**PRODAM** avto Fiat 600, letnik 2005, cena 4.000,00 evrov. Tel. št. 335-5387249.

**PRODAM** diatonično harmoniko »Mediolič«. Cena 1.100,00 evrov. Tel. št. 335-5387249.

## Pogrebi

**DANES V GORICI:** 10.30, Renato Valentini iz bolnišnice Sv. Justa v cerkev Sv. Justa in na glavno pokopališče.

**DANES V TRŽIČU:** 10.35, Antonio Cataldo s pokopališča v cerkev Sv. Jožefa in na glavno pokopališče; 13.20, Angela Manca vd. Paron iz bolnišnice Sv. Nikolaja in na pokopališče v kraju San Pier d'Isonzo.



MEŠANI MLADINSKI PEVSKI ZBOR TRST

# Izražanje preko glasbe

**Glasba  
se prične tam,  
kjer se  
končajo besede.**  
(Heinrich Heine)

*Gotovo se vam je že večkrat pripetilo, da ste začeli peti na glas vašo najljubšo popevko, naj bo to pod tušem, sredi gozda, v razredu med poukom ali pa doma, ko vas nič ne more slišati. Včasih nam pomaga pri tem glasba, ki izzveni iz zvočnikov, včasih kitara, klavir in še kaj, včasih pa nam je dovolj le naš glas. Kaj pa je lepše kakor peti s prijatelji, mogoče ob tabornem ognju, ko se nad tabo svetijo zvezde, mogoče na avtobusu, ko se peljete na šolski izlet ... Če pa svojo ljubezen do glasbe lahko delite tudi z drugimi, pojete v zboru, nastopate in posredujete poslušalcem čudovite občutke, ali ni to najlepše, kar lahko naredimo z našim glasom?*

*Ljubezen do petja je pri Mešani mladinskem pevskem zboru Trst prav gotovo prisotna. Kl.o.p. se je odločil, da bo tokrat intervjuval pevovodkinjo Aleksandro Pertot in mlado pevko Maro Gersinich, da bi bralci spoznali, kaj vse se skriva za zborom, ki zadnja leta žanje toliko uspehov okrog po Italiji. Kaj več o njih pa boste lahko prebrali v nedeljo! Aleksandra in Mara, prepričamo vama besedo!*

## MARA GERSINICH

Da, pojem pri drugih dveh zborih, in sicer pri MePZ, Mešanom pevskem zboru Fran Venturini od Domja, ki ga vodi Cinzia Sancin, in pri Lonjerski pevski skupini, ki jo vodi Manuel Purger. Ko sem obiskovala srednjo šolo, sem igrala tudi klavir. Pri zboru Aleksandre Pertot pa jsem že četrto leto.

Že na srednji šoli mi je profesorica glasbene vzgoje, kakor tudi drugim ljubiteljem petja, ponudila možnost, da bi nadaljevala s petjem tudi na višji šoli. K zboru nisem pristopila takoj, ko pa sem ga slišala peti na nekem nastopu, sem se nad njim navdušila in v meni se je porodila želja, da bi pristopila k temu zboru.

Nemudoma me je prevzela, saj je zelo iznajdljiva in temperamentna, rada spodbuja mlade in v njih vzbudi voljo do dela, izredno je zagrizena in ne popusti zlahka. Verjame v to, kar dela. Pri vsakem projektu je znala iz malenkosti ustvariti nekaj krasnega, saj je izredno kreativna. Kot vsak profesor, zborovodja itd. pa je prepričana, da je zbor, še posebno, ko se bliža kak nastop, na prvem mestu, vsak pevec pa ima tu-

di druge obveznosti, katerim daje prednost, npr. šoli.

Zbor se deli v dve skupini, in sicer v mlajšo in v starejšo. Mlajša skupina ima pevske vaje dvakrat na teden po eno uro in pol, na Liceju Franceta Prešerna, medtem ko imamo starejši člani vaje enkrat na teden, približno dve uri, na Glasbeni matici. Mislim, da je ena vaja znatno premalo, raje bi imela vaje dvakrat tedensko, kljub temu pa smo naredili veliko in smo precej napredovali, res smo zelo dober zbor!

Najprej delamo vaje za ogrevanje, včasih pa imamo tudi razgalne vaje, da sprostimo mišice in boljše pojemo. Nato začnemo s petjem skladb. Če so nove in se jih komaj učimo, se razdelimo v dve skupini, moški so na eni strani, dekleta pa na drugi. Moške uči Aleksandra, korepetitor deklet pa je Irene Ferro Casagrande. Tako porabimo manj časa in se hitreje naučimo. Nato zapojemo vsi skupaj, štiriglasno (delimo se na sopранe, alte, tenorje in base). Nekoč smo celo zapeli osemglasno! Na koncu, ko ima kdo rojstni dan, sledi zakuska ...

Bliža se nastop v Bazovici, 14. marca, ki je tudi glavni projekt naše sezone, saj bomo predstavili našo prvo zgostočenko.

Meni osebno ne, ker mi je zelo všeč in se neizmerno zabavam. Za nekatere, ko imamo prenartpan program, še posebno ob božičnih praznikih, pa je zelo utrudljivo.

Če moram biti iskrena, večina zborov dresa ne mara. Punce smo oblecene v črna krila, ki nam segajo do kolen, in v barvane majice (rumene, oranžne ali rdeče). Ob pasu nam visi trak z barvami zastave miru, ki so izraz mladosti in želje po miru. S tem sporočamo ljudem, da smo mladi za mir. Fantje pa nosijo črne hlače in barvane majice, trak pa si zavežejo okoli vrata.

Pesmi izbira večinoma Aleksandra, včasih kak pevec prinese note novih pesmi in jih predlaga zboru.

Lilija, ki je tudi vodilna pesem novice zgoščenke, napisal pa jo je Adi Danev.

Občasno nas spremila s klavirjem Beatrice Zonta, za popevko Svet pa sede na klavirski stolček Tomaž Baldassi. Ko ni ne enega ne drugega, poskrbi za klavirsko spremjava Irene Ferro Casagrande, ki pa včasih spremila tudi z violončelom. Pogosto nas je tudi že spremila harfistka Erika Bersenda, občasno pa, to je odvisno od pesmi do pesmi, uporabljamo pevci razna tolkala.

Zbor je kvalitetno že zelo dober. Upam, da se bo iz leta v leto še izboljšal.

Dobra zborovodkinja mora znati privabljati pevce, jim vlti ljubezen do petja ter jim seči z glasbo globoko v srce. Vendar mora imeti tudi trdo pest in obdržati disciplino, le tako lahko zbor napreduje. Poleg tega jo morajo pevci globoko spoštovati.

Če ima že po naravi dober glas, ni treba delati veliko. Vendar dober glas ni vse. Vseeno mora pevec stalno vaditi in na tak način razviti svoj glas.

Rada bi se preizkusila v opernem petju in, zakaj pa ne, tudi sama bi rada postala zborovodkinja.

- 1) Aleksandra Pertot, kje in kaj ste študirali? Mara, ali se ukvarjaš z glasbo tudi izven zboru?  
Kaj vaju je spodbudilo, da se bosta ukvarjali z zborom?
- 3) Mara, kaj meniš o zborovodkinji Aleksandri Pertot, Aleksandra., kaj pa vi menite o svojih pevcih?
- 4) Koliko vaj imate na teden in ali menite, da jih je dovolj ali premalo?
- 5) Mara, povej nam, kako potekajo vaje?
- 6) Mara, kateri je vaš naslednji nastop?
- 7) Ali je vse skupaj zelo utrudljivo?
- 8) Aleksandra, po čem sodite, kako so mladi odrezali na nastopu?
- 9) Mara, kako ste oblečeni in Aleksandra, kdo je izbral obleke za nastop?
- 10) Mara, kdo izbira pesmi?
- 11) Katera pa je tvoja najljubša pesem?  
Večkrat imate tudi glasbeno spremljavo ... Kdo vas spreminja?
- 13) Aleksandra, koliko novih pevcev se vpiše letno?
- 14) Kaj menite o vašem zboru? Je že dober ali je treba še kaj izboljšati?
- 15) Katere lastnosti mora imeti dobra zborovodkinja?
- 16) Kaj pa pevec?
- 17) Vaše ambicije?
- 18) Ali mislite obe nadaljevati s petjem oz. z dirigiranjem pri tem zboru?
- 19) Najlepši spomin, vezan na zbor?
- 20) Kaj vam pomeni glasba?
- 21) Povabite bralce na koncert!
- 22) Na koncu pa pozdravite še vse ostale člane zpora!

O tem ni dvoma.

Doslej je moj najlepši spomin povezan s prvim koncertom niza božičnih koncertov, ki se je imenoval Božični utrip 2. Koncert je bil v cerkvi na Općinah. Zelo sem bila vznemirjena in bilo je nekaj zares enkratnega, krasnega.

Glasba mi pomeni življenje; prinaša mi dobro voljo, poleg tega pa je trenutek sprostitev, trenutek veselja, saj sem s prijatelji.

Dragi bralci! Ni treba, da odprete svoje rokovnike in kontrolirate, če ste prosti, saj že vem, da v petek, 14. marca, nimate nobene druge obveznosti! Ravnato, če vam je kaj mar za petje in če si želite doživeti vesele in blažene trenutke, prideljih in četrtkih takoj po šoli.

Absolutno premalo. Sploh pa je zradi drugih obveznosti uskladiti čas z vajami nemogoče. Vzemimo na primer mlajšo skupino, ki imajo vaje ob ponedeljkih in četrtekih takoj po šoli. Neka-

## ALEKSANDRA PERTOT

Najprej sem študirala violinino in diplomirala leta '85 na tržaškem konservatoriju Tartini. Nato sem študirala še v Ljubljani in diplomirala leta '89 v solopetu. Leta 2001 sem opravila diplome prve stopnje iz glasbene didaktike in pedagogike, vedno v Trstu, sledila pa je specializacija v zborovskem dirigiranju.

Mladi!!! To pa, ker so luštni, imajo polno energije in ker so naša bodočnost!

Oh, o tem bi lahko govorila tri leta! So pač kakor vsi mladi, nepredvidljivi in živahni.

Absolutno premalo. Sploh pa je zradi drugih obveznosti uskladiti čas z vajami nemogoče. Vzemimo na primer mlajšo skupino, ki imajo vaje ob ponedeljkih in četrtekih takoj po šoli. Neka-

kota lahko bil pomanjkljiv. To je gradnja, ki se obrestuje s časom.

Barve sem izbrala jaz, ker so žive, tople, prikazujejo mladost in zagnanost. Da je naš dress tak, pa je čisto slučajno. Navsezadnjem nimamo dovolj denarja, da bi si lahko privočili enoten dress za cel zbor, kar je velika škoda. Potrebovali bi sponzorja, če je kdo zainteresiran, naj mi to kar sporoči!

Ne vem točno ... Veliko jih pride, a veliko nas tudi zapusti. Povem naj samo, da nas je bilo v prvi sezoni, to je bilo leta 2001, petindvajset, sedaj pa nas je že približno petinštirideset.

(Smejh) Kvalitetno nisem nikoli zadowoljna, zbor stalno rase, se spreminja in razvija, bodisi tehnično kot kvalitetno. Treba pa je pomisliti tudi na to, da je vsako leto nekaj novih glasov, ki se komaj začnejo učiti petja.

Gotovo več kakor eno. Zame sta dve lastnosti še posebno važni: odnos do ljudi in strokovnost. Čim bolj si sposoben, tem boljše je. Zborovodja mora poznati ves vokalni aparat, mora znati odpraviti napake in mora biti podkovan vsaj v enim instrumentu. Glede človeških odnosov sem prepričana, da moraš imeti človeka, s katerim delaš, rad, in sicer vsakega pevca posebej. S takimi pogoji sem pripravljena oditi z zborom tudi na Luno.

Želim si, da se vsak pevec predstavi tak, kakor je, s svojimi čustvi in s svojimi občutki, ter da jih zna pravilno posredovati sovpecem in publiki.

Meni je že dovolj to, da pevci sodelujejo, prihajajo redno na vaje in da jih glasba gradi kot osebe. Najbolj me lahko razveselijo tako, da ko bodo odšli v svet, bodo vedno nosili glasbo v srcu in da bodo bilo celo življenje. Petje je zelo bogata umetnost in nam pomaga, da prejemamo in dajemo ljubezen.

Da, dokler bom imela moč in voljo. In dokler si bodo tega žeeli mladi. Navdušenje mora prihajati z obeh strani, to je zelo pomembno.

Osebno? Ko smo skupaj pripravi-



dite v Bazovico, na naš koncert! Obljubim vam, da se ne boste kesali in da se boste vrnili domov polni nepozabnih občutkov!

teri mi prihajajo le enkrat na teden, kadar pač morejo, in to je zanje absolutno premalo.

Če se s pevci razumemo, je vse večno lažje in predvsem lepše. Če pa kaj ne gre, je seveda vse veliko težje.

Jaz vem, česa so zmožni in kolikor so pripravljeni. Če na nekem nastopu dosežejo svoj maksimum, sem s tem zadovoljna in je bil zame nastop odličen, čeprav bi s kakšnega drugega zornega

li projekt za mojo diploma. Skupaj smo dosegli maksimum oz. 110 s pohvalo. Oni so to dosegli z mano in res mi je pomnilo ogromno.

Zame je glasba življenje. »Sine musica, nulla vita, sine vita, nulla musica!«

Pridi, pridi! Ker boš dobil lepo darilo za oči, ušesa, srce in še kaj ...

Zlati moji, imejte se lepo in uživajte, ma ne pozabite, da so v pondeljek peske vaje!!!

**V pivnici Kariš na Pesku  
bo jutri - ob Dnevnu žena  
- veliki žur za vse punce  
(in tudi fante seveda).  
Za vsako bo na voljo  
mimoza in dobra  
glasba, za zabavo  
bo poskrbel DJ-D!**

Rada bi se preizkusila v opernem petju in, zakaj pa ne, tudi sama bi rada postala zborovodkinja.

Lahko dodam še nekaj? Upam, da bo prišlo na koncert veliko mladih, ki se bodo nad petjem navdušili in nato odločili, da pristopijo k našemu zboru! Lep pozdrav vsem, vidimo se naslednji petek!





**ODBOJKA** - Matej Černic se še ni odločil iti pod nož

# Za mnenje bom vprašal tudi zdravnika, ki je operiral Ronald...

*Na kvalifikacije za OI v Tokio ne bo šel - Zakaj Dinamu Moskva ne gre najbolje*

Poraz prejšnjega tedna proti Friedrichshafnu v ligi prvakov je Mateju Černicu najbrž nekoliko prekrizal račune. Če bi ruski velikan Dinamo Moskva premagal nemško ekipo, bi se najbrž ta teden vrnil v Italijo, saj bi v naslednji fazi lige prvakov igral proti Sisleyu iz Trevisa. »Pogrešam sonce, saj je tu v Moskvi skoraj vedno oblačno, večkrat sneži, zrak pa je nasičen s smogom,« je priznal Matej, ki se bo najbrž na sončno stran Alp vrnil konec aprila. »Še dobro, da preživljam veliko časa v telovadnici in doma. A bi se s sončnim dnevom prav red sprehodil po Moskvi. Včasih mi sicer tudi uspe, a res poredkoma ... Večinoma hodim ven zvečer,« je dodal.

**Na kvalifikacijskem turnirju v Turčiji si si ponovno poškodoval koleno. Kako je sedaj s poškodbo?**

Bolje. Januarja po olimpijskih kvalifikacijah v Izmiru nisem treniral mesec dni, ampak sem sledil le rehabilitacijskim vajam. Nato sem začel redno trenirati, a sem včasih moral vse prekiniti zaradi bolečin. Teden dni pa treniram spet normalno, kot vsi ostali. Trenerju sem na razpolago tudi na tekma, a večinoma ne igram. Ker nisem še v optimalni formi, ne morem odigrati še cele tekme. Pomagam predvsem pri sprejemu – imam v bistvu vlogo tretjega napadalca, kar pa ni najboljše. Najbrž bom igral šele v finalu ruskega prvenstva.

**Si že odločil, ali boš šel na operacijo?**

Vsi italijanski specialisti pravijo, da je operacija nujna. Sedaj bom mnenje vprašal še zdravnika, ki je operiral Ronald. Obenem pa si bo moje izvide ogledal tudi brazilski zdravnik: Giba (brazilski reprezentant, ki letos nastopa pri Iskri Odintsovo), ki se je pravkar vrnil v Brazilijo, mu jih bo nesel. Rad bi zbral še nekaj mnenj ...

**Boš šel na operacijo šele maja?**

Ne vem še. Lahko že v bližnji prihodnosti ali pa šele maja, po prvenstvu. Prejšnji teden se je na finalu italijanskega pokala moj menadžer pogovarjal s predstavniki Dinama. Odvisno je, kaj si klub želi: ali želi podaljšati pogodbo ali ne.

**Bi ti sicer ostal pri Dinamu?**

Pri odločitvah gledam tudi ekonomsko plat. Odvisno bo tudi od tega, kdo bo v ekipi ostal. Odločitev bo padla po zaključku prvenstva. Takrat

bo najbrž jasno, kaj si klub želi.

**Ce bi se odločil, da greš na operacijo kmalu, obstaja verjetnost, da bi nastopil tudi v Pekingu?**

Mogoče. Rehabilitacija traja od 4 do 5 mesecev, tako da je tudi to možno. Na zadnje kvalifikacije v Tokijo pa prav gotovo ne grem. Rad bi se udeležil tudi teh olimpijskih iger, saj je to enkratna izkušnja. Res pa je, da je moj delodajalec klub, ne pa reprezentanca, čeprav daje nastop z izbrano vrsto veliko zadoščenje. Mogoče pa bom šel v London leta 2012. Hmm... koliko bom sploh star? (smeh!) 34? Pri tolikih letih so nastopali še Papi in Giani, torej bo mogoče uspelo še meni, čeprav ne vem, ali bom v formi kot so bili takrat oni ... (smeh!)

**Nepričakovano je Dinamo izgubil v ligi prvakov in tako izpadel iz boja za končnico. Poraz ste doživel tudi v ruskem prvenstvu. Kaj se je takrat zgodilo?**

To je bila kriza, ki je šla mimo. Nismo bili sposobni igranja. Večina ekip je sestavljena iz mladih igralcev, ki pa niso še tako izkušeni, da bi lahko igrali na takem nivoju. So preveč vzvišeni in jih ne krasí skromnost. Mislim, da se izbira tolifik mladih ni obrestovala. Najbrž bo naslednje leto več sprememb v igralskem kadru. Obenem pa Rusi niso pripravljeni, da bi trdo trenirali.

**Kaj misliš s tem?**

Bagnoli je hotel vnesti italijanski model treningov, mu pa ni uspelo. Tako da so treningi sedaj bolj blagi. V Italiji pa je vse bolj profesionalno, več je treningov in višji je tudi ritem dela. Mislim, da bi ruski igralci zaradi takega načina iz Italije takoj ušli.

**Se je zaradi teh neuspehov mala tudi stolček Bagnolija?**

On ima dveletno pogodbo, dobil pa je že ponudbe iz Italije.

**V ruskem prvenstvu še velja pravilo, da lahko igraja samo dva tujca. Kaj misliš o tem?**

V Italiji jih je preveč, tu pa po mojem premalo. Mogoče bodo vključili še tretjega, kar bi bilo pozitivno. Sicer mislim, da bo prišlo do zamenjave pravila šeč nekaj sezona.

**Veronika Sossa**

## V Tokiu »azzurri« v razmeroma lahki skupini

Zadnjo vozovnico za Peking 2008 bodo italijanski odbojkarji skušali vnovčiti na kvalifikacijskem turnirju v Tokiu od 31. maja do 8. junija. Po opravljenem žrebu so jim bili za nasprotnike določene reprezentance Japonske, Južne Koreje, Avstralije, Alžirije, Irana, Tajske in Argentine. Igralo se bo po sistemu vsak proti vsakemu, na OI pa se bosta uvrstila zmagovalci in najboljša od petih azijskih ekip ali pa druga najboljša azijska ekipa (ne glede na uvrstitev), če bo azijska ekipa hkrati tudi zmagovalec turnirja. Najnovejša nasprotnika »azzurrov« sta menda Japonska in Argentina, skupina pa je na primer mnogo lažja od tiste v Düsseldorfu, kjer bodo moči merele Nemčija, Tajvan, Kuba in Španija. Tretja skupina bo v Espinhu na Portugalskem, kjer bodo igrali Portugalska, Indonezija, Portoriko in Poljska.

Brazilija, Rusija, Bolgarija, Egipt, Srbija, ZDA in Venezuela so se poleg gostitelja Kitajske že uvrstile na OI.

## KOŠARKA - Moška D-liga

# Naši ekipi spet v središču pozornosti

V osmem krogu povratnega dela prvenstva sta tekmi Poggi - Breg in Polispportiva Isonzino - Kontovel Sokol gotovo najpomembnejša spopada v boju za končnico prvenstva oz. obstanek. Združena ekipa bo tekmo v Pierisu igrala že drevi ob 20.30, tako da so igralci ta teden imeli trening manj kot ponavadi. V zamenu pa bo imel trener Šušteršič končno spet na razpolago skoraj popolno postavo, saj so po številnih poškodbah in bolezni okrevali prav vsi igralci - odsoten bo le mladi playmaker Gantar. V popolni zasedbi so igralci Kontovela Sokola gotovo boljši tekmeč od Isonzina in zato tudi favoriti za zmago tudi na neugodnem igrišču v Pierisu. To so delno že dokazali v soboto z zmago proti Don Boscu - Salezijanci so namreč v prvem krogu premagali Isonzino za 13 oz. 12 točk v prvem oz. povratnem delu. Prvo tekmo pri Brščkih so Paoletić in soigralcii nerodno izgubili s 70:73, tako da bodo morali tokrat zmagati vsaj s štirimi točkami naskoka, da bi imeli na koncu boljšo koš razliko. Večja razlika bi jim dala še večjo gotovost, da bi dosegli obstanek, tudi če bi na koncu deli-

li uvrstitev z Isonzino in enim izmed ostalih neposrednih nasprotnikov v boju za obstanek.

Tudi Breg čaka tokrat sorazmerno težka naloga na drugem zaporednem gostovanju v Miljah. Po sobotni visoki zmagi z Nabom bodo tokrat igrali proti tretjemu zaporednemu nasprotniku iz zgornje polovice lestvice. Predvsem pa si Poggi ne more privoziti poraza, če hoče še naprej upati v uvrstitev v končnico prvenstva, saj ima že dva poraza več od San Vita in Brega. Šestih točk zaostanka in dveh porazov v medsebojnih spopadih pa v sedmih krogih enostavno ne more nadoknadi. Tekma se bo tokrat pričela že ob 19.00, tako da bosta zaradi delovnih obveznosti odstopna visoka Laudano in Škorja, medtem ko je Jevnikar gotovo na igrišču klub težavam z gležnjem, zaradi katerih je miroval v torek. Odsotnosti bosta najbrž spravili v škrice trenerja Prešanca, saj bo moral pod košem omejiti Celenko, Glavino in Galaverno. V zunanjih pozicijah pa so Brezani enostavno boljši in bodo morali to izkoristiti s hitro in agresivno igro. (Mitja Oblak)

## ODBOJKA

# Delegacija FIVB preverja možnosti Trsta

Od včeraj zvečer se mudi v Trstu delegacija mednarodne odbojkarske zveze FIVB, ki bo po ogledu tržaške dvorane Palatrieste in pogovorih s športnimi in političnimi oblastmi še zadnjič preverila kandidaturo Trsta kot eno možnih prizorišč svetovnega prvenstva v moški odbojki, ki bo v Italiji leta 2010. Delegacijo FIVB sestavljajo Italijan Piero Rebaddengo, predsednik brazilske zveze Ary Gracia (oba sta že v Trstu), predsednik srbske zveze in podpredsednik evropske zveze Aleksander Boričić ter Dominikanec Cristobal Marte Hoffix.

Za organizacijo SP kandidirajo Milan, Turin, Verona, Parma, Modena, Trst, Rim, Ancona, Firenze, Catania in Reggio Calabria. Osnutek programa, ki ga bo treba še odobriti, predvideva prvo fazo s šestimi skupinami s po štirimi ekipami. Tri najboljše uvrščene ekipi iz vsake skupine naj bi se uvrstile v naslednjo fazo z novimi šestimi skupinami. Iz teh novih skupin bi izpadlo še šest moštov, tako da bi se v tretji fazi za naslov še naprej potegovalo 12 ekip v štirih nadaljnjih skupinah, iz katerih bi izšli polfinalisti. Skupno bi odigrali kar 72 tekem.



Matej Černic še ne ve, ali bo postal v Moskvi, tam pa zagotovo pogreša sonce

## SMUČANJE - V nedeljo na Trbižu

# Za 39. zimske športne igre se je prijavilo 309 smučarjev iz devetih slovenskih društev

Za nastop na 39. zimskih športnih igrah, ki bodo v nedeljo na Trbižu, se je prijavilo 309 smučarjev in smučark, pripadajo pa devetim različnim slovenskim klubom, štirim iz Italije, petim pa iz Slovenije. Tekmovanje v veleslalomu prireja Slovensko planinsko društvo Trst, odvijalo pa se bo na proggi Priesnig C, na katero je samo v torek zapadlo 25 centimetrov novega snega, da nedelje pa se bo ga morda nabralo še za nekaj centimetrov.

Podrobni pregled vpisov kaže, da sta največ tekmovalce prijavila SPDG in SK Devin (vsak po 64), sledijo pa SK Brdina (51), SK Kalič Postojna (46), SK Nova Gorica (39), SPDT (31), Kraški zidar Sežana (12), SK Javornik Črni Vrh (10) in ŠD Mladina (9).

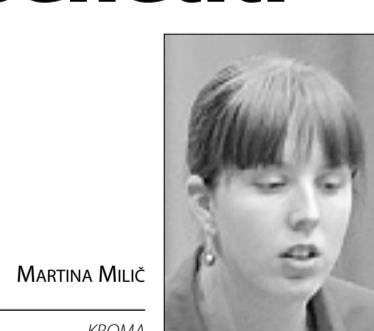
Začetek tekmovanja bo ob 10.

## NOGOMET

# Kaznovanih je kar šest igralcev Vesne

Kriška Vesna bo v nedeljo v Tolmeču nastopila v zelo okrnjeni postavi. Po porazu in sodnikovem »rafalu« rdečih ter rumenih kartonov na tekmi proti Juventini je disciplinska komisija dejelne nogometne zveze ta teden kaznovala kar šest Vesninih nogometarjev. Dva kroga bo prisilno miroval Manuel Montebugnoli, po en krog pa še Matteo Cheber, Maksi Grgić, Martin Cheber, Simone Mervich in Andrea Ervigi (zadnji trije zarači četrtega opomina). Vesnin trener Marco Della Zotta pa ne bo smel na klop do 14. t.m (en krog).

V 1. amaterski ligi je bil za en krog kaznovan branilec Sovodenj Daniele Bregant. Na jutrišnjem slovenskem derbiju 2. amaterske lige med Zarjo Gajo in Bregom pa bo vzhodno-kraška enajsterica igrala brez Bernetiča in Sattija. Oba bosta tekmo preskočila zarači četrtega rumenega kartona.



MARTINA MILIČ  
KROMA

pa Kras A bo tokrat igrala proti slabšemu TT. Auer Ora ter proti solidni ekipi iz Vidma TT. Rangers. Kras B pa se bo pomeril z ekipama Tramin A in B, ki ju sestavljata mlade in še nekušene igralke. Moški predstavniki C1 lige se bodo jutri podali na gostovanje pri Sarmeoli, ki zaseda zadnja mesta na lestvici. Krasovci ne bi smeli imeti večjih težav, z zmago pa bi si že zagotovili napredovanje v B2 ligo. Tudi C2-ligaši bodo jutri igrali v gosteh, in sicer proti višemški ekipi CUS Udine. Moška ekipa, ki nastopa v D1 ligu, pa bo v nedeljo igrala proti tržaškemu TS Sistiana. (M.E.)



**NAŠ POGOVOR** - Hitra hoja je za Lonjerc Fabia Ruzzierja del njegovega življenja

# »Najbolj sem zadovoljen, ko premagam mlajše tekmovalce«

*Trenira vsak dan, tudi ob nedeljah - Iz nočne službe naravnost na tekmo - Na dolgih razdaljah boljši kot pred 20 leti*

Dolgoletno sopotnico je Lonjerc Fabio Ruzzier spoznal naključno. Vsekakor bolj za šalo kot zares. Pri klubu Adria je v sedemdesetih letih treniral mlade atlete, med njimi tudi dva hitrohodca. Navadno je na treningih ob njima tekel, saj se je že kot mladenič ukvarjal s tekom in mnogoboji, nekega dne pa ga je varovanec prosil, da bi ob njima raje hodil, češ da ga njegov tek moti.

»Prošnji sem takrat ugodil. Že isti den sem sodeloval na tekmi hitre hoje pri sv. Jakobu in bil tretji,« se natancno spomina Ruzzier, ki je hitro hojo spoznal pri 28 letih. »Stavili smo, da ne bom dokončal niti prve tekme, naposled pa sem mesec kasneje prehodil 20 km, po treh mesecih pa še 50 km ... Ko te hoja prevzame, je kot prava bolezna.«

**Nočne ure prezivljate v službi. Kako sploh poteka vaš dan?**

Iz službe pridev navadno ob 5. uri, ob šestih pa grem spati. Navadno spim do 11.00 ali 11.30. Treningi pa so prilagojeni letnemu času. Poleti treniram zvečer, pozimi pa pred kosirom. Po kosirom grem v vseki letnem čas na polje, tam delam do večera, nato pa grem v službo.

**Koliko pa trenirate?**

Vsek dan vključno z nedeljo. Dolžina treningov je odvisna od tekme, za katero se pripravljam. Vsek dan prehodim najmanj 14 km. Enkrat na teden pa se preizkusim v daljši razdalji: če imam na primer tekmo na 50 km, prehodim enkrat tudi 30 ali 35 km, ko treniram za 20 kilometrsko tekmo, pa se preizkusim na tej razdalji tudi na treningu. Ni pa vsak trening enak: lahko prehodim vedno iste razdalje, a na različne načine. Vadiš tudi vzpone, ponovite, fartlek (hodim 2 minuti v najhitrejšem ritmu, nato v počasnejšem, in spet pospešim). Vzpone na primer vadim v Gropadi. Vzpenjanje krepi moč, spuščanje pa izboljšuje tehniko. Hoja navzdol sili k skakanju, vadba pa omogoča, da se naučiš biti stalno v kontaktu s terenom.

**Trenirate samo hojo?**

Sedaj tolčem kole doma (smejh!). No, sicer imam doma na podstrešju svojo telovadnico s švedsko leštivo, sobnim kolesom in utežmi. Od novembra do polovice decembra treniram z utežmi, potem pa prenehaj, saj ni priporočljivo. Uteži napenjava in krepijo mišice, pri hoji pa moraš nasproti mišice iztegniti.

**Med vadbo z utežmi torej ne trenirate hoje?**

Vadba z utežmi je moj drugi dnevni trening, navadno večerni. Večinoma krepim roke, hrbitne in trebušne mišice, manj pa noge. Velja prepričanje, da so pri hoji najvažnejše samo noge. To pa ne drži, saj uporabljaš pri hoji veliko tudi zgornji del tele-

sa: hrbitne in trebušne mišice namreč držijo hrbit raven, veliko pa delajo tudi roke.

**V letu dni trenirate vedno ali imate tudi kaj počitka?**

Treniram vedno, saj tekmujem celo leto. Teoretično treniram vsak dan, ampak se kdaj pa kdaj zgodi, da zaradi delovnih obveznosti, vremenskih razmer ali pa poškodb ne treniram. Pred mesecem dni sem zaradi slabih vremenskih razmer izbral stezo, ker sem moral opraviti daljši trening. Na pokriti 100 m dolgi progi sem prehodil 30 kilometrov (3000 krat 100 m progo op. a.).

**Kaj pa prehrana?**

Jem vse, razen ocvrtega. Prašičjega mesa prav gotovo ne jem pred tekmo. Dan pred tekmo zaužijem večinoma le ogljikove hidrate, in sicer pašto, kruh in slăščice, nič mesa, mogoče le kaj narezka.

**Kateri pa je najboljši naravni doping?**

Pašta s paradižnikom. Če imam tekmo popoldne, pa jem špagete z oljčnim oljem.

**Če ste ponoči v službi, zjutraj pa imate tekmo, kako to usklajujete?**

Če je tekma v deželi, se po službi vrnem domov, spim dve do tri ure, pojem »pocket coffee« in se odpravim na tekmo. Skoraj vse osebne rekorde sem dosegel tako. Med tekmo sploh ne občutim pomanjkanja spanja, šele po njej je mučno. Nekoč celo tri noči nisem spal zaradi težav v službi, četrtri dan pa sem šel na tekmo. Vse se je iztekel v najboljšem redu. Seveda če bi spal kot vsi ostali, bi bil najbrž bolj učinkovit. To bom preizkusil čez dve leti, ko bom šel v po-koj ... (smejh!)

**Imeli ste veliko uspehov: koliko sploh pomenijo vaši dosežki v atletskem svetu?**

Če bom zaključil svoj nastop na svetovnem članskom pokalu v Rusiji maja letos, bo to boljši dosežek kot vseh dvajset veteranskih svetovnih naslovov. Tudi uvrstitev med prvih deset v Italiji med člani velja kot zmaga na svetovnem prvenstvu veteranov ali celo še več. Italija ima namreč dolgo tradicijo in je konkurenca zelo močna. Vsem naslovom in uvrsttvam je treba dati pravo težo.

Nikoli pa ne bom pozabil svojega prvega nastopa na svetovnem pokalu v Turinu leta 2002, ko sem v Italiji nastopal s slovensko reprezentanco. Pravico do nastopa na pokalu sem imel že leta 1989, ampak me je takrat italijanska reprezentanca odvrnila, češ da sem prestari. V reprezentanco so namesto mene vpoklicali tudi tekmovalce, ki so na državnem prvenstvu dosegli slabši rezultat. Naposled pa sem izvedel, da vpliva na vpoklic največkrat pripadnost vojaškim klubom oz. tistim, ki imajo nekaj de-

legatov v atletski zvezi.  
**Pred dvajsetimi leti ste dosegli slabše rezultate kot sedaj. Kako to?**

Na krajših razdaljah sem slabši, na daljših pa k boljšim rezultatom veliko priomorejo izkušnje. Dobro veš, kako moraš začeti, koliko se moraš prehranjevati in kakko stopnjevati moči.

**Na svetovnem pokalu v Rusiji maja meseca boste tekmoval tudi z olimpijcji. Če se bo iztekel vse v najboljše redu, katera je najboljša možna uvrstitev?**

Uvrstitev se bo sukala najbrž med 50. in 60. mestom, saj računam, da bom 50 km progo prehodil v 4 urah in 20 minutah. Tekmovalcev pa bo približno 120.

**Na svetovnem pokalu pa boste najbrž med najstarejšimi?**

Seveda. Že v Turinu leta 2002 sem bil najstarejši, sedaj pa imam še šest let več.

**Bi lahko sicer lahko nastopil tudi na olimpijskih igrah?**

Ne, saj so tam norme nižje. Pri Ol doloca normo mednarodna atletska zveza. Za nastop morajo tiste države, ki imajo več kvalitetnih tekmovalcev, doseči normo A, za ostale države pa velja višja norma B. Za svetovni pokal pa določi normo tvoja država. Sicer pa je kvalitetnejši svetovni pokal, saj ima tam pravico do nastopa več vrhunskih tekmovalcev, na Ol pa je število omejeno, in sicer lahko nastopajo le trije iz vsake države. Spodletel pa mi je nastop na na Ol v Sydneyju, saj je norma B takrat znašala

4.07:00 in sem bil jaz tedaj še za minuto boljši. Takrat pa sem bil član italijanske reprezentance (sedaj nastopa za slovensko reprezentanco op. a.), ki je zahtevala čas pod štirimi urami.

**Koliko pa se lahko še izboljšate?**

Pri veteranih se krivulja učinkovitosti na začetku počasi dviga, nato se postopno spušča, potem pa se naenkrat spusti navpično dol. Torej lahko čas v letu dni poslabša za deset minut in jih nikakor ne moreš več nadoknadi. Naposled pa krivulja še naprej pada ... Ne vem, če mi bo še uspelo doseči take rezultate. Sedaj sem usmerjen predvsem v letošnjo sezono in nastop na svetovnem pokalu.

**Redno tekmuje tudi na evropskih in svetovnih veteranskih prvenstvih. Kakšna je sploh kvaliteta teh prvenstev?**

Kvaliteta svetovnih veteranskih prvenstev je odvisna od tega, kje tekmovanje poteka. Če prvenstvo organizirajo v Evropi, je kvaliteta visoka, sicer pa je nižja, saj si lahko daljša potovanja privoščijo samo nekateri. Koncentracija hitrohodcev je v Evropi, zato sta kvaliteta evropskega in svetovnega prvenstva podobni.

**Ali je večina tekmovalcev, ki nastopajo na veteranskih prvenstvih, bivših tekmovalcev?**

Pri hoji so večinoma vsi že prej tekmovali, ker je to tehnična disciplina. Trdnost bokov onemogoča, da bi s hojo začeli pozno. Nasprotniki so večinoma bivši

reprezentanti, olimpijci in svetovni prvaki. Potem so tu še tekmovalci vzhodnih držav, za katere zveza vlagajo enako kot za člane: v zimskih mesecih imajo celo priprave. Nekaj pa je tudi takih, ki prvenstva izkoristijo le za potovanje. Na tekmo sicer pridejo, ampak enostavno hodijo.

**Trenirate kot pravi profesionalec. Zakaj še vedno vztrajate?**

Ne treniram zaradi veteranskih naslovov. Še vedno imam izkaznico člana, kot dvajsetletnika. Tekmujem med veterani samo zato, ker mi to dopušča starost. Všeč pa so mi predvsem tekme med člani. Pri zmagah na veteranskih prvenstvih nimam pravega zadoščenja. Tekmujem sicer z nekdanjimi olimpijci in prvaki, ki pa so povsem izčrpani. Ko sem zmagal prvo veteransko svetovno prvenstvo, sem bil sicer zelo navdušen. To pa je bila enostavno zmaga med sebi enakimi. Zadoščenje je povsem drugačno, če premagam dvajsetletnike. Tako pač razmišljamo tisti, ki se z atletiko ukvarjam od mladih nog. Veliko veteranov pa ni enakega mnenja: na vsak način želi jo na veteranskih prvenstvih nekaj doseči, česar niso uspeli prej.

**Kljub temu pa ste prepotovali svet zaradi veteranskih prvenstev ...**

Daljša potovanja jemljem kot dopust: z mano potuje vedno tudi žena. Japonske najbrž ne bi nikoli obiskal, če ne bi bilo prvenstva.

**Kdo pa krije vse stroške?**

stroške potovanja krije delno koprski klub, dres in vpisino pa reprezentanca. Ostalo pa poravnam sam, tudi čevljje ...

**Koliko čevljev sploh porabite v letu dni?**

Če bi čevlj zamenjal vsakič, ko jih preluknjam, bi letno moral kupiti pet parov. Nosim jih h čevljaju, ki mi pritrdi trpežnejšo gumo.

**Do kdaj pa bo Fabio Ruzzier tekmoval?**

Hoja je že del mojega življenja. Treniranje sploh ni naporno: zadovoljen sem, ko grem na trening. Ko se bom prvič vprašal, zakaj si obuvam čevlje, takrat bom končal.

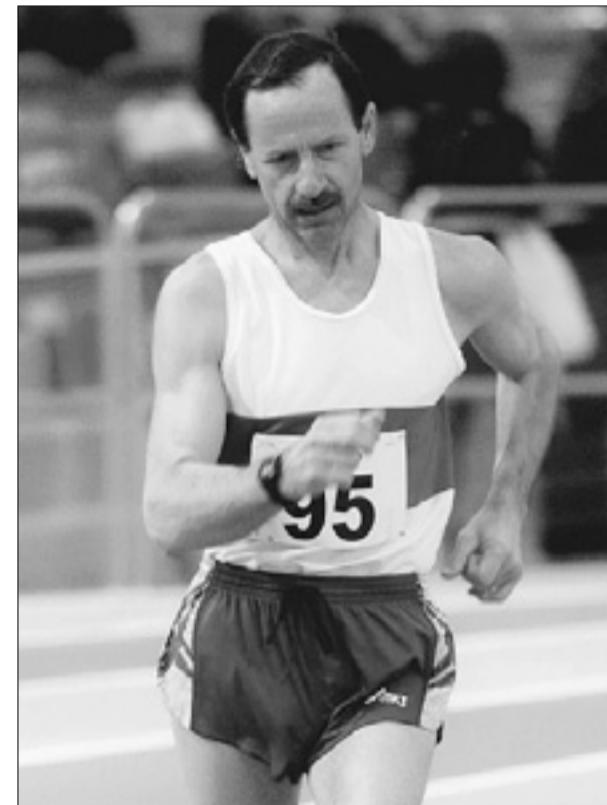
**Kako pa vašemu športnemu udejstvovanju sledi žena?**

Z razumevanjem. Ve, da mi hoja zelo ugaja. Z mano je veliko potovala. Ko preveč tekmujem, je sicer malo nejedovljna.

**Imate kamenček v čevlju, ki ga še niste odpravili?**

Škoda, da nisem začel s hojo deset let prej. Olimpijski zmagovalec v Helsinkih Bordoni mi je pri 40 letih potrdil, da bi bil v tem primeru gotovo član italijanske članske reprezentance. Najbrž bi se udeležil tudi olimpijskih iger.

*Veronika Sossa*



## Naši balinari več kot častno zastopali Trst v Coneglianu

Tržaška balinarska reprezentanca je prejšnji teden nastopila v Coneglianu na tradicionalnem turnirju, imenovanem »La grande sfida«, ki ga domača društvo San Giorgio vsako leto prireja v čast svojega preminulega člana Luigija Tadiotta. Ekipo je vodil Bruno Guštin, ki je imel pri izbiri tekmovalcev, ki so branili barve pokrajinskega komiteja FIB, res srečno roko. Osredotočil se je predvsem na slovenske predstavnike dveh društev in sicer Ga-je in Portuale. Ker je pravilnik predvideval, da mora vsaka ekipa razpolagati z balinari vsaj treh različnih društev, je v reprezentanco sklical tudi miljskega pred-

stavnika Massimiliana Kovaca, to je sina izkušenega Donata, ki je več let uspešno nastopa za Portuale. Glede na močno konkurenco, saj so se tekmovalci udeležili pretežno A in B kategoriki, so bile ambicije naših balinjar dejansko nične. Toda z brezhibnim nastopom vseh jih je celo uspel preboj do nedeljskega polfinala. Kljub temu, da je bilo tekmovanje izredno naporno (povratek domov pa je bil v gosti meglji poglavje zase) je vsem skupaj zapustilo odličen vtis. Ob odlični organizaciji, ki jo ob podpori radodarnih sponzorjev zmore le malokatero društvo (nastopajoči vključno s tehničnimi vodji so prejeli zlate medalje v skupni vrednosti približno 5.000 evrov), so se naši predstavniki odlično znašli tako na balinarskih stezah, kot zunaj njih. Četverka v postavi Kovac-Bonin-Balos in Calzi sicer v uvodnem nastopu pro-

ti Gorici ni startala s pravo nogo (ob prvem lučaju so zaoštajali že z 0:5) nadaljevanje pa je bilo veliko uspešnejše, saj so na koncu zasluženo slavili. Sledile so tri serije štafet, tako da je bilo na sporedu kar 24 medsebojnih obračunov. Prav uspešna nastopa Skupka in Balosa, ki sta bila boljša od Gorice in Belluna, sta pripomogla k temu, da je ekipa napravila lep korak naprej proti polfinalu. V nedeljskem polfinalu proti Vidmu pa je prese netila predvsem trojka v postavi Kovac-Bonin (Gabriel) in Calzi. Premagala je visoko kategoriziranemga nasprotnika. Sledil je sicer nato poraz, vseeno pa je tretje mesto za tržaško vrsto edinstven uspeh.

Danes se v Domu pristaniških delavcev končuje tridnevno tekmovanje dvojic, ki ga tudi tokrat pripravlja balinarska komisija pri ZŠSDI-ju. (Z.S.)

## Obvestila

**ŠD DOM** prireja športno šolo za osnovnošolske otroke. Vadbene ure bodo namenjene plesnim zvrstam in bodo na sporedu ob sobotah od 10. do 12. ure. Tečaj bo vodil strokovnjak na področju plesnih veščin Franci Vaupotič. Pricetek vadbe je predviden za soboto 29. marca. Informacije glede prijave in vpisa na tečaj nudimo na sedežu društva v Gorici – Ul. Brass, 20 – tel. 0481 33288 od pondeljka do petka med 17.30 in 19. uro.

**ALPINISTIČNI ODSEK SPDT** vabi na prostoto plezanje na novi umetni steni v športnem centru Bazovica ob torkih in četrtkih od 18.30 do 20.30. Informacije nudi Goran na tel.št. 3408597787. Toplo vabljeni!!

**AŠD-SK BRDINA** organizira v nedeljo, 16. marca društveno tekmo v Forni di Sopra. Vabljeni vsi tečajniki, člani in prijatelji. Za prijave poklicite društveno št. 347-5292058 ali 340-1653533 (Valentina). Vljudno vabljeni!

**SK DEVIN** prireja društveno tekmo za vse člane, tekmovalce in udeležence smučarske šole jutri, 8. marca 2008 s pričetkom ob 10. uri na proggi Cimacuta v kraju Forni di Sopra. Zaželeno čimvečja prisotnost. Vpisovan

**TRST - Čas žetve**

# S filmom promovirati kakovostno staranje

Čas žetve-zrela življenjska doba v kinematografiji.

Filmski pregled o tem, kako se učimo dobrega staranja. Sedanja družba nedvomno teži k temu, da prednjači večno mlad in zdrav človek pri tem pa se izloča vsakršna druga življenjska doba, ki ne soprova s takim modelom.

Sedanjost, še močneje pa prihodnost, prikazuje družbo, kjer so starejše osebe v vedno večjem številu, ter imajo vsekakor pravico do izražanja ter uveljavljanja lastnih potreb, materij moramo posvetiti posebno pozornost in primerno ukrepati.

Ta pojav je izrazito prisoten v Trstu, kjer ima tretjina prebivalstva preko 65 let, kar 75% tega segmenata prebivalstva pa ima med 70 in 90 let.

V tej stvarnosti se izkazuje kot najnja promocija kultura staranja, da se tako ublažijo občutja nelagodnosti, ki se često pojavijo že v srednjih letih, ko začnemo izgubljati uperenost v bodočnost in

odstevamo čas z obzirom na dobo, ki nam še preostaja.

Nujno je torej usmerjati vzgojo na tista obnašanja in stil življenga na katere se moramo opirati, da čim dlje zadržimo primerno psihofizično stanje in dobro počutje.

Ko se potrudimo živeti na kakovosten način, si obenem zagotavljamo boljše pogoje življenga v zrelih letih, ki bodo še vedno bogata z mnogimi sadovi.

Javna ustanova za usluge oseb ITIS, ARIS ter zadružna BONA-WENTURA-MIELA, ki na različnih ravneh promovirajo tako kulturno v Trstu, predlagajo javno srečanje, tako občanom kot javnim ustanovam, na omenjeno tematiko.

Srečanje bo potekalo z uporabo kinematografskega medija, ki je z veliko učinkovitostjo ponazoril osnovne aspekte staranja v našem času. Znana kulturna osebnost bo orisala filmsko tematiko, nakar bo sledila razprava z občinstvom.

## GLEDALIŠČE

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

##### Gledališče Rossetti

Rainer Werner Fassbinder: »Le lacrime amare di Petra von Kant« / Nasstopajo: Stalno gledališče iz Umbrije, Stalno gledališče iz Turina in v sodelovanju z Théâtre National Populaire Villeurbanne - Lyon. Režija: Antonio Latella. Urnik: v sredo, 12. marca ob 20.30, v četrtek, 13. ob 16.00 in 20.30, v petek, 14. in v soboto, 15. ob 20.30 ter v nedeljo, 16. marca ob 16.00.

#### DVORANA BARTOLI

Clive Duncan: »Wild weekend« / v angleščini nastopa Vienna's English Theatre. Urnik: danes, 7. ob 11.00 in 19.00 in jutri, 8. marca ob 11.00 in 17.00.

Patrick Sueskind: »Il contrabasso« / Apas Produzioni. Režija: Marco Risi. Urnik: od 10. do 15. marca ob 21.00 in nedeljo, 16. marca ob 17.00.

#### La Contrada

Tennessee Williams: »La rosa tatata«. Nastopa The Dreamers Productions srl. Režija: Francesco Tavassi. Urnik: danes, 7. in jutri, 8. ob 20.30, v nedeljo, 9. ob 16.30, v torek, 11. ob 16.30, v sredo 12., v četrtek, 13., v petek, 14. in v soboto, 15. ob 20.30 ter v nedeljo, 16. marca ob 16.30.

##### Gledališče S. Giovanni

(Ul. S. Cilino 99/1)

Harold Pinter: »Prove d'autore« in »Victoria station«. / Nastopa gledališča skupina Teatro incontro. Režija: Simonetta Feresin. Urnik: jutri, 8. ob 20.30 in v nedeljo, 9. marca ob 17.00.

##### Gledališče Miela

Jutri, 8. marca ob 21.00 / V okviru niza komičnih predstav bo na sporednu v monologu Roberta Citrana predstava »Ciao nudo - Memorie di un chirichetto«.

##### GORICA

##### Kulturni dom

V torek, 11. marca ob 20.45 / Gledališča predstava »Stekli psi« v izvedbi SNG Nova Gorica.

V soboto, 15. marca ob 20.45 / Gledališča predstava skupine »Gradisca... Il teatro«: »Mi e caduta una cavalla nell'letto« (Padla mi je ena kobila v posteljo). Režija: Salvatore Zona.

##### TRŽIČ

##### Občinsko gledališče

V soboto, 15. marca ob 20.45 / Ulderico Pesce: »Fiat sul collo. I 21 giorni di lotta degli operai della Fiat di Melfi«. Nastopa Ulderico Pesce in Andreja Satta.

##### VIDEM

##### Teatro Palamostre

Werner Schwab: »Sterminio« / Nasstopa Teatro delle Albe v okviru sezone "Teatro contatto 07/08". Režija: Marco Martinelli. Urnik: od 11. do 13. marca ob 21.00, 15. marca ob 19.00 in 22.00 ter 16. marca ob 21.00.

## PRIREDITVE



### V torek, 11. marca ob 20.00 / Sergi Belbel: »Mobilec«.

**V sredo, 12. marca ob 20.00 / Tom Stoppard:** »Rozenkranc in Gildenstern sta mrtva«.

**V četrtek, 13. marca ob 20.00 / Miro Gavran:** »Vse o ženskah«.

**V petek, 14. marca ob 16.00 / Jasen Bok:** »Gledališka ura«; ob 20.00 Jana Pavlič: »Tosca«.

#### Sentjakobsko gledališče

**Danes, 7. in jutri, 8. marca ob 19.30 / C. Goldoni:** »Prebrisana vdova«, komedija. Režija: Luka Martin Škof.

**V sredo, 12. ob 19.30, v četrtek, 13. ob 17.00 in 19.30 / W. Allen:** »Bog«, komedija, režija Gašper Tič.

**V petek, 14. marca ob 17.00 / V. B. Taruffe:** »Kralj na fiziki«.

## GLASBA

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

##### Gledališče Rossetti

Maurizio Costanzo in Enrico Vaime: »Parlami di me«, muzikal / Urnik: danes, 7. in jutri, 8. marca ob 20.30 ter v nedeljo, 9. marca ob 16.00.

**V pondeljek, 10. marca ob 20.30 /** Nasstopo Quartetto Emerson v priredbi tržaškega koncertnega društva v okviru sezone 07/08.

#### GORICA

##### Kulturni center Lojze Bratuž

**V četrtek, 13. marca:** / Koncert Duo Sluga - Corazza: Sluga Aleksander - čelo, Carlo Corazza - klavir.

#### Avditorij

**V petek, 14. marca ob 20.45 /** »Fagottissimo«, Mihai Timofte, Costica Margut, Pavel Ionescu in Gorge Hariton.

#### VIDEM

##### Dvorana Aiace

**V nedeljo, 9. marca ob 11.00 /** Koncert Gorni Kramer Quartet in Martina Feri.

#### Teatro Nuovo Giovanni da Udine

**V četrtek, 13. marca ob 20.45 /** Simfonični orkester FJK. Dirigent: Umberto Benedetti Michelangeli, Jeffrey Swann - klavir.

**V nedeljo, 16. marca ob 20.45 /** »U-Theatre / Shaolin kun fu. A hit of Zen«. Plesno-glasbeni spektakel.

## SLOVENIJA

### NOVA GORICA

#### Kulturni dom

**Jutri, 8. marca ob 20.15,** velika dvorana / Koncert ob 8. marcu: »Neisha«.

**V pondeljek, 10. marca ob 20.15,** velika dvorana / Komorni orkester »Spirit of Europe«, Carmen Pečar - violončelo. Dirigent: Martin Sieghart.

#### LJUBLJANA

##### Cankarjev dom

»Yin & Yang«, Linhartova dvorana, balletni večer. Nastopa Balet SNG Opera in balet Ljubljana. Urnik: v torek, 11. in v sredo, 12. marca ob 19.30.

## RAZSTAVE

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

**V Palaci Gopcevich** bo do 15. marca na ogled razstava »Da Vienna all'Eurpoa, Arthur Schnitzler e il suo tempo«. Urnik: od 9. do 19. ure.

**V Državni knjižnici** bo do 11. aprila na ogled razstava Adalberta Stifterja z naslovom »Stifter x 3«. Urnik: od pondeljka do petka od 9.00 do 18.30, ob sobotah od 9.00 do 13.00.

**Muzej židovske skupnosti** / do 31. marca bo na ogled razstava del Annamarie Ducaton Wolinsli z naslovom: »La Porta dell'Anima - Omaggio ad Anna Frank«. Urnik: od nedeljah, pondeljkih, sredah, četrtekih in petkih od 10. do 13. ure, ob torkih od 16. do 19. ure.

**Razstavni prostor Sanmichele** 11: do 14. marca bo na ogled razstava »a+u« Dimitrija Waltritscha. Urnik: od pondeljka do petka od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 19.00.

**V galeriji Narodnega doma** razstavlja bolgarski fotograf Zafer Galibov. Razstava bo na ogled še danes, 7. marca od 17. do 19. ure.

**Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv. Frančiška 20),** na ogled je likovna razstava Emme Malina Marinelli.

**Občinska umetnostna dvorana:** do 16. marca razstavlja pod naslovom »Bianco d'ombra« Marina Brumat. Odprtvo od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00.

**CODROIPO** V Vili Manin bo do 25. marca na ogled razstava sodobnega avstrijskega kiparstva »Hard Rock Walzer«. Urnik: ob torka do nedelje od 9. do 18. ure.

## BORŠT

**Srenjska hiša:** do 9. marca bo na ogled razstava ročnih del domačih žensk in razstava tipičnih slaščic gostujučih Po-deželskih žena Toplice iz Okonine pri Ljubnem in iz Braslovč v Savinjski dolini. Urnik: danes, 7. od 16.00 do 20.00, jutri, 8. od 15.00 do 18.00 in v nedeljo, 9. marca od 10.00 do 12.00 in od 16.00 do 20.00.

## MILJE

**Muzej sodobne umetnosti Ugo Cara:** »Pokopališče cigaret. Poetični projekt pepelnikov«. Urnik: ob torka do sobote od 17.00 do 19.00, ob četrtekih in nedeljah od 10.00 do 12.00, ob pondeljkih zaprto. Ogled možen do 28. marca.

## OPĆINE

**Bambičeva galerija (Proseška 131):** do 21. marca je na ogled razstava slik Geni Gruden - Pejsaži. Odprtvo do ponedeljka do petka od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00.

## REPEN

**Muzej Kraška hiša** je odprt v zimski sezoni samo po dogovoru z upravitelji. Informacije na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@kraška-hiša.com.

## DEVIN

**Jadranski zavod združenega sveta:** »Il silenzio dei campi« je naslov razstave Ericha Hartmana, ki bo odprtva do 4. aprila.

## NABREŽINA

**Kavarna Gruden:** na ogled je razstava grafik Judite Horvath Fontana »Odsevi v modrem«, ob sredah zaprto.

**V dvorani Igo Gruden** razstavlja Dežiderij Švara izbor slik s naslovom »Prostor in umetnost«; odprtvo ob nedeljah od 10.00 do 12.00 in po dogovoru. (Info.: 040-299632 in 040-200123).

## GORICA

**Državna knjižnica (Ul. Mameli):** slike razstava Terpictura (Avstrija - Italija - Slovenija) v organizaciji kulturnega centra Tullio Crali. Razstavlja Birgit Bachmann, Antonio Crivellari, Jaun Arias Gonano, Arjan Pregl, Claudio Raza, Larissa Tomasetti, Etko Tutta, Klavdij Tutta in Gloria Zoit; na ogled bo do 15. marca od pondeljka do petka med 10.30 in 18.30, ob sobotah med 10.30 in 13.30.

**V dvorani APT na trgu Martiri della Libertà d'Italia (palaca postaje)** bo do 15. marca odprtva razstava z naslovom »Prossima fermata... viaggio nei 150 anni di trasporto pubblico in Provincia, Gorizia e dintorni«; od pondeljka do sobote med 15. in 19. ure (razen sred in nedelj), za skupine tudi izvajanje s predhodno najavo na tel. 0481-593506.

**Kulturni dom:** od danes, 7. marca (otvoritev ob 18.00), do 20. marca bo razstavlja slikarka Marina Brumat iz Fara ob Soči. Možnost ogleda pod pondeljka do petka med 9. in 13. ure ter med 16. in 18. ure, v večernih urah pa med raznimi kulturnimi prireditvami.

**Rai Tre****SLOVENSKI PROGRAM**

**Za Trst:** na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)

**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

**Teletekst:** str. 316 - 342 - 343

**18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika

**20.25** Čezmejna TV: Primorska kronika 7. video natečaj 2007 - Veronika Carli, Meta Lovrenčič: Konec končev smo vsi otroci

**20.30** Deželni TV dnevnik

**23.00** Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1

**Rai Uno**

**6.10** Nan.: Baldini e Simoni

**6.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije

**6.45** Aktualno: Unomattina (vodita E. Daniele in L. Giurato)

**10.40** Aktualno: Dieci minuti di...programmi dell'accesso

**11.00** Aktualno: Occhio alla spesa

**12.00** Variete: La prova del cuoco (vodi A. Clerici)

**13.30** Dnevnik in Gospodarstvo

**14.10** Variete: Festa italiana Storie (vodi C. Balivo)

**14.45** Nad.: Incantesimo (i. V. Alfieri, M. Campironi)

**15.50** Variete: Festa italiana

**16.15** Aktualno: La vita in diretta (vodi M. Cucuzza)

**16.50** Parlament - Dnevnik - vremenska napoved

**18.50** Kvizi: L'eredità (vodi P. Conti)

**20.00** Dnevnik

**20.30** Kvizi: Soliti ignoti

**21.10** Glasb. odd.: Sanremo dalla A alla Z - Emozioni (vodi M. Giletti)

**23.35** 1.10 Dnevnik

**23.40** Aktualno: Tv7, sledi Appuntamento

**Rai Due**

**6.20** Aktualno: Focus

**6.25** 17.20, 19.50 Resničnostni show: X Factor

**7.00** Variete: Random

**9.15** Aktualno: TGR: Montagne

**9.45** Aktualno: Un mondo a colori - Magazine

**10.00** Dnevnik - Punto.it

**11.00** Variete: Piazza grande

**13.00** Dnevnik, običaji in družba, potovanja

**14.00** Variete: L'Italia sul 2

**15.50** Aktualno: Ricomincio da qui (vodi Alda D'Eusanio)

**18.05** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved

**19.00** Nan: Squadra speciale Cobra 11

**19.50** Risanke

**20.30** Dnevnik

**21.05** Nan.: E.R. - Medici in prima linea (i. M. Tierney)

**22.40** Nan.: Medical Investigation (i. K. Williams)

**23.25** Dnevnik, sledi Punto di vista

**23.40** Nan.: Crime Stories

**0.25** Aktualno: Parlament

**0.35** Proza: Via Tarquinia 20 - Biografia di un sogno (Nagrada Annalisa Scafì)

**Rai Tre**

**6.00** Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo; Italia, istruzioni per l'uso

**8.05** Aktualno: La storia siamo noi

**9.05** Aktualno: Verba volant

**9.15** Aktualno: Cominciamo bene

**12.00** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved

**12.25** Aktualno: Dnevnik - Cifre in chiaro

**12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano

**13.15** Nan.: Saranno famosi a Los Angeles

**14.00** Deželne vesti in vremenska napoved

**14.50** Aktualno: Dnevnik - Leonardo - Neapolis - Flash L.I.S. -

**15.15** Variete: Trebisonda

**16.15** Dnevnik - GT Ragazzi, sledi Melevisione

**17.00** Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledge Geo & Geo

**19.00** Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti

**20.10** Variete: Blob

**20.30** Nad.: Un posto al sole (i. S. Rossi)

- 21.05** Aktualno: Mi manda Raitre
- 23.10** Dnevnik - deželne vesti, sledi Primo piano
- 23.45** Variete: Tintoria Show
- 0.35** Nočni dnevnik in vremenska napoved
- 0.55** Aktualno: Economix - L'Economia che ci riguarda

**Rete 4**

- 6.00** Dnevnik, sledi Secondo voi
- 6.25** Nan.: Kojak
- 7.30** Nan.: Magnum P.I.
- 8.30** Nan.: Nash Bridges
- 9.30** Nad.: Hunter
- 10.30** Nad.: Saint Tropez
- 11.30** Dnevnik in prometne informacije
- 11.40** Nad.: Febbre d'amore
- 12.00** Nad.: Vivere
- 12.30** Nan.: Un detective in corsia
- 13.30** Dnevnik in vremenska napoved
- 14.00** Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
- 15.00** Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino
- 16.00** Film: Gioventù bruciata (dram., ZDA, '55, i. J. Dean)
- 17.50** Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije
- 18.40** 21.10 Nad.: Tempesta d'amore
- 20.20** Nan.: Walker Texas Ranger
- 23.25** Film: Donne - Waiting to Exhale (kom., ZDA, '95, r. F. Whitaker, i. W. Houston)

**Canale 5**

- 6.00** Dnevnik - Prima pagina
- 7.55** Promet, vremenska napoved, borza in denar
- 8.00** Jutranji dnevnik, Insieme
- 8.50** Aktualno: Mattino cinque (vodita Barbara d'Urso in Claudio Brachino)
- 11.00** Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
- 13.00** Dnevnik, okusi in vremenska napoved
- 13.40** Nad.: Beautiful
- 14.05** 16.50, 17.05, 18.15 Resničnostni show: Grande fratello
- 14.10** Nad.: CentoVetrine
- 14.45** Aktualno: Uomini e donne (vodi Maria De Filippi)
- 16.15** Resničnostni show: Amici
- 17.20** Nan.: Settimo cielo (i. d. Gallagher)
- 18.50** Kvizi: Chi vuol essere milionario (vodi Gerri Scotti)
- 20.00** Dnevnik in vremenska napoved
- 20.30** Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza
- 21.10** Nan.: I Cesaroni (i. C. Amendola, A. Fassari)
- 23.30** Aktualno: Matrix (vodi Enrico Mentana)
- 1.20** Dnevnik in vremenska napoved

**Italia 1**

- 6.10** Nan.: Otto sotto un tetto
- 6.35** Risanke
- 9.05** Nan.: Happy Days
- 10.00** Nan.: Dharma & Greg
- 10.30** Nan.: Hope & Faith
- 11.00** Nan.: Prima o poi divorzio?
- 11.25** Nan.: Still standing
- 12.15** Aktualno: Secondo voi
- 12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
- 13.40** 17.15 Risanke
- 15.00** Nan.: The O. C.
- 15.55** Nan.: Zack e Cody al Grand Hotel
- 16.50** Nan.: Ned - Scuola di sopravvivenza
- 18.30** Dnevnik in vremenska napoved
- 19.10** Nan.: La vita secondo Jim
- 19.40** Risanke: Simpsonovi
- 20.05** Risanke: Futurama
- 20.30** Kvizi: La ruota della fortuna (vodi Enrico Papi)
- 21.10** Variete: Le Iene show
- 23.45** Nan.: I Soprano (M. Imperioli)

**Tele 4**

- 7.00** 8.35, 13.10, 16.40, 19.30, 20.30, 23.02, 1.32 Dnevnik
- 7.20** 17.00 Risanke
- 8.00** 8.30, 10.30 Aktualno: Buongiorno con Telegiorno 2008- Svetnik dneva, horoskop, pregovor
- 8.10** Dnevnik - pregled tiska
- 8.50** A tu per tu: Lettere a Don Mazzi
- 9.00** Dokumentarec o naravi
- 9.30** Debatna odd.: Formato famiglia
- 10.35** Nad.: The flying doctors
- 11.05** Klasična glasba 2008
- 12.10** Aktualno: Objetivo lavoro
- 0.15** Nad.: Deadwood

- 12.50** Gledališče: Il Rossetti
- 13.30** Inform. oddaja: su di giri
- 14.00** Okrogle miza: La tv delle libertà
- 15.00** Aktualno: Questa settimana vi parlo di...
- 16.00** Nan.: Zanna Bianca
- 17.00** Risanke
- 18.45** Aktualno: Speciali - Fondazione Crup per il territorio
- 19.00** Aktualno: Le perle dell'Istria
- 19.55** Športna oddaja
- 20.00** Šport: Košarka - Snaidero passione basket
- 20.15** Aktualno: Borghi nel FVG
- 21.00** Glasbena odd.: Musica, che passione!
- 21.15** Film: The woman's room (dram., '80, i. L. Remick)
- 22.50** Aktualno: Qui Cortina
- 23.55** Nan.: Garibaldi, eroe dei due mondi

- 7.00** Aktualno: Omnibus
- 9.15** Aktualno - Due minuti un libro
- 9.30** Nan.: In tribunale con Lynn
- 10.30** Nan.: Il tocco di un angelo
- 11.30** Nan.: Cuore e batticuore
- 12.30** Dnevnik in športne vesti
- 13.00** Nan.: Il commissario Scalì
- 14.00** Film: Sfinge (pust., ZDA, '81, i. L. A. Down, F. Langella)
- 16.30** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
- 18.00** Nan.: Jag - Avvocati in divisa
- 19.00** Nan.: Stargate SG-1
- 20.00** 0.50 Dnevnik
- 20.30** Aktualno: Otto e mezzo
- 21.10** Aktualno: Le invasioni barbariche
- 23.55** Aktualno: Tetris

**Slovenija 1**

- 6.10** Kultura, sledi Odmevi
- 7.00** 8.00, 9.00, 15.00 Poročila
- 7.05** 8.05 Dobro jutro
- 9.05** 15.40 Risana nanizanka
- 9.30** Igrana nanizanka
- 9.55** Kratki film: Moj zob strahopetec (pon.)
- 10.10** Enajsta šola
- 10.45** Štafeta mladosti (pon.)
- 11.30** Osmi dan (p.)
- 12.00** Dok. oddaja
- 13.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti
- 13.15** Duhovni utrip (p.)
- 13.30** Nad.: Doktor Martin
- 14.20** Slovenci v Italiji
- 15.10** Mostovi - Hidak
- 16.05** Iz popotne torbe: Nakit
- 16.25** Nan.: V dotiku z vodo
- 17.00** Novice, slovenska kronika, vremenska napoved in športne vesti
- 17.30** Posebna ponudba
- 17.45** 0.20 Dok. serija. Queen Mary 2 (pon.)
- 18.40** Risanke
- 18.55** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
- 19.55** Nan.: Začnimo znova
- 20.30** Na zdrujve!
- 22.00** Odmevi, kultura, vremenska napoved in športne vesti
- 23.05** Polnočni klub

**Slovenija 2**

- 6.30** Zabavni infokanal
- 7.00** Infokanal
- 9.35** Glasnik
- 10.00** Opus
- 10.25** Evropski magazin (pon.)
- 10.55** Črno beli časi (pon.)
- 11.10** Diagonale (pon.)
- 12.20** Film: Alfie (pon.)
- 14.10** Športna odd.: Šport špas
- 14.45** Sveti in svet
- 16.00** Primorski mozaik
<li



**MADRID** - Dramatično pristajanje slovenskih atletov na poti na svetovno dvoransko prvenstvo v Valencii

# Nekateri so se križali, drugi molili...

VALENCIA - Peterica slovenskih reprezentantov na čelu z Marijo Šestak, ki letos edina na svetu v trošku preskočila 15 metrov, je v sredo zvečer prispeval v Valencio, kjer se bo od petka do nedelje trdnevo dvoransko svetovno prvenstvo v atletiki, na poti pa so imeli tudi obilico sreč, saj je imelo letalo med pristankom v Madridu veliko težav zaradi vetra.

"Letalo je nekaj minut pred pristankom krepko premetavalo levo in desno, nekajkrat pa je dobesedno padlo v zračno luknjo," je prve začetke težav pred pristankom v Madridu opisal združnik reprezentance Rastko Stok. Damjan Zlatnar, ki si bo skušal v teknu na 60 m ovire priteči najmanj polfinale, je bil na drugi strani letala in je skozi okno videl krilo. "Letalo je bilo tik pred pristankom nagnjeno pod kotom skoraj 45 stopinj in se je z desnim krilom skoraj dotikal tal.

Pilot Lufthanse pa je ohranil prisebnost in letalo takoj preusmeril nazaj v zrak in po petnajstminutnem krogu nad špansko prestolnico v nekoliko varnejših razmerah pristal. Še pred vsemi temi težavami sem preminjal, kaj so pred dobrim tednom dni v Hamburgu razmišljali ljudje, ki so bili v letalu, ki se je zaradi podobnih vetrovnih razmer s krilom celo dotaknilo tal, pa je na srečo tudi ta dogodek minil brez poledic. Mislil sem, da so križali. Pa sedaj vem, da verjetno ni bilo tako. V našem letalu je bila smrtna tišina in vsak se je pogrenil v svoje misli," ni mogel pozabiti poleta Zlatnar, ki je takoj, ko je bilo to mogoče, poklical svoje dekle.

"Večina potnikov je z aplavzom nagradila pilota, ko smo pristali, sam pa sem mu, kot še nekaj drugih, tudi osebno dal roko in se mu zahvalil za veliko olajšanje, ki smo ga doživel, ko

se je letalo varno peljalo po pristajališču," pa je dejal nepogrešljivi fizioterapeut slovenske atletske ekipe Khalid Nasif. "Prvi pristanek sem še videl, nato pa me je zaradi nenadnih dvigan, sunkov vetra, ki je premetavalo letalo, postal slabo in sem s sklonjeno glavo skušal preprečiti, da bi bruhal," je povedal Matija Šestak, mož in trener Marije Šestak ter slovenski rekorder v teku na 400 m. Tudi telo Mirana Vodovnika, 197 centimetrov visokega in krog 150 kilogramov težkega hrusta iz Oplotnice, ki so mu rezervirali dva sedeža na letalu, je tako pretresel nemiren let, da je moral zaradi bolečin v vratu vzeti aspirin. "Sama na srečo nisem imela nobenih težav in sem lahko gledala druge potnike, kako so zadnji del poleta spremali z grozo v očeh. Nekateri so se križali, drugi molili, spet tretji so le nemočno gledali v zrak... Moči mi

je pobral le dolg polet, saj imam le en dan premora pred pomembnimi petkovimi kvalifikacijami," pa je dejala Šestakova.

Po hitrem poletu z domaćim prevoznikom v Frankfurt je pilot slabje pol ure pred pristankom povedal, da na letališču poteka stavka in da je pričakovati zaplete, tudi s prtljago, kar je izvralo precej nejevolje v slovenski ekipi. Šestakova se je takoj spomnila lanskega 25. julija, ko je bila v Monte Carlu na mitingu za super veliko nagrado IAAF druga s 14,48 metra, a je tam nastopila v opremi hrvaške zvezdnic v skoku v višino Blanke Vlašič. "Šprinterice imam sedaj vedno pri sebi v letalu, tudi tokrat," je pojasnila Šestakova. Na srečo pa je po pristanku v Valenciji ekipa vendarle dobila vso opremo razen postojanske novinke na SP Nine Kovačič (60 m), ki pa jo je nekaj po enačiti zvečer vodila ekipe Boris Mikuž vendarle prevzel. "Imam pa resnično smolo. Iztek sem lahko zaradi zamude opravila le v hotelu," je povedala Kovačičeva.

"Neverjetno, ampak klub stavki je v Frankfurtu vse skupaj potekalo še enkrat hitreje, kot v Španiji, kjer se je delo odvijalo po ustaljenem ritmu," je zmajeval z glavo Stok. Slovenka ekipa je z letališča Jožeta Pučnika na Brniku odšla ob 7.55, v Madrid je prišla nekaj po tretji uri popolne in je po novih zapletih in zamudah letal zaradi premočnega vetra po osmi uri zvečer prispeval v Valencijo, štiri ure pozneje, kot je bilo načrtovano. "Zaradi stavke je imelo letalo v Frankfurtu naprej eno uro zamude, pilot je sicer nadoknadel nekaj časa, nato smo v Madridu med vmesnim pristankom nekaj po tretji uri popoldne pretekli skoraj celotno letališče, ki je res ogromno, ter prišli na terminal še tik pred vzletom letala. Vendar pa so Španci že dali naše sedeže drugim, ker se pred tem nismo mogli prijaviti na tem letališču. Tudi za drugi polet sva bila z Zlatnarjem na čakalni listi, na srečo pa sva na koncu vendarle tudi midva potovala z ekipo," je po-



Marija Šestak

vedala Romanova, ki se je odločila, da bo tekla na 1500 m. Normi ima še za 800 m, kar je "odpisala" že pred časom, odpovedala pa se je tudi teknu na 3000 m.

Zapleti pa se se zaradi slabe organizacije prirediteljev nadaljevali tudi naslednji dan, saj so športniki na akreditacije čakali več kot eno uro, ker se jim je pokvaril računalniški sistem, na trening so morali s taksijem z letališča navzgor na prostem. "Tekmovalke in tekmovalci bodo dobro ogreti, potem pa bodo šli na tekmo po hladnem, saj tu zjutraj in zvečer, ko bodo tekme, ni pretirano vroče," je dejal Šestak, ki je dodal, da njegovo ženo zelo boli glava po vsem, kar je doživel dan prej, podobno pa so melenili tudi drugi športniki, tudi iz drugih držav, ki so bili na letalu za Madrid. (STA)



Airbus A340-642 nemškega prevoznika Lufthansa